

W BAD SCHWARTAU | STOCKELSDORF WOCHENSPIEGEL

WWW.WOCHENSPIEGEL-ONLINE.DE

Sonnabend, 26. September 2026 • kostenlos

Onlinebefragung zum Thema Radverkehr

KREIS OSTHOLSTEIN. Wie kann der Radverkehr im Kreis Ostholstein sicherer, komfortabler und attraktiver werden? Im Rahmen der Fortschreibung des kreisweiten Radverkehrskonzeptes können sich Bürgerinnen und Bürger, Schülerinnen und Schüler sowie Gäste und Urlauber ab sofort online einbringen. Bis zum 30. September können alle am Radverkehr Interessierten ihre Erfahrungen und Anregungen mitteilen. Die Befragung ist anonym und erfordert keine Registrierung. Abgefragt werden unter anderem das persönliche Nutzungsverhalten im Alltag, in der Freizeit und im Urlaub sowie die Einschätzung der Radverkehrsinfrastruktur im Kreisgebiet. Ein besonderer Bestandteil der Befragung ist eine interaktive Karte. Dort können beispielsweise Netzlücken, Gefahrenstellen oder andere Mängel markiert werden. Die Onlinebefragung ist zum einen über die Internetseite des Kreises Ostholstein sowie auch direkt unter <https://survey.questionstar.com/RVK-Ostholstein-Online-Beteiligung> erreichbar.

„Bibliothek der Dinge“ ist wieder da

BAD SCHWARTAU. Bücher, Hörbücher, DVDs – das kennt man aus der Stadtbücherei, Markt 14. Doch das Angebot umfasst noch mehr: Mit der mobilen „Bibliothek der Dinge“ können Leserinnen und Leser praktische Alltagsgegenstände kostenlos ausleihen und ausprobieren. Noch bis Mitte November stehen verschiedene Gegenstände zur Verfügung, die im Alltag nützlich sind, aber häufig nur selten gebraucht werden. So können Interessierte Dinge ausprobieren, ohne sie direkt selbst kaufen zu müssen. Gleichzeitig soll mit dem Projekt zu einem bewussteren und nachhaltigeren Konsum angeregt werden. Alle Gegenstände können für zwei Wochen ausgeliehen werden. Eine Verlängerung der Leihfrist ist nicht möglich. Voraussetzung ist lediglich ein gültiger Büchereiausweis.

Wie entsteht das Wetter?

BAD SCHWARTAU. Wie entsteht unser Wetter? Welche Zusammenhänge bestehen zwischen dem Klimawandel und der Zunahme extremer Wetterereignisse? Und welche Möglichkeiten bietet klimagerechtes Bauen, um diesen Herausforderungen zu begegnen? Mit diesen Fragen beschäftigt sich ein Vortragsabend der Stadt Bad Schwartau am Dienstag, 29. September, ab 18 Uhr in der Krummlandhalle, Schulstraße 8-10, Bad Schwartau. Sebastian Wache, Diplom-Meteorologe und seit Sommer 2020 Wettermoderator beim NDR, wird anschaulich und verständlich in die Grundlagen der Meteorologie einführen und erläutern, wie Wetter entsteht. Prof. Dr.-Ing. habil. Wolfgang Willkomm i. R. von der HafenCity Universität Hamburg wird verschiedene Ansätze und Möglichkeiten des klimagerechten Bauens vorstellen und dabei aufzeigen, wie Gebäude und Quartiere zukunftsfähig und klimaanpassungsgestaltet werden können. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Bad Schwartaus Bürgermeisterin Katrin Engeln (Grüne) und Klimaschutzmanager Thies Fellenberg machen sich für ein Fuß- und Radwegekonzept stark. Dazu gehört auch die Querung des Marktes von der Lübecker Straße in die Rensfelder Straße zum Eutiner Ring. Foto: Sebastian Prey

Radwegekonzept für Bad Schwartau scheitert im Ausschuss

CDU und WBS kritisieren veraltete Verkehrsprognosen – Grüne und SPD warnen vor Fördermittelverlust.

BAD SCHWARTAU. „Die Verwaltung steht hinter dem Konzept, denn es steht für Verkehrssicherheit, für Barrierefreiheit, für Erreichbarkeit und für Aufenthaltsqualität.“ Mit diesem klaren Bekenntnis warb Bad Schwartaus Bürgermeisterin Katrin Engeln (Grüne) im jüngsten Umweltausschuss um Zustimmung für das Fuß- und Radwegekonzept, das von der Verwaltung vorgelegt worden war. Doch das Konzept fand im Ausschuss keine Mehrheit. CDU und Wählergemeinschaft Bad Schwartau (WBS) äußerten sich kritisch und stimmten schließlich dagegen.

„Ohne ein Fuß- und Radwegekonzept kommen wir im Rahmen der Städtebauförderung nicht weiter“, hatte Engeln gewarnt. Das Konzept sollte nach der Beschlussvorlage als strategische Grundlage dienen, um die Fuß- und Radverkehrsinfrastruktur in den Sanierungsgebieten „Kern-Innenstadt“ und „erweiterte Innenstadt“ weiterzuentwickeln und Ziele der Städtebauförderung umzusetzen.

Das vom Ingenieurbüro Wasser- und Verkehrs-Kontor erarbeitete Konzept umfasst sechs Empfehlungspakete. Nichts davon sei verbindlich, betonte Fachplanerin Jorna Lindemann vor den Ausschussmitgliedern: „Es wird im Anschluss über jede Maßnahme diskutiert werden müssen und man kann sich auch für oder gegen eine

Maßnahme aussprechen.“

Die höchste Priorität haben demnach die Lübecker Straße, der Marktplatz und die L309. Die Lübecker Straße könnte gemeinsam mit der Straße Markt langfristig zur Nord-Süd-Achse für den Radverkehr werden. Das Gutachten schlägt eine Fahrradstraße bei weiter zugelassenem Autoverkehr, einen fahrradfreundlicheren Belag sowie gegebenenfalls Einschränkungen beim Parken vor. Zwischen Geißelstraße und Anton-Baumann-Straße empfiehlt es zudem eine Einbahnstraße.

Am Marktplatz soll die Fahrradbahn auf das Niveau der umgebenden Flächen angehoben werden. Bäume, Sitzgelegenheiten und sogenannte Parklets sollen den Bereich bis zum Alten Amtsgericht aufwerten. Vorgehen ist, dass Rad- und Autoverkehr den Platz weiterhin gemeinsam nutzen – allerdings bei Tempo 20.

Entlang der L309 soll der bislang einseitige und zu schmale Zweirichtungs-Geh- und Radweg langfristig verschwinden. Je nach Abschnitt werden Tempo 30, Radverkehr auf der Fahrradbahn, beidseitige Schutz- oder Radfahrstreifen sowie weitere Querungshilfen vorgeschlagen. Die Kreuzung Rensfelder Straße/Eutiner Ring, eine Unfallhäufungsstelle, soll sicherer gestaltet werden.

Schon bei der Einwohnerfragestunde zeigte sich Missmut

über das Konzept. Ein Bürger beanstandete die seines Erachtens nach unzureichende Barrierefreiheit: „Hier sind Ansätze drinnen, die mehr als sechs Promenadensteigung oder Gefälle haben. Das Konzept ist somit nichtig.“

CDU-Fraktionsmitglied Cedric Pietsch erklärte, seine Fraktion lehne das Konzept ab, weil es „gänzlich auf falschen Annahmen“ beruhe. Konkret nannte er die Tatsache, dass die Planer sich auf Verkehrsprognosen aus dem Jahr 2017 beriefen: „Wie sich der Verkehr verändert, wenn die feste Fehmarnbelt-Querung kommt, ist da nicht eingerechnet.“ Uwe Witaszak (CDU) verlangte, die Erreichbarkeit für Anwohner und Händler angesichts der anstehenden Baustellen langfristig zu sichern.

Die CDU forderte ein eigenständiges Konzept für Kinder, ältere und mobilitätseingeschränkte Menschen. Zudem solle geprüft werden, wie der Radverkehr vom Tremskamp und der L309 aus bedarfsgerecht ins Stadtgebiet geführt werden könne. Auch die „grüne Route“ durch Bürger- und Moorwischpark müsse erneut als Variante für einen Fahrradschnellweg untersucht werden, sagte Pietsch.

Wolf-Rüdiger Traß von der WBS befand, das Konzept beinhalte gute Ideen, hielt diese jedoch für kaum realisierbar. Als Beispiel nannte er den Zustand

der Bahnhofstraße und der Rantzauallee, die im Konzept zur West-Ost-Achse für den Rad- und Fußverkehr gehören: Jeder, der die Straßen kenne, wisse, „das geht schon mal nicht“, sagte der Politiker. Auch die Lübecker Straße als Verlängerung des geplanten Rad-schnellwegs von Groß Grönau über Lübeck nach Bad Schwartau sei nicht zu Ende gedacht.

Die Grünen und die SPD sprachen sich indes ausdrücklich für das vorgeschlagene Gesamtkonzept aus. Hansjörg Thelen von der SPD versuchte, die Ausschussmitglieder daran zu erinnern, dass die Vorlage „nicht in Stein gemeißelt“ sei und einzelne Bausteine im Nachhinein noch modifiziert werden könnten. Paul Scheel (Grüne) erklärte, die Ausführungen der CDU ließen ihn völlig baff zurück. Die Ausschussvorsitzende Gudrun Berger (Grüne) sagte in Richtung CDU: „Es ist erstaunlich und erschreckend, wie Stillstand vorprogrammiert wird. Das Konzept ist doch keine Drohung.“

Nun entscheidet am 5. Oktober die Stadtverordnetenversammlung. Doch die politische Rückendeckung fehlt. Die Bürgermeisterin machte ihrem Unmut unter anderem auf Facebook Luft: Die Ablehnung könne sie nicht nachvollziehen. Sie bleibe dennoch optimistisch. „Wir werden weiter nach guten Lösungen für eine sichere und attraktive Innenstadt suchen.“

lionen Euro. Das echte Vermögen der Stiftung von 7,9 Millionen Euro und die Zuwendungen aus den Zinserträgen sind also nur Teile ihres tatsächlichen Werts für die Region. Besonders aktiv ist die Bürgerstiftung Eutin mit rund 130 Ehrenamtlichen, davon über 70 Grünpaten im Küchengarten von Schloss Eutin und im Seepark. Weitere Initiativen sind „Eutiner Köpfe“, „Senioren helfen Senioren“ und „Wiederbelebung macht Schule“. Um Buchführung und gesetzliche Vorgaben kümmert sich seit Gründung vor 19 Jahren ein Team um Geschäftsführer Jörg Schumacher.

ALLES AUS EINER HAND

- individuelle Fachberatung
- zuverlässig und kostengünstig
- fachgerechte Montage
- schnell und professionell

Rudolf-Diesel-Str. 22,
23617 Stockelsdorf
0451-120 150-0
info@dachsolar.de
www.dachsolar.de

WÄRME-PUMPEN
vom Fachbetrieb vor Ort

Sichern Sie sich jetzt noch bis zu **70% Förderung**

O. C. KATRE-SCHMUCK

Gold-, Silber-Reparaturen

Wir kaufen:
Gold, Silber, Platin, Zahngold, Bernstein, Luxusuhren

MÜHLENSTR. 19 • LÜBECK ☎ 0451/9 89 89 29

Bestattungsinstitut Friedrich-W. Zunft
Friedhofsallee 1a, 23554 Lübeck

Wir sind täglich 24 Stunden für Sie erreichbar.

Tel. 04 51 / 49 12 32

Erd- u. Feuerbestattungen auf allen Friedhöfen
Waldbestattungen
Seebestattungen

Bestattungsvorsorge und Beratung kostenlos

Gold & Silber
Wir zahlen hohe Preise für Besteck und Schmuck, Brillanten und Uhren, Münzen, Zahngold und Bernstein

ANTIK & KUNST
Breite Str. 4 neben der Schiffesgesellschaft

direkt am Koberg
☎ 7 25 56 • Gutachten

Mo. geschlossen
Di - Fr. 10-16 Uhr
Samstag 11-16 Uhr

Suche alte Orden und Bilder
www.goldankauf-dose.de

Gärtner hat noch Termine Frei!
Macht Ihren Garten schön!

Jetzt **HERBSTSCHNITT** machen:
Hecken, Büsche, Bäume (fällen), Laub weg von Terrassen & Wegen, jetzt Rasen vertikutieren.
Wir säubern auch Beete, Terrassen (Steine), Wege & Dachrinnen, mit Abfuhr.

Winterdienst & Gartenjahrespflege
Reservieren: ☎01575 - 0140594 auch sonntags.

Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!

Tel. 0 41 55/4 93 99 66
www.pflege24nord.de

Flohmarkt

Bad Schwartau 4. Oktober

☎ 045 03/89 83 77
www.blue-ocean-event.de

HOCHBERG FLOHMARKT

IKEA & LUV-Shopping Lübeck 27.09.
Campus Center Lübeck 03.10.
familia Reinfeld -überdacht möglich 04.10.
CITTI-PARK Lübeck -im Parkhaus 11.10.
familia Schwartauer Landstraße 18.10.

Tel.: 04102 / 3 19 39
www.hochberg.tv

Deutsches Rotes Kreuz

Hilfe, die ankommt.
drk.de/spenden

Jetzt spenden!

Duschkabinen der Extraklasse

Wir fertigen hochwertige Ganzglasduschen, individuell nach Maß, exklusiv für Ihr Badezimmer.

Mehr Infos hier!

Rufen Sie uns einfach an!
GLASEREI MEWS
0451/73730

TSEXRESS HAUSREINIGUNGSERVICE

ENTRÜMPELUNG & HAUSHALTSAUFLÖSUNG
SCHNELL. DISKRET. BESENREIN. ZUM FESTPREIS.

ALLES AUS EINER HAND

- Wohnungen, Häuser, Nachlässe & Gewerbe
- Umzüge & Transporte
- Entkernung & Rückbau

10 % RABATT-GUTSCHEIN • CODE WS10
ANZEIGE AUFBEWAHREN • 10 % AUF DIE ARBEITSLEISTUNG

KOSTENLOSE BESICHTIGUNG VEREINBAREN
☎ 0451 59987174
WhatsApp 0177 7940536

WEBSITE

440 Ehrenamtliche leisten Großes

OSTHOLSTEIN. Wenn 440 Menschen in Ostholstein ihre Freizeit für andere opfern, kommt einiges zusammen: Im vergangenen Jahr haben die Ehrenamtlichen der Bürger-Stiftung Ostholstein zusammen 16.776 Stunden geleistet – ob als Leselernhelfer, Grünpaten im Schlossgarten oder Betreuer der Kinder-Uni. Wie viel diese Zeit wert ist und welches Kapital die Stiftung bräuchte, wenn sie die Ehrenamtler bezahlen müsste, hat sie nun ausgerechnet. Und die Zahl hat es in sich: 18 Millionen Euro wären nötig. Die zweitgrößte Bürgerstiftung Schleswig-Holsteins versteht sich als Dach für sieben re-

gionale Bürgerstiftungen – in Bad Schwartau, Eutin, Neustadt, Stockelsdorf, Ratekau, Oldenburg und seit April auch auf Fehmarn. Vorstandsvorsitzende Brigitte Rahlf-Behrmann bedankt sich bei allen Helfern und freut sich: „Die Zahl unserer Ehrenamtlerinnen und Ehrenamtler steigt weiter.“

Ein Schwerpunkt liegt in der Bildung: Größtes Projekt ist Mentor mit 202 Leselernhelfern, davon 70 allein rund um Eutin. Einmal wöchentlich verbringen sie eine Stunde eins zu eins mit einem Grundschulkind und fördern deren Lese- und Sprachkompetenz. Jennifer Hein, die den Standort Pönitz betreut, be-

schreibt das Projekt als echte Herzensangelegenheit: Es gebe für sie nichts Schöneres als leuchten den Kinderäugen. Hinzu kommen Kinder-Uni-Angebote, Forscher-tage für Vorschulkinder sowie die kreisweite Übergabe von Verkehrswesten an Erstklässler.

Wie kommt die Stiftung auf die errechneten 18 Millionen Euro? Der Standeneinsatz wird mit dem durchschnittlichen Stundenlohn westdeutscher Arbeitnehmer (26,76 Euro) verrechnet – das ergibt einen Arbeitswert von rund 449.000 Euro. Um diesen Betrag jährlich allein aus Zinsen zu erwirtschaften, bräuchte eine Stiftung beim aktuellen Zinsniveau ein Kapital von besagten 18 Mil-

lionen Euro. Das echte Vermögen der Stiftung von 7,9 Millionen Euro und die Zuwendungen aus den Zinserträgen sind also nur Teile ihres tatsächlichen Werts für die Region.

Besonders aktiv ist die Bürgerstiftung Eutin mit rund 130 Ehrenamtlichen, davon über 70 Grünpaten im Küchengarten von Schloss Eutin und im Seepark. Weitere Initiativen sind „Eutiner Köpfe“, „Senioren helfen Senioren“ und „Wiederbelebung macht Schule“. Um Buchführung und gesetzliche Vorgaben kümmert sich seit Gründung vor 19 Jahren ein Team um Geschäftsführer Jörg Schumacher.

FAMY

Fine Sushi & Asian Cuisine

Sushi · Asiatische Spezialitäten · Frisch & Lecker

Mehr als nur Essen

Dine-In

Take-Away

GENUSS • MENSCHEN • KULTUREN

Lübecker Straße 40 • 23611 Bad Schwartau

Tel.: 0451 92994613

Auf zur Kinder-Uni!

STOCKELSDORF. Mumien kennt man aus Filmen, Büchern oder aus dem alten Ägypten. Doch Mumien gibt es nicht nur dort. Im Rahmen der Kinder-Uni Stockelsdorf erklärt Dr. Ralf Bleile, Direktor des Museums für Archäologie Schloss Gottorf, am heutigen Sonnabend, 26. September, ab 10.30 Uhr in der Gerhard-Hilgendorf-Schule, Rense-

felder Weg 2, wie Körper über viele Jahrhunderte erhalten bleiben können und warum solche Funde für die Archäologie besonders spannend sind. Alle neugierigen Kinder und Jugendlichen zwischen 7 und 14 Jahren aus Stockelsdorf und Umgebung sind herzlich willkommen. Die Veranstaltung dauert etwa eine Stunde, die Teilnahme ist kostenlos.

Wer will im Rathaus ausstellen?

BAD SCHWARTAU. Das Rathaus der Stadt Bad Schwartau bietet seit Jahren regionalen Künstlerinnen und Künstlern die Möglichkeit, ihre Werke einem breiten Publikum zu präsentieren. Auch im kommenden Jahr sind wieder Ausstellungen im Foyer des geplant. Für das Ausstellungsjahr 2027 nimmt die Stadt Bad Schwartau ab sofort Bewer-

bungen von Kunstschaffenden entgegen. Interessierte werden gebeten, ihre Unterlagen bis zum 30. September per Mail an ausstellung@bad-schwartau.de zu senden. Die Bewerbung kann formlos erfolgen und sollte eine Vita, Anschauungsmaterial, das geplante Ausstellungsthema sowie gegebenenfalls Referenzen enthalten.

Musicalprojekt für Kinder

BAD SCHWARTAU. Die St. Martinskirche Cleverbrück lädt Kinder von sechs bis zwölf Jahren zu einem Musicalprojekt in den Herbstferien ein. Vom 19. bis 22. Oktober wird von 9.30 bis 15 Uhr gesungen. Aufgeführt wird „Gerempel im Tempel“, die Geschichte von Händlern im Tempel und Jesus, der deswegen wütend wird. Treffpunkt ist der Gemeinde-

saal an der Schmiedekoppel. Am Donnerstag um 15 Uhr findet ein öffentliches Abholkonzert als Generalprobe statt. Die Aufführung folgt am Sonntag, 25. Oktober, im Gottesdienst. Der Mitmachbeitrag beträgt 20 Euro. Eine Anmeldung ist per E-Mail an hedwig.geske@kirche-schwartau.de oder auch telefonisch unter 0151/12425381 möglich.

Wir verrichten Gartenarbeiten rund ums Haus von A bis Z. Wir kappen und fällen auch Bäume und legen Neuanlagen an.

20% Neukundenrabatt

Unsere Leistungen:

- Gartengestaltung/-pflege
- Baumfällung-/Seiltechnik
- Hecken-/Formschnitt
- Rollrasen
- Vertikutierarbeit

Wir bieten auch Reinigungsarbeiten an/von:

- Gehwegen
- Terrassen
- Fassaden
- Dachziegeln
- Dachpfannnen-Imprägnierung
- mit additionaler Versiegelung

Wir verrichten für Sie:

- Maurer- und Pflasterarbeiten
- Dachreparaturen & Dachrinnen-Erneuerungen
- Renovierungs- & Malerarbeiten
- Zaunsetzungen
- ... und vieles mehr.

Mobil: 0152 187 365 69

Mord und Macht im Mittelalter

BAD SCHWARTAU. „Morden im Norden? – Fragile Herrschaft in Dänemark und Schleswig-Holstein im Mittelalter“ lautet der Titel eines Vortrags von Professor Dr. Oliver Auge von der Christian-Albrechts-Universität zu Kiel am Dienstag, 29. September, ab 19 Uhr in der Pausenhalle des Leibniz-Gymnasiums, Peterstraße. Auge beleuchtet die Krisen von Königen, Fürsten und Grafen im westlichen Ostseeraum. Dabei geht es unter anderem um Kinderlosigkeit, Entführungen, Erpressung und Herrschermorde. Anhand zahlreicher Bilder zeigt der Historiker, wie die damaligen Herrscher mit solchen Krisen umgingen und welche Ursachen hinter der fragilen Herrschaft standen. Der Vortrag wird von der Sektion der Schleswig-Holsteinischen Universitäts-Gesellschaft (SHUG) Bad Schwartau veranstaltet und richtet sich auch an Laien. Eintritt für SHUG-Mitglieder frei, Nichtmitglieder zahlen 7 Euro.

Schnell Tickets fürs Theater Fidelio sichern

BAD SCHWARTAU. Am heutigen Sonnabend, 26. September, präsentiert das Theater Fidelio ab 19.30 Uhr die Komödie „Wer ist hier schwanger?“ in der Krummlandhalle, Schulstraße 8-10. Eine zweite Vor-

stellung findet am morgigen Sonntag, 27. September, ab 16 Uhr statt. Diese beiden Vorstellungen sind die einzigen beiden Aufführungen dieses Stückes. Karten gibt es online ab 16 Euro unter www.theater-fidelio.de oder bei den Lübecker Nachrichten, bei Weinflair in Bad Schwartau sowie im Citti-Park Lübeck und an allen weiteren Vorverkaufsstellen. Restkarten gibt es an der Tageskasse.

ter-fidelio.de oder bei den Lübecker Nachrichten, bei Weinflair in Bad Schwartau sowie im Citti-Park Lübeck und an allen weiteren Vorverkaufsstellen. Restkarten gibt es an der Tageskasse.

Trauercafé öffnet wieder

BAD SCHWARTAU. Das Trauer-Café des Fördervereins der wohnortnahe Palliativversorgung öffnet in Bad Schwartau ab Donnerstag, 1. Oktober, wieder die Türen im Gemeindezentrum an der Christuskir-

che in der Auguststraße. Bei Kaffee und Kuchen gibt es die Möglichkeit, in der Zeit von 15.30 bis 17.30 Uhr mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin ins Gespräch zu kommen.

„Ein positives Signal für den Wirtschaftsstandort“

Visiconsult feiert Richtfest für Neubau in Stockelsdorf – Unternehmen für Röntgentechnik investiert 14 Millionen Euro.

STOCKELSDORF. Diese Firmengeschichte hat es in sich: Vor genau 30 Jahren wurde Visiconsult im Technikzentrum Lübeck gegründet. Heute gehört das Unternehmen mit Sitz in Stockelsdorf nach eigenen Angaben zu den Weltmarktführern für Maschinen mit Röntgentechnik. Nun setzt die Unternehmensgruppe ihren Wachstumskurs fort: An der Segeberger Straße wurde Richtfest für einen 14 Millionen Euro teuren Neubau gefeiert.

Der Erweiterungsbau entsteht nur wenige hundert Meter vom heutigen Hauptsitz im Brandenbrooker Weg. Errichtet werden zusätzliche Produktions-, Werkstatt- und Büroflächen. Rund 90 neue Büroarbeitsplätze sowie mehr als 2000 Quadratmeter zusätzliche Produktions- und Werkstattkapazitäten sollen die Grundlage für weiteres Wachstum am Standort Stockelsdorf schaffen. Das neue Gebäude soll in etwa einem Jahr fertiggestellt und bezogen werden. „Der Neubau ist für uns weit mehr als zusätzliche Fläche“, sagte CEO Lennart Schulenburg. Das Unternehmen sei vor 30 Jahren in Lübeck gegründet worden, seit 2010 sei Stockelsdorf das Zuhause. „Mit dieser Investition zeigen wir, dass wir auch künftig fest an diesen Standort in der Region Lübeck glauben und von hier aus erfolgreich wachsen können.“ Die Gemeinde Stockelsdorf sei von Beginn an ein verlässlicher Partner für das Bauvorhaben gewesen, sagte Schulenburg. Auch die Förderung durch das Land Schleswig-Holstein spiele eine wichtige Rolle. Das Projekt wird im Rahmen des schleswig-holsteinischen Landesprogramms



So sieht der Entwurf des Architekturbüros Gröpper für den Visiconsult-Neubau in Stockelsdorf aus. Jetzt feierte das Unternehmen Richtfest für das Projekt.

Wirtschaft 2021 bis 2027 mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung gefördert.

Die bewilligte Fördersumme beträgt rund 1,3 Millionen Euro. Wirtschaftsminister Claus Ruhe Madsen (CDU) überreichte den Förderbescheid persönlich und wertete die Investition als „überaus positives Signal für den gesamten Wirtschaftsstandort Schleswig-Holstein“.

Durch den Ausbau würden nicht nur die Produktionskapazitäten erhöht, sondern auch die Entwicklung individueller Röntgenprüfsysteme für neue Kunden vorangebracht, sagte Madsen. Zugleich entstünden Arbeitsplätze. „Das Fördergeld ist hier somit bestens angelegt“, sagte der Minister. Die Entwicklung von Visiconsult ist in den vergangenen Jahren rasant verlau-



Die Visiconsult-Firmengründer Silke und Hajo Schulenburg (v.li.) mit ihren Söhnen und Geschäftsführern Finn und Lennart Schulenburg, Minister Claus Ruhe Madsen (CDU), Bürgermeisterin Julia Samtleben (SPD), Landrat Timo Gaarz und der Landtagsabgeordnete Wiebke Zweig (beide CDU).

Foto: Sebastian Prey

fen. Die Unternehmensgruppe beschäftigt an verschiedenen Standorten und in Tochtergesellschaften in Deutschland, Indien und den USA inzwischen mehr als 300 Mitarbeitende. Gut 200 von ihnen arbeiten in Stockelsdorf. Allein 2025 entstanden dort 70 neue Arbeitsplätze, in diesem Jahr kamen bereits weitere 40 hinzu.

„Aktuell sind 45 Stellen in unterschiedlichsten Bereichen offen. Es gibt wenig, was wir nicht suchen“, sagte Lennart Schulenburg (37). Er schreibt gemeinsam mit seinem Bruder Finn (35) an der Spitze die erfolgreiche Firmengeschichte der Eltern Silke und Hajo Schulenburg fort.

Auch die wirtschaftlichen Zah-

len zeigen den Kurs des Unternehmens: Der Umsatz stieg von rund vier Millionen Euro im Jahr 2014 auf mehr als 50 Millionen Euro im Jahr 2024. Für das laufende Jahr erwartet Visiconsult nach eigenen Angaben einen Gesamtumsatz von rund 75 Millionen Euro. Der Neubau soll die nötigen Kapazitäten schaffen, um diese Entwicklung am Standort Stockelsdorf fortzusetzen.

Bei seinem Besuch zeigte sich Minister Madsen besonders von der Technik des Unternehmens beeindruckt. „Es ist wirklich irre, was hier gemacht wird“, sagte er. Madsen kündigte an, mit seinem Rennrad gern noch einmal nach Stockelsdorf kommen zu wollen, um den Carbonrahmen seines

Fahrrads auf mögliche kleine Risse untersuchen zu lassen. „Davon haben wir tatsächlich einige Kunden“, sagte Lennart Schulenburg.

Noch stärker beeindruckten den Minister der Mut und der Optimismus der Firmenchefs. „Sie schaffen Arbeitsplätze in einer Zeit, in der andere abbauen“, sagte Madsen. „Wer in Krisenzeiten investiert, der ist in den fetten Jahren ganz vorne dabei.“

Diese Haltung prägte bereits die Gründergeneration. Hajo und Silke Schulenburg errichteten die heutige Zentrale im Brandenbrooker Weg im Jahr 2009 – mitten in der Finanzkrise. Der 65-Jährige hat sich seit knapp zwei Jahren weitgehend aus der Firma zurückgezogen. Von dem Firmenprofil ist er nach wie vor überzeugt. „Ohne diese Technik kommt kein Hightech-Unternehmen mehr aus“, sagt Schulenburg Senior.

An der Richtfestfeier mit knapp 60 Gästen nahmen unter anderem Ostholsteins Landrat Timo Gaarz (CDU), die Landtagsabgeordnete Wiebke Zweig (CDU), Lübecks IHK-Hauptgeschäftsführer Lars Schöning sowie zahlreiche Gemeindevertreter aller Fraktionen teil. „Das Richtfest und die Übergabe des Förderbescheids sind ein wichtiger Meilenstein – für Visiconsult, aber auch für Stockelsdorf. Es ist ein Bekenntnis zum Standort“, sagte Bürgermeisterin Julia Samtleben (SPD).

SEP



Richtfest im Regen: Die Gäste verfolgten gut beschirmt die Feier bei Visiconsult in Stockelsdorf.

Foto: Sebastian Prey

BUND fordert Erhalt von Kuhholz und Meierkamp

BAD SCHWARTAU. Die geplante Schienen-Hinterlandanbindung zur festen Fehmarnbeltquerung sorgt in Bad Schwartau weiter für Kritik. Der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) will 30 Hektar Wald mit teils bis zu 270 Jahre alten Bäumen bewahren.

Für die neue Bahntrasse plant die Deutsche Bahn Fällungen in Teilen des Kuhholz in Bad Schwartau sowie im Meierkamp in Ratekau. In Bad Schwartau soll ein 3,20 Meter tiefer Betontrug mit drei Gleisen entstehen. Nach Darstellung des BUND würden Arbeiten am Fangedamm auch das Schwartautal beeinträchtigen, das als Fauna-Flora-Habitat-Gebiet geschützt ist. In den Waldgebieten Kuhholz und Meierkamp leben nach Angaben des BUND elf Fledermausarten. Durch Rodungen könnten sie zudem Jagdgebiete, Flugrouten und Quartiere verlieren.

Das Kuhholz erfüllt nach An-

gaben des BUND mehrere Funktionen. Der Wald speichert Wasser und CO₂, kühlt und befeuchtet die Luft und produziert Sauerstoff. An alten Buchen und Eichen seien rund 1000 Mikrohabitate festgestellt worden. Besonders alte Bäume leisteten einen hohen Beitrag für Klimaschutz und Biodiversität.

Zugleich ist das Gebiet ein Erholungsort für Menschen aus der Region. Davon überzeugte sich jüngst auch Lorenz Gösta Beutin (Die Linke). Der Bundestagsabgeordnete und Vorsitzende des Ausschusses für Umwelt, Klimaschutz, Naturschutz und nukleare Sicherheit im Deutschen Bundestag war auf Einladung der Bürgerinitiative Kaltenhof Marienholm in Bad Schwartau zu Gast. Gemeinsam mit seinem Wahlkreis-Team informierte Beutin sich bei einem zweistündigen Spaziergang über die Planungen der Bahn in Bad Schwartau. Themen waren unter anderem die Varianten-

prüfung, Umwelt-, Natur- und Artenschutz sowie mögliche Alternativtrassen. Im Mittelpunkt stand die Forderung nach einem Planänderungsverfahren für den gesamten Abschnitt von Lübeck bis Scharbeutz. Nach Auffassung der Beteiligten könnten Bundes- und Landespolitik noch Einfluss auf die Planungen der Bahn nehmen. Auch die Stadt Bad Schwartau lehnt die Trassenplanung der Bahn mitten durch die Stadt ab. Sollte sich keine andere Lösung ergeben, will sie gegebenenfalls gegen die Planungen gerichtlich vorgehen.

Die BUND-Kreisgruppe Ostholstein hat sich ebenfalls juristische Unterstützung geholt. Mit zwei Hamburger Anwälten wurde unlängst eine Stellungnahme zu den Planungsunterlagen erarbeitet und beim Eisenbahn-Bundesamt eingereicht. „Der BUND fordert, die Neubau-Trasse für den Güterverkehr ab Ratekau parallel zur Autobahn zu

führen und die Bestandstrasse weiter für den Personenverkehr zu nutzen. Damit würden der

Meierkamp und das Kuhholz erhalten bleiben“, heißt es in einer Pressemitteilung.

SEP



Stippvisite im Kuhholz in Bad Schwartau: der Bundestagsabgeordnete Lorenz Gösta Beutin (Die Linke) und Mitarbeiterin Gabi Gschwind-Wiese.

Foto: BI Kaltenhof

Unsere Herbstangebote

30%

auf den Nählohn Ihrer neuen Dekoration

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- kostenloses Aufmaß
- Angebot gilt bis 31.10.2026
- Rabatt nur für Neubestellungen

Rabatt nur gegen Vorlage dieser Anzeige bei der Bestellung

Thermostoffe in großer Auswahl

30%

auf maßgefertigte Plissees, ausgewählte Kollektion

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- kostenloses Aufmaß
- Angebot gilt bis 31.10.2026
- Rabatt nur für Neubestellungen

Schwartauer Allee 13a-15 · 23554 Lübeck

5 Parkplätze vor den Schaufenstern · Haltestelle Wickede. Linie 1 + 10

Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr · Sonnabend 10.00 - 13.00 Uhr

Tel. 0451-43115 · www.gardinen-schlichting.de

„Erschieß mich“: Polizist stoppt bewaffneten Angreifer mit Pfefferspray

Der Streit mit seiner Ex-Freundin in Ahrensbök lief völlig aus dem Ruder – 38-Jähriger floh danach mit einem Messer.

AHRENSBÖK/EUTIN. Der Mann floh vor der Polizei. Als der 38-Jährige in Ahrensbök gestellt wurde, lief er mehrfach auf die Beamten zu. Weil bekannt war, dass der Flüchtige ein Messer bei sich trug, setzte ein Polizist Pfefferspray ein und brachte den Angreifer zu Boden. Jetzt steht der Ostholsteiner wegen bewaffneten Widerstands gegen Vollstreckungsbeamte vor dem Amtsgericht Eutin.

Der Angeklagte kann zur Beweisaufnahme nicht viel beitragen. „Ich kann mich nicht mehr an den Abend erinnern“, sagt er. Ein möglicher Grund für die Gedächtnislücken: Jan R. (Name geändert) hatte damals für seine Verhältnisse relativ viel Alkohol getrunken. Der Test wies 0,97 Promille aus. In der Verhandlung kehrt das Gedächtnis zumindest bruchstückweise zurück.

Mitte September war Jan R. mit seiner Freundin in deren Ahrensböker Wohnung in Streit geraten. „Ich war besoffen und habe mich mit meiner Ex-Freundin in die Haare gekriegt“, sagt der Angeklagte. Die lautstarke Auseinandersetzung eskalierte. Nach einer gegenseitigen Schubserei und Rangelie demolierte Jan R. sein eigenes Auto. Scheiben gingen zu Bruch. Zudem zückte er ein Taschenmesser und verletzte sich selbst. Kurz vor Mitternacht alarmierten Nachbarn die Polizei.

Während der Anfahrt wurden die Beamten informiert, dass eine blutende Person mit einem Messer das Wohnungsumfeld verlassen habe. Bei der kurzen Suche entdeckte ein Polizist Jan R. auf dem Gehweg. „Alle Laternen waren aus.“ Nach einer kleinen Ver-

folgungsjagd sah der Beamte den Flüchtigen, der sich „mitten auf der stockdunklen Straße hockend“ verschnaupte und den Mittelfinger zeigte.

„Plötzlich springt er auf und läuft auf mich zu“, sagt der Polizist. Weil er weder Gesicht noch Hände sehen konnte und einen Messerangriff befürchten musste, habe er die Schusswaffe gezogen und Jan R. aufgefordert, stehen zu bleiben und die Hände zu zeigen. Zugleich bewegte sich der Beamte rückwärts, um wieder etwas Distanz aufzubauen. Doch der Angeklagte kam immer näher und rief: „Erschieß‘ mich! Erschieß‘ mich doch!“

Die Szene wiederholte sich. Doch mittlerweile war eine weitere Streife eingetroffen. Als Jan R. wiederum auf den Beamten zuing, nutzte der Polizist sein Reizgasprüngerät. Das Pfefferspray zeigte Wirkung. „Er konnte nichts mehr sehen“, sagt eine Polizistin.

Die Beamten brachten Jan R. zu Boden. Dabei gerieten allerdings dessen Hände unter seinen Körper. Der Aufforderung, die Arme auszustrecken, kam Jan R. zunächst nicht nach. Das sei keine absichtliche Widerstandshandlung gewesen, betont der Angeklagte. „Das funktioniert nicht, wenn man auf mir kniet.“ Zwei Beamte erklären hingegen, dass sie dem auf dem Boden liegenden Mann schon den notwendigen Freiraum gegeben hätten. „Er hatte die Chance, unseren Aufforderungen zu folgen“, sagt ein Zeuge.

Die Bewertung der Antwort auf diese spitzfindig wirkende Frage macht den Unterschied



Pfefferspray gehört zur Standardausrüstung der Polizei in Schleswig-Holstein. Beamte können damit Personen aus der Distanz schnell kampfunfähig machen.
Foto: dpa

zwischen einem erlaubten passiven und dem verbotenen aktiven Widerstand aus.

Bei der Durchsuchung fanden die Polizisten ein Einhandmesser mit einer Klingenlänge von acht Zentimetern in der linken Hosentasche. „Das ist ein ganz normales Taschenmesser. Ich habe das grundsätzlich dabei, um Pakete zu öffnen“, sagt Jan R. Laut Waffengesetz handelt es sich dabei um einen verbotenen Gegenstand, da die Klinge über einen Daumenhebel verfügt und somit einhändig geöffnet werden kann.

Eine Beamtin, die an der Festnahme und der Vernehmung beteiligt war, erklärt, dass der Angeklagte aus ihrer Sicht „mit der ganzen Situation überfordert ge-

wesen“ sei. „Er befand sich in einem Ausnahmezustand und hatte Redebedarf“, sagt die Zeugin. Während der Behandlung durch den Rettungsdienst und der Vernehmung habe sich Jan R. immer weiter beruhigt und schließlich sehr kooperativ gezeigt.

Dieses Verhalten gilt auch für die Gerichtsverhandlung, bei der der Angeklagte großes Verständnis für das robuste Verhalten der Polizei äußert. „Ich hätte genauso gehandelt“, sagt Jan R.

Angesichts der Beweisaufnahme sehen Staatsanwältin und Richter in die Tatvorwürfe des Widerstands gegen Vollstreckungsbeamte in einem besonders schweren Fall sowie Beleidigung

als vollumfänglich bewiesen an. Dabei gehe es weniger um das Verhalten am Boden, das man durchaus unterschiedlich bewerten könne, betont die Richterin.

Sie sehe allerdings durch das bedrohliche Zulaufen mit der Aufforderung „Erschieß mich doch“ den Tatbestand des Widerstands erfüllt. „Der Beamte sieht sich in dieser Situation einem Messerangriff gegenüber“, sagt sie. Zugleich gehe sie von einer stark verminderten Schuldfähigkeit aus.

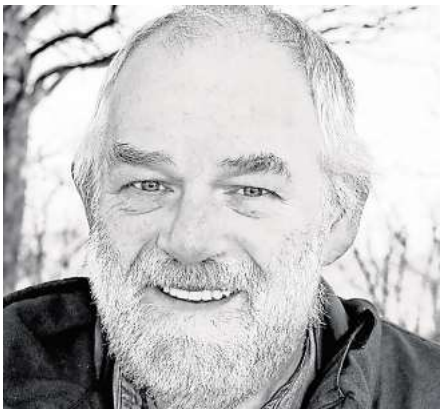
Das Urteil: 120 Tagessätze à 20 Euro – insgesamt also 2400 Euro. Die Staatsanwältin hatte sechs Monate auf Bewährung sowie eine Geldauflage von 300 Euro gefordert.

DIS

Trauer um Günter Volgmann

STOCKELSDORF. Die Gemeinde Stockelsdorf trauert um Günter Volgmann, der vor zwei Wochen im Alter von 70 Jahren verstorben ist. Mehr als 50 Jahre gehörte er der Feuerwehr an und prägte sie über Jahrzehnte entscheidend mit. Seit dem 1. Januar 2024 war er Mitglied der Ehrenabteilung. Volgmann war unter anderem Ortswehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Malkendorf sowie Gemeindeführer der Feuerwehren der Gemeinde Stockelsdorf und hat in diesen Verantwortung getragen und die Entwicklung der Feuerwehren in Stockelsdorf nachhaltig mitgestaltet. Kameradschaft und eine leistungsfähige Feuerwehr gehörten für ihn untrennbar zusammen. Für seine herausragenden Verdienste um das Feuerwehrwesen wurde er 2011 vom Präsidenten des Deutschen Feuerwehrverbandes mit dem Deutschen Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber und im Jahr 2022 mit der höchsten Stufe, dem Deutschen Feuerwehr-Ehrenkreuz in Gold, ausgezeichnet. Das Brandschutzehrenzeichen in Silber erhielt er im Jahr 2001, 2015 folgte das Brandschutzehrenzeichen in Gold. Darüber hinaus wurde er im Febru-

ar 2024 zum Ehrengemeindeführer der Gemeinde Stockelsdorf ernannt. Diese Ehrungen waren sichtbare Zeichen der Anerkennung für ein Engagement, das sich über Jahrzehnte erstreckte. Auch das 2008 gebaute Feuerwehrgerätehaus in Malkendorf trägt ganz unmittelbar seine Handschrift. Günter Volgmann war nicht nur an der Planung beteiligt, sondern packte selbst mit an und baute mit seinen eigenen Händen am Feuerwehrgerätehaus mit. Doch hinter all diesen Zahlen, Ämtern und Auszeichnungen steht vor allem ein Mensch, der für seine Kameradinnen und Kameraden da war. Ein Mensch, der Verantwortung übernommen hat, wenn sie gebraucht wurde. Ein Mensch, für den Feuerwehr nicht nur ein Ehrenamt, sondern ein wesentlicher Teil seines Lebens war. „Mit Günter Volgmann verlieren wir einen außergewöhnlichen Feuerwehrmann und einen Menschen, der die Feuerwehren in Stockelsdorf über Jahrzehnte geprägt hat. Sein Einsatz, seine Erfahrung und seine Verbundenheit zur Feuerwehr werden uns fehlen. Vor allem aber werden wir seine menschliche Art und die vielen gemeinsamen Erinnerungen an Günter in unseren Herzen bewahren“, so Bürgermeisterin Julia Samtleben.



Günter Volgmann starb mit 70 Jahren.
Foto: Sebastian Prey

Herbstangebot Minikreuzfahrten

Kleine Reise. Großer Rabatt.

Deine Herbst-Auszeit nach Malmö oder Helsinki

Sichere dir jetzt deine Minikreuzfahrt zum Aktionspreis. Nur bis 12.10.2026 buchbar – für ausgewählte Reisen vom 15.10. bis 15.12.2026.

Infos und Buchung unter www.finnlines.de/herbstangebot oder telefonisch unter 0451 1507 443

a Grimaldi Group company

Premiere für „Superkräfte“

LÜBECK. Was haben Spiderman, Barbie oder Bibi Blocksberg gemeinsam? Sie haben Superkräfte! 18 Jugendliche mit und ohne Behinderung präsentieren mit „Superkräfte“ einen Spaziergang durch den Stadtraum für alle ab zehn Jahren, der sich mit Fragen beschäftigt wie: Wünschst du dir auch manchmal eine Superkraft? Welche Superkraft hättest du gerne? Wie würdest du damit dein Leben und die Welt besser machen? Bei dem Spaziergang zeigen sie, wie

die Welt aussehen könnte, wenn sie Superkräfte hätten. Premierspaziergang ist am Sonntag, 27. September. Treffpunkt: Essigfabrik, Kanalstraße 26-28, weitere Termine sind am Donnerstag, 1. Oktober, ab 17 Uhr und am Sonntag, 4. Oktober, ab 11 und 14 Uhr. Treffpunkt ist jeweils die Essigfabrik. Tickets gibt es an der Theaterkasse unter Tel. 0451/399600, online unter www-theaterluebeck.de und an allen bekannten Vorverkaufskassen.

Willy-Brandt-Haus schafft Platz

LÜBECK. Am 18. Dezember verabschiedet sich das Willy-Brandt-Haus Lübeck von seiner Dauerausstellung „Willy Brandt. Ein politisches Leben im 20. Jahrhundert“. Nach 19 erfolgreichen Jahren wird nun Platz für eine neue Ausstellung über den ehemaligen Bundeskanzler und Friedensnobelpreisträger geschaffen. Die Neueröffnung ist für Herbst 2027 geplant. Seit ihrer Eröffnung am 18. Dezember 2007 haben fast eine

Million Menschen die Ausstellung über das Leben und politische Wirken von Willy Brandt besucht. Bei der Finissage am 18. Dezember gibt es die Möglichkeit, einige Exponate und Teile der Ausstellung für einen guten Zweck zu ersteigern. Als Auktionator führt Andreas Hutzl vom Theater Lübeck durch den Abend. An seiner Seite lüftet die Kuratorin Frauke Kleine Wächter erste Geheimnisse rund um die neue Dauerausstellung.

#liveline braucht Unterstützung

LÜBECK. Das digitale Gottesdienst-Format #liveline braucht finanzielle Unterstützung. Mit einem Crowdfunding-Aufruf sammelt das Team für die Ausstattung mit neuer Sendetechnik. Jeden zweiten Sonntag sendet das überwiegend ehrenamtliche Team von #liveline seinen digitalen Gottesdienst aus der Auferstehungskirche in Lübeck – zu sehen bei YouTube und einmal im Monat bei BibelTV. Bis Mitte des Jahres konnte #liveline die benötigte Technik von einer Kirchengemeinde ausleihen. Diese Möglichkeit besteht inzwischen nicht mehr. Damit die Gottesdienste weiterhin regelmäßig ausgestrahlt werden können, hat das Team bereits eigene Kameras, Ton- und Lichttechnik angeschafft. Über eine Crowdfunding-Aktion auf „Betterplace.org“ sollen nun 13.000 Euro zusammenkommen, um die Kosten zu refinanzieren und #liveline langfristig auf eine verlässliche Grundlage zu stellen und die regelmäßigen Gottesdienste zu sichern.

Einheitstour mit dem Rad

LÜBECK. Der ADCF Lübeck, das „Grenzhus Schlagsdorf“ und die Stadt Lübeck laden für den Tag der Deutschen Einheit am Sonnabend, 3. Oktober, zu einer „Einheitstour“ mit Rad ein. Unter dem Stichwort „Geschichte trifft Natur“ fahren die Teilnehmenden entlang des Grünen Bandes zwischen der Grenzdokumentationsstätte Lübeck-Schlutup und dem „Grenzhus Schlagsdorf“. Die circa 65 Kilo-

meter lange mittelschwere Tour führt auf Seite Mecklenburg-Vorpommerns nach Schlagsdorf und auf Schleswig-Holsteiner Seite wieder zurück. Start ist um 10 Uhr am Werkhof in der Kanalstraße in Lübeck. Vertreter der Stadt Lübeck begrüßen die Gruppe an der Grenzdokumentationsstätte, und das Biosphärenreservatamt „Grenzhus“. Anmeldungen unter <https://touren.adcf-luebeck.de>

Stattauto-Studie: Ein Carsharing-Fahrzeug ersetzt in Lübeck 14 Pkw

Untersuchung zeigt, welche Auswirkungen das Autoteilen auf den Verkehr in der Hansestadt hat – Genossenschaft will ihren Fuhrpark weiter ausbauen.

LÜBECK. Per App entriegelt, und den Schlüssel aus dem Handschuhfach gefischt – mit geübten Handgriffen öffnet Eva Ries-Jones den Wagen auf dem Carsharing-Parkplatz P2 an der Kanalstraße. Sie verstaut ihre Tasche, nimmt auf dem Fahrersitz Platz und fädelt sich kurz darauf routiniert in den Lübecker Stadtverkehr ein. Die Bewohnerin der Altstadtinsel ist überzeugte Nutzerin des genossenschaftlichen Anbieters Stattauto Lübeck/Kiel.

Mit ihrer Entscheidung ist Eva Ries-Jones in der Hansestadt keineswegs allein. Aktuell nutzen 3071 Lübeckerinnen und Lübecker Stattauto, in Kiel sind es sogar 3850. Insgesamt hält die Genossenschaft mehr als 300 Fahrzeuge an rund 125 Stationen in der Region Lübeck und Kiel bereit. Dazu gehören auch kleinere Orte wie Preetz, Ratzeburg und Plön. Doch welchen Effekt hat dieses Angebot tatsächlich auf Verkehr, Umwelt und das Mobilitätsverhalten der Menschen? Dieser Frage ist die Genossenschaft nun erstmals systematisch nachgegangen. Stattauto ließ sich dazu in diesem Jahr von seinem Dachverband, dem Bundesverband Carsharing e. V., in Bezug auf die eigene Umweltwirkung evaluieren.

Die Ergebnisse der umfangreichen Fragebogen-Aktion, an der 617 Lübecker und 781 Kieler Nutzerinnen und Nutzer teilnahmen, übertreffen selbst die Erwartungen der Geschäftsführung. Der Kernbefund: Stattauto entfaltet eine massiv verkehrsentlastende Wirkung. „Wir waren wirklich überrascht von den Quoten, also wie viele Autos durch unser Angebot nicht mehr benötigt werden“, berichtet Vorstandsmitglied Luisa Eichhorn.

Die Evaluierung unterscheidet dabei zwischen der Reduktionsquote – also den Autos, die nach

der Carsharing-Anmeldung aktiv abgemeldet wurden – und der Ersetzungsquote, die jene Fahrzeuge umfasst, die dank des Angebots gar nicht erst angeschafft wurden. „Bisher sind wir immer davon ausgegangen, dass ein Carsharing-Auto circa sieben oder acht Fahrzeuge ersetzt. Jetzt haben wir aber festgestellt, dass für ein Carsharing-Auto tatsächlich 14 Fahrzeuge in Kiel und Lübeck verschwinden oder nicht angeschafft werden“, rührt Eichhorn aus.

Eva Ries-Jones besitzt schon lange kein eigenes Fahrzeug mehr – eine bewusste Entscheidung, die ihren Alltag enorm erleichtert hat. „Seit zwölf Jahren nutze ich das Angebot des Autoteilens“, erzählt Ries-Jones. Der Einstieg geschah aus der Not heraus: „Weil das eigene Auto kaputt war, haben wir das mal ausprobiert.“ Hinzu kam ein ganz praktisches Problem: Da die Familie aus England an die Trave gezogen sei, habe sich das Lenkrad auf der rechten, für den deutschen Verkehr unpraktischen Seite befunden, sagt sie.

Der gewichtigste Grund war jedoch die Wohnsituation. „Wir wohnen in der Innenstadt, in der es nicht so einfach ist, überhaupt einen Parkplatz zu finden“, sagt sie. Bereut hat sie diesen Schritt nie. „Hier gibt es zahlreiche Stationen, sodass eigentlich immer in der Nähe ein Pkw frei ist.“

Wie tiefgreifend sich das Mobilitätsverhalten ändert, zeigen weitere Zahlen der Studie: Seit der Anmeldung bei Stattauto ist der Pkw-Bestand der Haushalte in Lübeck auf 54 Prozent des ursprünglichen Bestands gesunken.

Auf 1000 Personen kommen in Carsharing-Haushalten in Lübeck nur noch 201 Pkw – in der Gesamtbevölkerung sind es 474. Die Nutzerinnen und Nut-



Nutzerin Eva Ries-Jones hat im Stattauto Platz genommen und unterhält sich mit den beiden Vorständen Luisa Eichhorn und Boris Baade. Foto: Michael Hollinde

zer setzen sich zudem seltener hinter Steuer, sondern steigen vermehrt auf Fahrrad, Fußwege und öffentliche Verkehrsmittel um. Der Anteil der ÖPNV-Zeitkartenbesitzer kletterte in Lübeck nach der Carsharing-Anmeldung rasant von 35 auf 57 Prozent.

Dass das Konzept des Autoteilens vor allem dort greift, wo die Infrastruktur stimmt, ist Vorstandsmitglied Boris Baade bewusst. Er hat die Zufriedenheitswerte der Befragung im Blick: „In den kleineren Städten sind Erreichbarkeit und Verfügbarkeit größere Hindernisse. In den größeren Städten haben wir bei diesen Punkten jedoch durchweg gute Noten bekommen.“

Baade betont jedoch auch, dass die Nutzung eines geteilten

Fuhrparks eine gewisse Umstellung erfordert: „Carsharing ist kein Selbstgänger, also für viele ist es intuitiv, aber für viele eben auch nicht. Sie nutzen jedes Mal ein anderes Auto, da sind die Knöpfe woanders.“

Für Eva Ries-Jones überwiegen die Vorteile diese kleinen Hürden bei Weitem. Sie schätzt die Flexibilität. Neulich hat sie einen Transporter gemietet, um ihrer Mutter beim Umzug zu helfen. Vor allem aber genießt sie die Sorgenfreiheit: „Wir zahlen die monatliche Rechnung, das war's. Man muss sich nicht um eine Versicherung kümmern, man muss sich nicht um Schäden kümmern. Ich finde es unschlagbar bequem.“ Der einzige Nachteil sei, dass man an Feiertagen wie zum Beispiel Pfingsten

rechtzeitig im Voraus planen müsse.

Insgesamt ist der Zuspruch für das Konzept derzeit massiv. „Es kommen immer mehr Leute zu uns“, sagt Luisa Eichhorn erfreut. Sie führt dies neben dem guten Angebot auch auf die starke Inflation und damit auf gestiegene Benzin- und Reparaturkosten zurück. Um mit dieser Nachfrage Schritt zu halten, plant Stattauto bereits intensiv für die Zukunft. Ein Fokus liegt dabei auf dem Ausbau der Infrastruktur und der weiteren Elektrifizierung der Flotte, die schon heute zu mehr als 30 Prozent aus E-Fahrzeugen besteht. „Und in Sachen neue Stationen haben wir gerade in St. Lorenz Süd ausgebaut und Stellplätze in drei Quartieren geschaffen.“ **MHO**

Sana Kliniken Lübeck



Für klinisch-wissenschaftliche Studien werden Männer und Frauen gesucht, die folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Bluthochdruck (über 140 mmHg)
- mit oder ohne Einnahme von Blutdruckmedikamenten

In dieser klinischen Studie wird die Nierennervendenervation durchgeführt. Dabei werden die überaktiven Nierennerven behandelt, infolgedessen kann der erhöhte Blutdruck sinken.

Fahrtkosten im Rahmen der Studie werden erstattet. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

Jeannine Stephan
Hypertonieassistentin
jeannine.stephan@sana.de
Tel.: 0451 585-1133

SCAN ME!



Retter von Morgen auf dem Prüfstand

LÜBECK. Mitte September trafen sich die 15 Lübecker Jugendfeuerwehren im Stadtteil Büssau, um in der jährlichen Abschlussprüfung ihr bis dahin erlerntes

Wissen bei Einsatzübungen anzuwenden. Dort hielt die ausrichtende Freiwillige Feuerwehr Lübeck Büssau für die rund 180 Jugendlichen fünf Stationen bereit.



„Brand in der Grundschule“ – war nur eines der Szenarien, in denen die Nachwuchsfeuerwehrlaute eigenständig entscheiden und handeln mussten. Foto: Lübecker Jugendfeuerwehren

Unter den wachsamen Augen von Branddirektor Thomas Köstler und Bereitschaftsführer Christian Kröger konnten die in fünf Züge aufgeteilten jungen Nachwuchsfeuerwehrlaute zeigen, was sie draufhatten. Beispielsweise in den Einsatzszenarien „Feuer Schulgebäude“ und „Feuer landwirtschaftliches Gebäude“, in denen es darum ging, sich einen Überblick der Lage machen, um dann entsprechend zu handeln. Von der Wasserversorgung über das Suchen von Personen im Gebäude bis zur ersten Hilfe lag alles in den Händen der Jugendlichen. Bei einer weiteren Übung kamen sie zu einem verunglückten Kleinbus, der auf dem Waldweg gegen einen umgestürzten Baum gefahren ist. Hier galt es, die in Panik geratenen und unter Schock stehenden Autoinsassen im Wald zu suchen

und ebenfalls erste Hilfe zu leisten. Kunstblut und Schminke machten das Einsatzszenario „Unfall Industriegebiet“ sehr realistisch. Hier war ein Auto gegen eine betriebliche Anlage gefahren, die unter Strom stand. Der Pkw fing Feuer und die Insassen liefen verwirrt über das Gelände. Anders als in den üblichen Übungsdiensten war bei dieser Abschlussprüfung wehrübergreifendes Teamwork gefragt. An ihrer Seite immer die Feuerwehrwarte sowie Betreuer. Ziel der Abschlussprüfung war neben der Feststellung des Staus Quo der Ausbildung auch, den Jugendlichen eine möglichst realistische Einsatzsituation zu zeigen. In erste Linie sollte allerdings der Spaß stehen. Dank der guten Organisation und Planung der Freiwilligen Feuerwehr Büssau war der auf jeden Fall gegeben.

Herbartweg bekommt neue Bushaltestelle

LÜBECK. Das Neubaugebiet Lauerhofer Feld hat mit dem Grünfeld-Ring eine eigene Bushaltestelle bekommen. Das Problem: Sie liegt zu dicht an der Bushaltestelle Herbartweg. Deswegen plant die Lübecker Stadtverwaltung, den Stopp am Herbartweg auf der stadtauswärts führenden Seite zu verlegen. Er soll sich künftig ein Stück weiter in Richtung Innenstadt befinden.

DERZEIT GIBT ES EIN PROVISORIUM

„Wir wollen die Gelegenheit nutzen, auch die Barrierefreiheit herzustellen“, sagte Bausenatorin Joanna Hagen (parteilos) jetzt im Bauausschuss. Denn dazu ist die

Stadt gesetzlich verpflichtet. Ein Unterstand soll dort ebenfalls gebaut werden. Aktuell befindet sich an der geplanten Stelle ein Provisorium, das auf unbefestigten Pkw-Parkplätzen errichtet worden ist. Dort soll eine Haltestelle am Fahrbahnrand gebaut werden. Die sei besser für den Betriebsablauf als ein Stopp mit Busbuchung, heißt es in einem Bericht der Verwaltung für die Politiker. Zwar sei die Schlutup-er Straße stark befahren. Die Stadt rechnet trotzdem nicht mit Behinderungen durch haltende Busse. Vier Linien steuern den Herbartweg an: 3, 11, 21 und 41. Alle fahren aber jeweils nur im 30-Minuten-Takt. Zudem sei die Zahl der Ein- und Aussteiger gering, sodass die

Busse nur kurz stoppen, betont die Stadt. Sie kalkuliert mit Kosten in Höhe von 88.000 Euro.

Wenn alles wie geplant läuft, soll die neue Haltestelle im Dezember fertig sein. **HVS**



Der Stopp Herbartweg ist bereits jetzt provisorisch an einem neuen Platz. Nun wird eine richtige Haltestelle gebaut. Foto: Agentur 54°

Belastender Klinikaufenthalt: Was hilft hörgeschädigten Patienten?

Kommunikation oft schwierig – UKSH setzt auf Schulung der ehrenamtlichen Helfer.

LÜBECK. Sie bringen das mit, was Ärzten und Pflegekräften im stressigen Klinikalltag oft fehlt: viel Zeit. Ehrenamtliche Patientenbegleiter kümmern sich um die Bedürfnisse, Wünsche und Probleme der Erkrankten und fungieren als Brücke zwischen Patienten und Mitarbeitenden der Klinik.

Das Patienteninformationszentrum (PIZ) des UKSH bietet seinen ehrenamtlichen Helfern regelmäßig die Möglichkeit, sich weiterzubilden. Jetzt waren 15 Patientenbegleiterinnen und -begleiter bei der Lübecker Akademie für Hörakustik zu Gast, um zu erfahren, worauf sie beim Umgang mit hörgeschädigten Patienten achten sollten.

Denn eines sei klar, betont Dr. Frederick Hahn, Leiter der Abteilung Fort- und Weiterbildung an der Akademie für Hörakustik: „Auch mit einem perfekt eingestellten Hörgerät, das inzwischen Hörsystem genannt wird, hört man nicht so gut wie vor der Hörschädigung.“

Für die Patientenbegleiter, die insbesondere für ältere alleinstehende Menschen eine wichtige Stütze während des Klinikaufenthalts sind, ist es daher sehr wichtig zu wissen, ob eine Hörbeeinträchtigung vorliegt und ob ein Hörsystem getragen wird.

Für Menschen mit einer Hörbeeinträchtigung ist die Kommunikation mit Ärzten und Pflegekräften oft schwierig und eine zusätzliche Belastung – insbesondere, wenn sie ihre Hörhilfe, Ersatzbatterien oder die Verwahrungs-Box zu Hause vergessen haben. „Wir kümmern uns

dann darum, dass Hörgerät und Zubehör irgendwie in die Klinik kommen. Ersatzbatterien sind auf den Stationen vorhanden oder können bestellt werden“, sagt Maren Hoge vom PIZ.

Sie hat die Schulung an der Akademie für Hörakustik initiiert und damit bei Dr. Hahn „offene Türen eingerannt“. Der Experte nahm sich mehrere Stunden Zeit, um die Patientenbegleiter umfassend zu informieren und ihnen das Hörgeräte-Museum zu zeigen.

Dr. Hahn hatte viele praktische Tipps für die Ehrenamtlichen. Der wichtigste: „Im Gespräch mit einem hörgeschädigten Menschen sollte man nicht lauter, sondern langsamer sprechen.“ Auch wenn es im ersten Moment paradox klingt: Bei lautem Sprechen sei die Stimme schlechter zu verstehen, weil bestimmte Frequenzen fehlten, erläuterte Hahn.

Hilfreich sei auch, die Gespräche einfach zu gestalten, gängige Begriffe zu benutzen und die Sätze möglichst kurz zu halten. Denn wenn das Gehör schlechter werde, versuche das Gehirn, das zu ergänzen, was akustisch nicht verstanden worden sei. Das sei in den meisten Fällen möglich, aber sehr anstrengend und ermüdend, sagt Hahn.

Entscheidend sei auch, dass der Hörgeschädigte das Gesicht des Sprechenden und damit auch dessen Mundbewegungen sehen könne. Daher sollten Patientenbegleiter, Pflegekräfte, Ärzte und Angehörige nicht nur darauf achten, bei Gesprächen Umgebungsgeräusche zu mini-



In Deutschland bräuchten 63 Prozent der Menschen über 60 ein Hörgerät. Doch nur ein Drittel von ihnen hat eines. Symbolfoto: Hans-Jürgen Wiedl/dpa

mieren, sondern auch für eine gute Beleuchtung sorgen.

Die Ehrenamtlichen erfuhren außerdem, wie man den korrekten Sitz des Hörsystems überprüft, wie getestet werden kann, ob es angeschaltet ist, wie lange die Batterien halten, wie sie gewechselt werden und wie die Hörhilfe gereinigt werden kann. Je nach Schwere der Erkrankung seien einige Patienten dabei auf Hilfe angewiesen.

Dr. Hahn nutzte die Schulung auch, um die Patientenbegleiter für die eigene Hörfähigkeit zu sensibilisieren. „Ohren sind Verschleißteile“, sagt der Experte. Seiner Erfahrung nach gingen die meisten Menschen „zehn Jahre zu spät zum Hörtest“. Empfehlenswert sei ein jährlicher kostenloser Hörtest ab Mitte 40. Denn ein Hörverlust verlaufe schleichend und werde daher „häufig lange ignoriert“.

„Wenn der Enkel zu Besuch kommt und als Erstes den Fernseher leiser stellt, ist das ein untrügliches Indiz“, sagt Hahn. Der beste Schutz fürs Gehör sei die Vermeidung von Lärm. „Sobald es laut wird, sollten sie einen Gehörschutz verwenden“, rät der Experte. Berufsgruppen, die besonders gefährdet und sich dessen meist nicht bewusst seien, seien Lehrer und Kita-Mitarbeiter. **GRU**

GRI

Handpan-Workshop

LÜBECK. Am Sonnabend, 24., und Sonntag, 25. Oktober, findet in der Musik- und Kunstschule Lübeck (MKS), Kanalstraße 42-50, jeweils von 10 bis 15 Uhr ein Handpan-Workshop unter der Leitung von Karin Wiesemann statt. Der Workshop richtet sich an alle, die eine D Kurd-Handpan erworben haben und nun Unterstützung bei den ersten Schritten suchen oder die bereits intuitiv

auf der Handpan spielen und eine fundierte Grundlage aufbauen möchten. Er ist ebenso geeignet für Fortgeschrittene. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro, ein eigenes Instrument ist mitzubringen. Im Kursus wird zudem ein Notenheft zum Preis von 10 Euro angeboten. Weitere Informationen bei der MKS unter Tel. 0451/296320 oder info@mks-luebeck.de

Kammermusik: Cello hoch 5

LÜBECK. Für Sonntag, 4. Oktober, lädt die Musik- und Kunstschule Lübeck (MKS), Kanalstraße 42-50, zu einem ganz besonderen Kammermusikkonzert ein: „Cello hoch 5 – Konzert Cinq-celli“. Beginn ist um 15 Uhr, der Eintritt ist frei, Spenden sind herzlich willkommen. Fünf Cellistinnen aus Schleswig-Holstein – Maria Richter und Anne Gayed aus Rendsburg, Gudrun Schröder

der aus Lübeck sowie Bettina Günst und Meike Hansen aus Kiel – vereinen ihre Leidenschaft und Erfahrung für einen unvergesslichen Nachmittag. Auf dem Programm stehen u. a. Werke von Mendelssohn Bartholdy, Dvorák, Brahms, Prokofjew und Gershwin. Weitere Informationen bei der MKS unter Tel. 0451/296320 oder info@mks-luebeck.de

Kabarett als Workout

LÜBECK. Am Freitag, 2. Oktober, kommt Lutz von Rosenberg Lipinsky mit seinem satirischen „Workout“ „Keine Bewegung!“ im Rahmen der Veranstaltungsreihe Kabarett & Kanapee in die Kulturrösterei, Wahnstraße 43-45. Los geht es ab 20 Uhr, Einlass ist ab 19.30 Uhr. In seinem neuen Programm rech-

net Lutz von Rosenberg Lipinsky
mit dem Stillstand ab. Scharf,
schnell, körperlich und geistig
beweglich. Kabarett als Work-
out. Stand Up. Und Party. Ein
Abend voller Energie, Haltung
und Humor. Erfrischend bö-
sartig. Sprachlich virtuos. Um-
werfend komisch. Karten gibt es
unter www.kulturroesterei.de

Halloween im Holstentor

LÜBECK. Kleine und große Gruselfans aufgepasst: Zu Halloween verwandelt sich das Holstentor am Sonnabend, 31. Oktober, in einen Ort voller spannender Geschichten, schauriger Klänge, unheimlicher Basteleien, Geister, Vampire, Spinnen und der ein oder anderen süßen Leckerei. Von 14 bis 18 Uhr wird ein vielfälti-

ges Familienprogramm geboten, das von Kreativangeboten über Kostümführungen bis hin zu Livemusik für alle etwas zu bieten hat. Von 18 bis 20 Uhr wird es dann richtig schaurig: Für alle Mutigen ab 16 Jahren gibt es exklusive Führungen, die die dunkelsten Kapitel der Lübecker Vergangenheit öffnen.

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT
GmbH & Co. KG

1. PLATZ
Testsieger Fachmärkte Polstermöbel Service

Pölder Aktuell
TEST Aug. 2025
7 Funktionen

www.disq.de
Produktionskennzeichen: 100000

POLSTER AKTUELL®

Vertrauen Sie dem... Vertrauen Sie der Marke...

★★★★★
+

ORIGINAL ORTHO PÄDIKA®

TESTSIEGER + NEUVORSTELLUNG:

AIR FRESH TECHNOLOGIE

Bundesrepublik Deutschland

Urkunde
über die Erteilung einer Urkunde Nr. 30.2025/111-KFE vom 10.08.2025

ORIGINAL ORTHO PÄDIKA®

Die nachstehende Urkunde ist eine Kopie der Originalurkunde und hat keine rechtliche Wirkung.

Nachgeprüft am 10.08.2025 durch das Deutsche Patent- und Markenamt

Eingetragen am 10.08.2025

(Signaturen)

INDIVIDUELLE SITZHÖHEN UND SITZTIEFEN genau auf Ihre Körpergröße anpassbar.

AIR FRESH
ATMUNGS-AKTIVITÄT

Jetzt inklusive!

✂ Abtrennen, mitbringen und vom Kombi-Vorteil profitieren! ✂

Sichern Sie sich jetzt Ihren einmaligen EVENT-KOMBI-VORTEIL

Jetzt inklusive AIR FRESH TECHNOLOGIE für besondere Atmungsaktivität	NEU Entwicklung 2026 JETZT NEU! Erhalten Sie beim Kauf eines motorischen Sessels die motorische Kopfteilverstellung GRATIS* im Wert von 319,- €	BEI BETTEN KAUF 1 NIMM 2 Erhalten Sie beim Kauf einer motorischen Herz-Waage-Funktion die 2. Funktion GRATIS* im Wert von 789,- €	BEI SOFAS KAUF 1 NIMM 2 Erhalten Sie beim Kauf einer motorischen Herz-Waage-Funktion die 2. Funktion GRATIS* im Wert von 1159,- €
--	---	---	---

Polster Aktuell in Lübeck • Polster Aktuell GmbH & Co. KG
 Hinter den Kirschkatzen 7–11 • 23560 Lübeck
 Mo.–Fr. 10–19 Uhr, Sa. 9.30–18 Uhr • Tel. 0451/58599-0

Der Boxspring-Spezialist im LUV • Polster Aktuell GmbH & Co. KG
 Dänishburger Landstraße 79–81 • 23569 Lübeck
 Mo.–Sa. 10–19 Uhr • Tel. 0451/58599-0

*] Beim Kauf eines Bettes mit motorischer Herz-Waage-Funktion ist die motorische Herz-Waage-Funktion für die zweite Bettseite ohne Mehrpreis. Beim Kauf eines Sofas mit motorischer Herz-Waage-Funktion ist eine zweite motorische Herz-Waage-Funktion im Preis enthalten, sofern optional die motorische Herz-Waage-Funktion gegen Aufpreis erhältlich ist. Beim Kauf eines Sessels mit motorischen Relaxfunktionen ist die motorische Kopfteilverstellung im Preis enthalten. Gilt nur für Neuaufträge und nicht für bereits abgeschlossene Kaufverträge. Ausgenommen sind Produkte der Marken Roomio, Stressless, Interliving und im Verkaufsaus bereits als reduziert gekennzeichnete Artikel und Ausstellungsstücke. Keine Barauszahlung und nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. **) 0% eff. Jahreszins bei 30 Monaten Laufzeit über TARGOBANK AG, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. ****) 1 Test Report No. 2426-AA-D1906100/01199 Test Labore T.E.C. (July 2019) 2 Test Report No. 2641-AM-A210313/0121 Test Labore T.E.C. (April 2021) 3 Test Report No. 2702-B210862B/0721 Test Labore T.E.C. (September 2021)

Das große AIR FRESH-Gesundheits-Event

Verkaufsoffener Sonntag mit Live-Vorführungen für gesundes Sitzen und Schlafen.

Erleben Sie die neue AIR-FRESH für ein angenehm ausgeglichenes Sitz- und Schlafklima und sichern Sie sich starke Eventvorteile.

Wir laden Sie herzlich zu unserem **großen AIR-FRESH Gesundheits-Event** ein. Entdecken Sie außergewöhnliche Neuheiten, die höchsten Komfort und innovative Materialien auf völlig neue Weise verbinden. Freuen Sie sich auf unsere **AIR-FRESH Innovationen für gesundes Sitzen und gesundes Schlafen** sowie auf die Weiterentwicklung unserer exklusiven **Stoff- und Lederqualitäten mit AIR-FRESH-Technologie** und sichern Sie sich ab sofort bis zum **verkaufsoffenen Sonntag, dem 4. Oktober** unsere exklusiven Eventvorteile.

So entsteht gesundes Sitzen mit einem Komfort, den Sie spüren können.

Neue exklusive Stoff- u. Lederqualitäten mit AIR-FRESH-Technologie

AIR-FRESH hört nicht unter dem Bezug auf. Entdecken Sie unsere neuen exklusiven **Stoff- und Lederqualitäten mit innovativer AIR-FRESH-Technologie und Öko-Flechtschutz**. Edle Stoffe und Leder, besondere Haptik und moderne Designs treffen auf die klimaregulierenden Eigenschaften des AIR-FRESH-Konzeptes. So verbinden sich angenehmes Wohlfühlklima, hoher Komfort und modernes Design zu einem ganz besonderen Sitzenerlebnis.

Relaxsessel-Eventvorteil

Entscheiden Sie sich für einen Relaxsessel und Sie erhalten die **motorische Kopfteilverstellung** geschenkt.

1 Matratze kaufen – die 2. gratis

Sie möchten Ihr Liebgewonnenes Bett behalten und trotzdem von modernem Orthopädischen Schlafkomfort profitieren? Mit unserem Orthopädischen Schlafsystem für Ihr vorhandenes Bettgestell ist das möglich. Jetzt **eine Matratze**

Original Orthopädisches BOXSPRING

Gesunder Schlaf nach Maß: Das Original Orthopädische Boxspringtten Liegesystem – jetzt mit AIR FRESH-Technologie für ein angenehm ausgeglichenes Schlafklima.

kaufen und die zweite Matratze gratis erhalten.

Das große Finale: verkaufsoffener Sonntag, 4. Oktober

Zum großen Finale unseres **AIR-FRESH Gesundheits-Events** erleben Sie unsere Innovationen für gesundes Sitzen und Schlafen bei **exklusiven Live-Vorführungen** direkt vor Ort. Freuen Sie sich zusätzlich auf einen **Sekttempfang und ein kaltes Buffet**. Einfach QR-Code scannen, zu den Live-Vorführungen anmelden und Ihren **persönlichen Platz sichern**.

Persönliche und zertifizierte Fachberatung

Wir nehmen uns Zeit für Sie: Mit unserer **persönlichen, zertifizierten Fachberatung** und einer gezielten Anpassung stimmen wir Ihr Sitz- oder Liegesystem individuell auf Ihren Körper und Ihre persönlichen Bedürfnisse ab. Vereinbaren Sie gerne schon vorab Ihren **persönlichen Beratungstermin**. Wir freuen uns darauf, Sie ganz individuell zu beraten.

Das gesamte Team von Polster Aktuell freut sich auf Ihren Besuch!

Gesunder Sitzkomfort mit bestem ComfortWell Aufbau und AIR FRESH-Technologie für höchste Atmungsaktivität.

Gesundes Sitzen mit AIR-FRESH – Komfort der atmet

Das Herzstück bildet der besondere **ComfortWell-Polsteraufbau**. Offenporige **ComfortWell-Schäume** verbessern die Luftdurchlässigkeit und verbinden angenehme Druckentlastung mit hohem Sitzkomfort. Doch AIR-FRESH geht noch einen Schritt weiter: Durch die Bewegung beim Sitzen entsteht innerhalb des Federkerns ein natürlicher Blasebalg-Effekt. Luft wird innerhalb der Polsterung bewegt und unterstützt damit die Atmungsaktivität des gesamten Sitzsystems. Abgerundet wird das besondere Komfortgefühl durch eine innovative Materialneuhheit: die **original vegane Polsterdaune**. Sie bietet optimale Unterstärkung und fördert gleichzeitig eine angenehme Luft- und Feuchtigkeitszirkulation.

Jetzt Neu: die Revolution der Polsterbezüge: unsere exklusive Stoffkollektion Residette mit AIR-FRESH-Technologie u. nachhaltigem Öko-Flechtschutz – alltagstauglich und dermatologisch getestet.

Jetzt entdecken und exklusive Eventvorteile sichern

Während unseres **AIR-FRESH Gesundheits-Events** erwartet Sie nicht nur eine außergewöhnliche Material- und Produktauswahl, sondern auch eine Vielzahl **attraktiver Eventvorteile**. Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit und erleben Sie modernste motorische Komfortfunktionen live vor Ort.

Doppelt profitieren – 2x Herz-Waage-Funktion, nur 1x bezahlen

Beim Kauf einer gesundheitsfördernden motorischen **Herz-Waage-Funktion** im Sofa oder Bett erhalten Sie die **zweite Herz-Waage-Funktion** geschenkt.

Mit kleinen Häppchen, Sekttempfang und Live-Vorführungen.

Meine persönliche Einladung ... für Sie!

„Wir freuen uns, Ihnen gesundes Sitzen und Schlafen in unseren Live-Vorführungen näher bringen zu können.“

Freitag 2. Oktober 10-19 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag 4. Oktober 13-18 Uhr

Jetzt QR-Code scannen und anmelden.

polsteraktuell.de/events

Ihr Gregor Zwingmann
Gründer und Geschäftsführer

AIR FRESH TECHNOLOGIE

Ein Sonntag, der nach Herbst klingt

Bad Schwartau lädt am 27. September zum „Herbstzauber“ ein



Wie in den vergangenen Monaten lädt die Bad Schwartauer Innenstadt mit ihrem reichhaltigen Angebot wieder zum genießen ein. (Foto : AI MODIFIED)

Die ersten Blätter färben sich, in den Schaufenstern zieht der Herbst ein und plötzlich bekommt man wieder Lust, einfach durch die Stadt zu bummeln. Genau dafür gibt es in Bad Schwartau einen Termin, der für viele Menschen aus der Region längst zum Klassiker geworden ist: den verkaufsoffenen Sonntag.

Am 27. September von 13 bis 18 Uhr lädt Bad Schwartau zum „Herbstzauber“ ein. Ein Sonntagnachmittag zum Schauen, Entdecken, Einkaufen – und vor allem zum Stadt-Erleben.

Denn Bad Schwartau hat sich etwas bewahrt, das heute keineswegs selbstverständlich ist: eine lebendige Innenstadt mit kurzen Wegen, vielen kleineren, inhabergeführten Geschäften und persönlicher Beratung. Rund um das Traditionskaufhaus Matzen findet sich eine Mischung aus Mode, Genuss, Dienstleistung, Gastronomie und Fachgeschäften, bei denen häufig noch die Menschen hinter dem

Geschäft bekannt sind. Und vielleicht ist genau das der Reiz: Man kommt wegen eines Einkaufs und bleibt auf einen Kaffee. Man trifft Bekannte, entdeckt ein Geschäft, an dem man bisher vorbeigegangen ist, oder findet etwas, nach dem man eigentlich gar nicht gesucht hatte.

Einkaufen ohne Umwege
Auch für Besucher aus Lübeck, Ostholstein und der Umgebung ist der Sonntagsausflug unkompliziert. Bad Schwartau ist optimal an das regionale Verkehrsnetz angebunden, rund um die Innenstadt stehen hunderte kostenfreie Parkplätze zur Verfügung. Von dort sind es meist nur wenige Schritte bis zu den Geschäften. Dazu kommt eine barrierefreie Innenstadt mit kurzen Wegen – gute Voraussetzungen für einen entspannten Herbstnachmittag, ob allein, zu zweit oder mit der ganzen Familie. Und auch abseits des Ein

des Einkaufens lohnt sich der Besuch: Cafés und Gastronomie laden zu einer kleinen Pause ein, während die Innenstadt Raum für Begegnungen und spontane Entdeckungen bietet. So wird aus dem Einkaufsbummel ein entspannter Sonntagsausflug – zum Genießen und Entdecken.



Auch das Traditionskaufhaus Matzen nimmt wieder am Verkaufsoffenen Sonntag teil. (Foto: Matzen Kaufhäuser GmbH & Co. KG)

„Innenstadt lebt von Begegnung“

Alfred Klindwort im Interview



Alfred Klindwort freut sich auf den verkaufsoffenen Sonntag.

Hinter dem Herbstzauber steht die Aktivgruppe Handel & Gewerbe e. V. (AHG), die die Veranstaltung gemeinsam mit der Stadt Bad Schwartau organisiert. Mit ihrem neuen Vorsitzenden Alfred Klindwort soll dabei nicht nur der Handel im Mittelpunkt stehen. Es geht auch um die Frage, was eine Innenstadt lebendig und attraktiv macht.

Herr Klindwort, was macht den verkaufsoffenen Sonntag in Bad Schwartau so besonders?

„Es ist die Mischung. Die Menschen kommen zum Einkaufen, treffen Freunde und Bekannte, trinken einen Kaffee und entdecken vielleicht noch ein Geschäft, das sie bisher gar nicht kannten. Genau davon lebt eine Innenstadt. Deshalb ist der verkaufsoffene Sonntag für uns viel mehr als ein zusätzlicher Einkaufstag – er ist ein Stück Bad Schwartau.“

Das Motto lautet „Herbstzauber“. Was dürfen die Besucher erwarten?

„Der Herbst passt wunderbar zu unserer Stadt. Die neue Mode ist da, die Geschäfte haben ihre Sortimente auf die neue Jahreszeit eingestellt und überall gibt es etwas zu entdecken. Wir möchten, dass die Menschen ohne Zeitdruck durch die Innen-

-stadt gehen, schauen, ausprobieren und einfach einen schönen Nachmittag verbringen.“

Welche Bedeutung haben dabei die vielen kleineren Geschäfte?

„Eine ganz entscheidende. Sie geben unserer Innenstadt ihr Gesicht. Persönliche Beratung, individuelle Sortimente und Menschen, die mit Leidenschaft hinter ihrem Geschäft stehen – das kann man online nicht ersetzen. Zusammen mit unseren größeren Häusern entsteht daraus eine Vielfalt, auf die Bad Schwartau stolz sein kann.“

Was wünschen Sie sich für den 27. September?

„Eine volle, lebendige Innenstadt und viele Menschen, die am Abend nach Hause fahren und sagen: Das war ein schöner Sonntag. Und wenn sie dabei Bad Schwartau oder einen unserer Läden noch einmal neu entdeckt haben, dann haben wir viel erreicht.“

Einfach kommen und treiben lassen

Vielleicht braucht ein schöner Sonntag manchmal gar keinen großen Plan. Einfach nach Bad Schwartau fahren, das Auto abstellen und losgehen. Durch die Geschäfte stöbern, Herbstmode entdecken, einen Kaffee trinken, Menschen treffen – und sich ein wenig treiben lassen.

Herbstzauber in Bad Schwartau Sonntag, 27. September - 13 bis 18 Uhr

Ein Nachmittag für Lieblingsläden, neue Entdeckungen und die vielleicht schönste Seite des Herbstes: Zeit füreinander und für die eigene Stadt. Wer Bad Schwartau länger nicht besucht hat, findet an diesem Sonntag einen guten Anlass, die Innenstadt neu zu entdecken. Die Mischung aus vertrauten Adressen, traditionsreichen Geschäften und kleinen Entdeckungen macht den Bummel besonders. Der Herbstzauber zeigt, was eine lebendige Innenstadt ausmacht: offene Türen, persönliche Begegnungen und Zeit füreinander. Und manchmal wird aus einem kurzen Einkaufsbummel ganz unverhofft ein richtig schöner Sonntagnachmittag.

VERKAUFSOFFENER
SONNTAG
IN BAD SCHWARTAU

Herbstzauber

27.09.2026
13 – 18 UHR

EIN SONNTAG FÜR ALLE!
MIT RAHMENPROGRAMM
FÜR GROß UND KLEIN

Bad Schwartau AKTIVGRUPPE
HANDEL & GEWERBE e.V.
#WIRINBADSCHWARTAU

„Einen hundertprozentigen Schutz gibt es nicht“

Umspannwerk Lübeck-West hat doppelte Sicherung: Andere Anlagen können übernehmen.

STOCKELSDORF. Nach den Sabotageakten auf Umspannwerke in Brandenburg, Nordrhein-Westfalen und Sachsen werde die Streifenfähigkeit der Landespolizei „an den neuralgischen Punkten der kritischen Infrastruktur erhöht“. Das hat die schleswig-holsteinische Innenministerin Magdalena Finke (CDU) im Gespräch mit den Lübecker Nachrichten und den Kieeler Nachrichten versichert.

Neuralgische Punkte, das sind aus Sicht der Sicherheitsbehörden besonders bedeutsame, empfindliche Knotenpunkte der Versorgung – Anlagen, deren Störung besonders schwerwiegende Folgen hätte. Zählt das im Bau befindliche Umspannwerk Lübeck-West auch dazu?

Netzbetreiber Tennet, der diesen regionalen Stromknotenpunkt in Pohnsdorf (Gemeinde Stockelsdorf) seit 2023 baut, beruhigt: „Grundsätzlich ist das Stromnetz in Deutschland redundant ausgelegt.“ Das bedeute, dass bei Ausfall einer Stromleitung oder Anlage eine andere einspringen könne und somit verhindert werde, dass die Stromversorgung unterbrochen wird, erklärt eine Tennet-Sprecherin auf Anfrage der Lübecker Nachrichten.

Die Versorgungssicherheit beruhe daher nicht auf einer einzelnen Anlage, sondern auf dem Zusammenspiel vieler Anlagen und Leitungen im Netzverbund. „Dadurch ist das Stromnetz gegen lokale Störungen robust aufgestellt.“

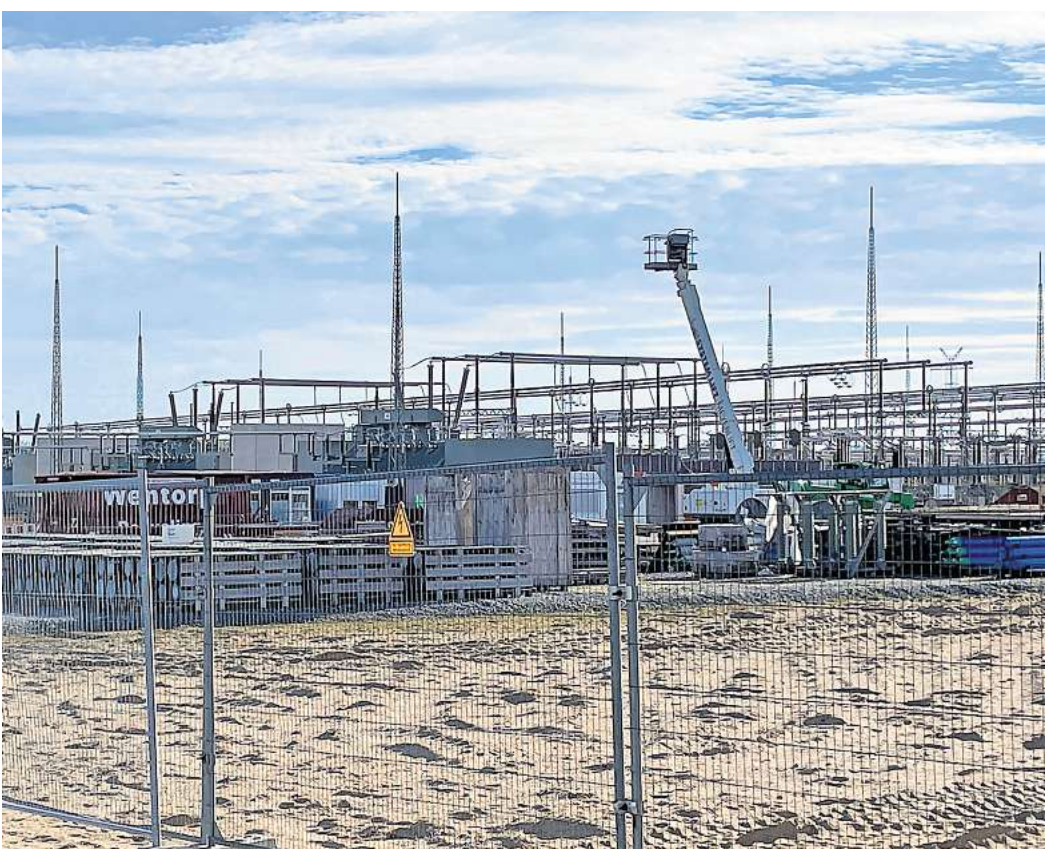
Tennet nehme mögliche Angriffe auf die Infrastruktur der

Energieversorgung „sehr ernst“. Das Unternehmen überprüfe „fortlaufend“ die Sicherheitsvorkehrungen, führe „ein systematisches Risikomanagement“ durch und arbeite eng mit den Sicherheitsbehörden zusammen. „Klar ist aber auch: Einen hundertprozentigen Schutz gibt es nicht“, sagt die Sprecherin. Für den Ernstfall existierten Notfall- und Wiederanlaufpläne, die regelmäßig geübt würden.

Vergleichbare Fälle zu den deutschlandweiten Sabotageaktionen in der vergangenen Woche seien „in der Regelzone von Tennet Germany“ aktuell nicht bekannt, erklärt die Sprecherin. Mittlerweile wurde der mutmaßliche Täter nach einer tagelangen, großangelegten Fahndung festgenommen.

Der 48-Jährige aus Gevelsberg soll an mehreren Umspannwerken in Brandenburg, Nordrhein-Westfalen und Sachsen mit selbstgebauten Raketen Drähte über Hochspannungsleitungen geschossen haben, um Kurzschlüsse auszulösen. In Bekenerschreiben, die die Ermittler für authentisch halten, begründete er die Taten mit Kritik an fossiler Energieerzeugung. Die Ermittler gehen von einem Einzeltäter aus.

Ob das Umspannwerk Lübeck-West tatsächlich zu den „neuralgischen Punkten“ zählt, die die Landespolizei nun verstärkt in den Blick nimmt, lässt das Innenministerium auf Anfrage der Lübecker Nachrichten offen. Grundsätzlich habe die Landespolizei nach den Vorfällen in Brandenburg und Nordrhein-



Das Umspannwerk Lübeck-West entsteht unweit zur Stockelsdorfer Dorfschaft Pohnsdorf an der L184.

Foto: Sebastian Prey

Westfalen „unverzüglich direkten Kontakt mit den Betreibern aufgenommen“ und nehme „eine intensive Betrachtung des Umfelds dieser kritischen Infrastrukturen nach Auffälligkeiten“ vor, sagt Innenministerin Magdalena Finke.

Zudem seien frühzeitig alle Polizeidienststellen im Land für typische Auffälligkeiten im Kontext von Spionage und Sabotage sensibilisiert worden. „Jeder

Vorfall an kritischer Infrastruktur wird zum Prüffall Spionage/Sabotage und bei Bedarf auch mit dem Verfassungsschutz rückgekoppelt“, sagt Finke.

Konkreter wird es bei der Drohnenabwehr: Die Landespolizei habe mehr als 50 neue Stellen für die Drohnenabwehrereinheit sowie die dazugehörige Ermittlungsarbeit geschaffen und sieben Millionen Euro in moderne Abwehrtechnik investiert – „von der frühzeitigen

Detektion über die Verifizierung einer Drohne bis hin zur gezielten Intervention“.

Diese Fähigkeiten sollen künftig „noch stärker dezentralisiert“ und näher an Standorten kritischer Infrastruktur positioniert werden, kündigte Finke an. Dazu gehöre auch, Betreiber stärker einzubinden, damit sie Drohnen frühzeitig selbst erkennen und angemessen reagieren könnten.

HAD

Straßen werden saniert

LÜBECK. Ab Montag, 5. Oktober, werden Straßen- und Radwegsaniierungsarbeiten in der Kreuzung Krempelsdorfer Allee/Stockelsdorfer Straße/Friedhofsallee durchgeführt. Dabei wird es zunächst geringe Verkehrseinschränkungen geben. Ab dem 12. Oktober ist jedoch nur noch die Krempelsdorfer Allee mit jeweils einer Fahrspur stadtaus- und stadteinwärts befahrbar. Das Ein- und Ausfahren von der Stockelsdorfer Straße in den Knoten, sowie das Ein- und Ausfahren von der Friedhofsallee ist dann nicht

mehr möglich. Umleitungen für den Kraftfahrzeugverkehr aus- und in die Stockelsdorfer Straße, zur Autobahnanschlussstelle A1 werden eingerichtet. Genauso werden Umleitungen für das Erreichen der Friedhofsallee ausgeschildert. Beide Straßen sind im Kreuzungsbereich für den Zeitraum Sackgassen. Der Rad- und Fußverkehr wird am Baufeld vorbeigeleitet. Am 21. Oktober sollen die Arbeiten dann fertiggestellt sein. Voraussetzung für die Einhaltung der genannten Termine ist eine geeignete Witterung.

Sportabzeichen machen

LÜBECK. Wer noch in diesem Jahr das Sportabzeichen in den Disziplinen Radfahren und Nordic Walking machen möchte, hat dazu am morgigen Sonntag, 27. September, ab 8.45 Uhr auf dem Parkplatz der Entsorgungsbetriebe Lübeck, Malmöstraße 22, Gelegenheit. Dort nehmen Vertreterinnen des Turn- und Sport-

bundes Lübeck (TSB) das begehrte Abzeichen ab. Bitte ein eigenes Rad und Helm sowie fürs Nordic Walking entsprechende Stöcke mitbringen. Eine Anmeldung zu den Terminen ist generell nicht erforderlich. Aktuelle Informationen sind unter <https://www.tsb-luebeck.de/sportabzeichen> zu finden.

MuK erneut zertifiziert

LÜBECK. Die Musik- und Kongresshalle Lübeck (MuK) ist erneut erfolgreich nach den Kriterien des Umweltprogramms ÖKOPROFIT (ÖKOlogisches PROjekt Für Integrierte Umwelt-Technik) zertifiziert worden. Bereits seit der erstmaligen Zertifizierung im Jahr 2011 gehört die

MUK zum ÖKOPROFIT-Netzwerk und zählt damit zu den Vorreitern des betrieblichen Umweltmanagements in Lübeck. Die erfolgreiche erneute Zertifizierung unterstreicht, dass Nachhaltigkeit in der MuK kein einmaliges Projekt, sondern ein kontinuierlicher Prozess ist.

Musikgruppe baff! im Kolosseum

LÜBECK. Die Musikgruppe baff! kommt endlich wieder nach Lübeck. Zuletzt standen die vier Sängerinnen und Sänger diesen Sommer bei der A-Cappella-Nacht des SHMF in der MuK in Lübeck auf der Bühne. Nun kommen sie am Sonntag, 4. Oktober, mit ihrem brandneuen, abendfüllenden Programm „Im-

mer noch Kinder“ ab 18 Uhr ins Kolosseum und haben auch die gleichnamige, neue CD dabei. baff! ist mit Straßenmusik in Lübeck entstanden und füllt mittlerweile deutschlandweit große Konzertsäle. Weitere Infos auf: www.baff-musik.de. Tickets gibt es an den Lübecker Konzertkassen.

DER GARTEN IM HERBST

Wenn der Wintergarten ein grünes Dach bekommt

Eine Bepflanzung schützt vor Sonneneinstrahlung

Mit dem neuen Wintergarten mit bepflanztem Dach erweitert Nelson Park die Möglichkeiten für einen geschützten Platz auf der Terrasse. Das Besondere ist dabei nicht allein die außergewöhnliche Optik. Die Dachbegrünung schützt vor direkter Sonneneinstrahlung, reduziert die Aufheizung der Dachfläche und trägt damit gerade an warmen Sommertagen zu einem angenehmeren Klima bei.

Wie bei den bewährten Terrassenüberdachungen von Nelson Park lässt sich auch das neue System individuell planen und flexibel erweitern. Aus einem offenen Terrassendach kann mit Ganzglasschiebeanlagen aus VSG- oder Isolierglas ein geschützter Kaltwintergarten entstehen.

So lässt sich die Terrasse über einen deutlich längeren Zeitraum im Jahr nutzen. Wer noch mehr Komfort wünscht, kann den Wintergarten zusätzlich mit einer Klimaanlage ausstatten. Auch die Integration von Photovoltaik ist möglich.

Dabei ist das neue begrünte Modell nur eine von vielen Möglichkeiten. Das Angebot von Nelson Park Terrassendächer reicht vom klassischen Terrassendach über



Ein geschützter Platz auf der Terrasse: Die neueste Innovation aus dem Hause Nelson Park Terrassendächer ist eine Dachbegrünung auf dem Wintergarten.

Foto: hfr

individuell ausgestattete Kaltwintergärten bis zum mit dem German Design Award 2026 ausgezeichneten Würfel-Wintergarten. Mit der Preisverleihung wurde das Unternehmen für besondere Gestaltungsqualität, nachhaltige Materialauswahl sowie für flexible und zukunftsfähige Lösungen ausgezeichnet. Entscheidend sind die Verbin-

dung aus Alltagstauglichkeit und hochwertiger Verarbeitung, regionale Produktion und das Engagement für Nachhaltigkeit und Energieeffizienz.

Im Mittelpunkt stehen dabei die Wünsche der Kunden und die Gegebenheiten vor Ort. Mit viel Erfahrung und Expertenwissen führen die Mitarbeiter von Nelson Park die Planung, Gestaltung und

den Bau einer Überdachung aus. So entstehen Lösungen, die sich in Architektur und Garten einfügen und einen neuen Lieblingsplatz schaffen.

NELSON PARK TERRASSENDÄCHER GMBH
Kontakt und Service: 04521 / 826 48 17
Ausstellung: Lübecker Straße 17
23623 Ahrensböck
www.nelsonpark-td.de



Bepflanztes Dach für ein besseres Klima und ein einzigartiges Ambiente: Schatten und Wetterschutz!

Flexibel ausbaubar vom Terrassendach bis zum Kaltwintergarten mit Kühl- und Heizmöglichkeit.

NELSON PARK
Terrassenüberdachungen
— Mehr Zeit draußen —

Sehen Sie sich unseren grünen Wintergarten live an:

Nelson-Park-Ausstellung
23623 Ahrensböck
Lübecker Straße 17
04525 / 501 8115



Anzeigen-Spezial

SCHWARZ MALENTE

Bauschutt, Gartenabfälle, Sperrmüll?

Container von uns!

www.schwarz-malente.de

045 23 13 77 - info@schwarz-malente.de

Wir machen Ihren Garten schön

Eskildsen Gärten

Voßstraße 6a · 23714 Bad Malente · Tel. 045 23 / 62 86

www.dergartenbauer.de

HS

Hendrik Stachow Garten- und Landschaftsbau

Jetzt Herbst- und Wintertermine sichern!

Wir übernehmen für Sie Gehölzschnitt, Heckenschnitt, starke Rückschnitte sowie Baumfällungen – professionell, zuverlässig und sauber ausgeführt.

Rufen Sie uns an und wir kümmern uns um Ihren Garten: 0172 3934 150 oder schreiben Sie uns eine Mail: info@stachow-gartenbau.de

LN-FLOHMARKT-HOTLINE

Tel.: 04 51/144 - 11 11, Fax: 04 51/144 - 10 10 oder www.LN-Medienhaus.de

Draußen länger genießen



Die gewölbten Dächer der TOPAS und SAPHIR lenken die Sonnenenergie in den Innenraum der Überdachung und sorgen so für angenehme Temperaturen im Winter und Zwischensaison.



Im Sommer lassen sich die Dachelemente der TOPAS und SAPHIR im Handumdrehen zur Seite schieben. Die Terrasse kann so das ganze Jahr als zusätzlicher Lebens- und Erholungsraum genutzt werden.

Terrassenüberdachungen, Sommergärten und Poolüberdachungen - Individuell für Sie gefertigt.

VÖROKA-KONTOR-NORD
Andreas Wilken e.K.
Mobil: 0151 - 289008 18
Mail: wilken@vknord.de



MADE IN GERMANY

vöroka
ÜBERDACHUNGS - SYSTEME
VÖROKA-KONTOR-NORD
www.cabrio-terrasse.com

Gartenarbeit zuverlässig und einfach erledigen

30 Jahre Motorgeräte Ahrensböck: Fachkundige Hilfe für Garten, Hof und Kommune

Ob Rasenmäher, Motorsäge, Rasentraktor oder Mähroboter: Seit 30 Jahren steht Motorgeräte Ahrensböck für Technik rund um Garten, Grundstück und Landschaftspflege. Das Fachgeschäft hat sich in dieser Zeit zu einer festen Adresse für Privatkunden, Gewerbebetriebe und kommunale Einrichtungen in der Region entwickelt.

Gegründet wurde das Unternehmen zunächst am Bökenburg. Heute befindet sich der Betrieb am Dieksburg 3 und bietet dort eine umfangreiche Ausstellung, eine gut ausgestattete Werkstatt sowie ein großes Ersatzteillager. Auf dem rund 4000 Quadratmeter großen Grundstück stehen etwa 900 Quadratmeter für Verkauf und Service zur Verfügung. Das Sortiment reicht von



In Ahrensböck gibt es Gartengeräte für jeden Anlass.

Foto: cl

handlichen Geräten für kleine Hausgärten bis hin zu leistungsstarker Technik für größere Grundstücke und professionelle Einsätze.

Ein Schwerpunkt des Unternehmens liegt auf der persönlichen Beratung. Denn die Anforderungen an Gartengeräte sind so unter-

schiedlich wie die Gärten ihrer Besitzer. Größe und Beschaffenheit der Fläche, Häufigkeit der Nutzung und individuelle Wünsche spielen bei der Auswahl eine wichtige Rolle. Die fachkundige Beratung hilft dabei, aus der Vielzahl an Geräten die passende Lösung zu fin-

den – unabhängig davon, ob ein akkubetriebenes Gerät, ein Benzinmotor oder moderne Robotertechnik gefragt ist.

Auch nach dem Kauf bleibt Motorgeräte Ahrensböck Ansprechpartner. In der Werkstatt werden Geräte gewartet, repariert und für die nächste Saison vorbereitet. Dabei macht der Service nicht an einer bestimmten Marke Halt: Nach Möglichkeit werden auch Fremdgeräte geprüft und instand gesetzt. Das gut sortierte Ersatzteillager trägt dazu bei, Reparaturen zügig auszuführen. So können viele Geräte länger genutzt werden, anstatt sie vorschnell auszutauschen.

Im Laufe der Jahre hat das Unternehmen außerdem immer wieder mit besonderen Ideen auf sich aufmerksam

gemacht. Ein Beispiel ist ein zum „Rasenmähdrescher“ umgebauter Mähroboter, der nicht nur im Geschäft ein Hingucker ist, sondern zeitweise sogar bei einer Werk-ausstellung präsentiert wurde.

Zum 30-jährigen Bestehen blickt Motorgeräte Ahrensböck auf viele Jahre Kunden-nähe, technischen Wandel und regionale Verbundenheit zurück. Vom klassischen Rasenmäher bis zur modernen Akkutechnik und zum intelligenten Mähroboter bleibt das Ziel dasselbe: Garten- und Grundstücksarbeit soll zuverlässig, effizient und möglichst einfach gelingen.

MOTORGERÄTE AHRENSBÖCK

Dieksburg 3, 23623 Ahrensböck
Tel. 04525/490 49
www.motorgeraete-ahrensboeck.de

Jetzt den Frühling vorbereiten

Garten im Herbst: Zeit für Pflege und neue Ideen – So überwintern Rasen, Beete und Pflanzen

Wenn sich die Blätter färben und die Temperaturen sinken, beginnt für viele Gartenbesitzer in Ahrensböck und ganz Ostholstein eine entscheidende Zeit: Der Garten wird auf den Winter vorbereitet. Für Hendrik Stachow, Geschäftsführer von Stachow Garten- und Landschaftsbau in Ahrensböck, ist der Herbst dabei keineswegs nur der Abschluss der Gartensaison. „Jetzt entscheidet sich vielfach, wie gut Pflanzen, Rasen und Gehölze durch den Winter kommen – und wie gepflegt der Garten im Frühjahr wieder startet“, sagt der Gartenbau-Unternehmer.

Besonders wichtig seien fachgerechte Gehölz- und Heckenschnitte. Kranke, beschädigte oder überhängende Äste können entfernt und Sträucher gezielt zurückgeschnitten werden. „Ein guter Rückschnitt ist kein Radikalschnitt nach Gefühl“, erklärt Hendrik Stachow. „Man muss die jeweilige Pflanze, ihre Wuchsform und den richtigen Zeitpunkt kennen.“

Bei größeren Gehölzen und Bäumen spielt zudem die Sicherheit eine zentrale Rolle. Stachow Garten- und Landschaftsbau übernimmt deshalb auch starke Rückschnitte und Baumfällungen – professionell, zuverlässig und sauber ausgeführt.

Ebenso gehört die Laubpflege zu den typischen Herbstarbeiten. Auf Rasenflächen sollte das Laub regelmäßig entfernt werden, damit Gras und Boden ausreichend Luft und Licht bekommen. In Beeten oder unter Gehölzen kann es dagegen sinnvoll als natürlicher Winterschutz dienen. „Nicht jedes Blatt muss sofort entsorgt werden“, erklärt Hendrik Stachow. „Im richtigen Bereich schützt Laub den Boden und bietet den kleinen Gartenbewohnern einen sicheren Rückzugsort.“

Der Herbst eignet sich außerdem gut, um Wege, Einfahrten und Terrassen auf Schäden oder Verschmutzungen zu prüfen. Auch neue Projekte lassen sich jetzt planen: vom Sichtschutz über Pflasterarbeiten



Wer im Garten arbeitet, sollte auch immer seine eigene Sicherheit im Blick haben. Ratsam ist, einen Baumschnitt mit der Motorsäge von einem Experten ausführen zu lassen.

Foto: nfr

und Terrassenbau bis zur individuellen Bepflanzung. Das vierköpfige Team von Stachow Garten- und Landschaftsbau bietet hierfür das komplette Spektrum – von Gartenpflege und Rasenbau über Erd- und Baggararbeiten bis zu kreativer Gartengestaltung.

„Wir möchten, dass unsere Kunden ihren Garten das ganze Jahr über genießen können“, betont Hendrik

Stachow. „Mit einer rechtzeitigen Herbstpflege schaffen wir dafür eine solide Grundlage.“ Jetzt ist die passende Gelegenheit, Herbst- und Wintertermine zu sichern.

HENDRIK STACHOW

Garten- und Landschaftsbau
Hufenkoppel 41
23623 Ahrensböck
Tel. 0172/393 41 50
www.stchow-gartenbau.de

Ein Stück Ostsee für zu Hause

Urlaubsfeeling das ganze Jahr über: „Sea & Ocean“ bietet Strandkörbe für den Garten

Wer das maritime Lebensgefühl der Ostsee liebt, findet bei „Sea & Ocean“ in Hemmelsdorf – einem Ortsteil von Timmendorfer Strand, Inspirationen und insbesondere hochwertige Strandkörbe für Haus, Garten, Balkon und Ferienwohnung. Nur drei Kilometer von der Küste entfernt, präsentiert das Geschäft seit 2011 handgefertigte, hochwertige Strandkörbe, stilvolle Wohnaccessoires und besondere Fundstücke aus dem Norden.

Im Mittelpunkt steht die große Strandkorbausstellung mit mehr als 50 Modellen. Die hochwertigen Belgarden-Strandkörbe werden in eigener Herstellung gefertigt und können vor Ort ausprobiert und individuell konfiguriert werden.

Ob Holz, Geflecht, Stoff, Zweisitzer oder großzügiges



Strandkörbe sind ein herrliches Accessoire für den Garten.

Foto: nfr

Modell für die ganze Familie – persönliche Beratung hilft dabei, den passenden Strandkorb für Garten, Terrasse oder Dachterrasse zu finden. Auf Wunsch wird der Strandkorb deutschlandweit geliefert.

Ergänzt wird das Angebot durch Möbel, Lampen, Kissen, Düfte und Dekoration

für ein behagliches Küsten-zuhause. Handgetöpferte Vasen, hölzerne Segelboote und Accessoires eignen sich auch als Geschenk oder als Erinnerung an die Ostsee. Für Kinder gibt es außerdem eine eigene Kids-Collection mit Stofftieren, beschreibbaren Handpuppen und weiteren Besonderheiten.

Geöffnet ist montags bis sonnabends von 10 bis 18 Uhr, sonntags bleibt das Geschäft geschlossen. Feiertags können die Öffnungszeiten abweichen.

SEA & OCEAN

Seestraße 20, 23669 Timmendorfer Strand
Tel. 04503/89 82 54
www.seaandocean.de

Erst das Grobe, dann die Feinarbeit

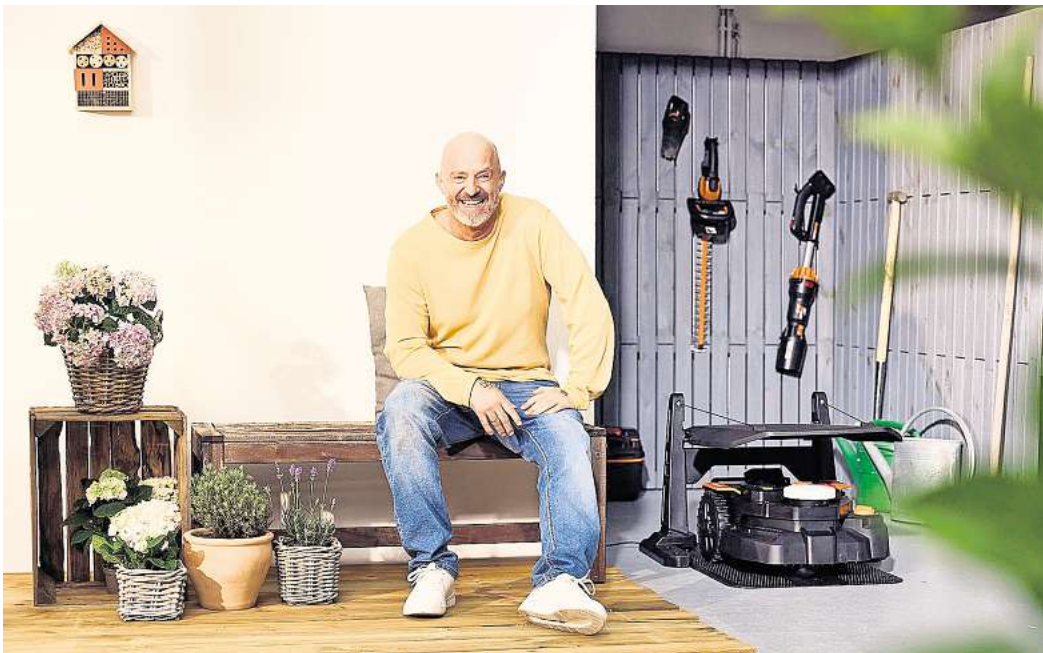
Fit für Herbst und Winter: Gartenprofi Detlef Steves gibt drei Tipps für die Gartenarbeit

Der Herbst ist die letzte große Arbeitsphase im Garten, bevor auch für Sträucher, Blumen und Rasen die Winterruhe beginnt. Äste zurückschneiden, Laub entfernen, Beete vorbereiten: Wer jetzt loslegt, spart sich im Frühjahr viel Mühe. Detlef Steves, TV-Star und Gartenexperte, teilt daher drei Tipps, damit alle Gartenarbeiten noch rechtzeitig vor dem Winter gelingen.

Tipp 1: Grobe Arbeiten zuerst - Hecken, Sträucher und Bäume zurückschneiden

Ab Oktober ist die Vegetationsperiode weitgehend abgeschlossen und der Rückschnitt von Hecken bedenkenlos möglich. Nun ist der perfekte Zeitpunkt, um Äste zu kürzen, Hecken in Form zu schneiden und Totholz zu entfernen.

Für Formschnitte von Hecken und Sträuchern reicht in der Regel eine scharfe Heckenschere oder eine handliche Gartenschere. Besonders komfortabel sind akkubetriebene Gartengeräte,



Gartenexperte Detlef Steves gibt Tipps für die letzte große Arbeitsphase im Garten.

Foto: Positec GmbH

die nicht nur effektiv und leise arbeiten, sondern auch leicht zu handhaben sind. Gerade stärkere Äste – etwa bei der Totholzentrfernung an Ziergehölzen – lassen sich so mit einer Astsäge oder Kettensäge sauber und kraftsparend abtrennen. Ein einheitliches Akku-System

ermöglicht einen schnellen, unkomplizierten Wechsel zwischen den Werkzeugen. **Extratipp:** Lockere, morsche oder gefährlich überhängende Äste sollten jetzt konsequent entfernt werden, damit sie bei Stürmen oder unter einer schweren Schneelast keinen Schaden anrichten.

Tage und Wochen verteilen.

Eine kompakte Astschere erleichtert präzise Schnitte an Stauden und kleineren Gehölzen: Sie lässt sich einhändig bedienen und erreicht auch schwer zugängliche Stellen, ohne die umliegenden Pflanzen zu beschädigen. Eine Gras- und Strauchschere eignet sich, um Rasenkanten zu trimmen und Sträucher in Form zu bringen.

Extratipp: Rindenmulch in Beeten und um empfindliche Gehölze herum dient als zusätzliche Isolierschicht gegen Frost.

Tipp 3: Garten winterfest machen - Laub entfernen und Winterruhe vorbereiten Profis entfernen regelmäßig Blätter auf der Rasenfläche,



Spaß bringen soll es ja auch: Mit den passenden Geräten fällt die Arbeit im Garten viel leichter.

Foto: hfr

„Wir arbeiten mit der Natur“

Objektpflege Nord begleitet Eigentümer privater Gärten, Wohnanlagen und Gewerbeobjekte bei der Garten- und Grundstückspflege

Wann ist ein Garten eigentlich fertig? Wahrscheinlich nie. Und genau darin liegt seine Schönheit. Ein Garten wächst und verändert sich. Im Frühjahr beginnt er neu, im Sommer steht er in voller Kraft, im Herbst zieht er sich zurück. Wer ihn über Jahre begleitet, erkennt: Gute Pflege bedeutet nicht, die Natur zu beherrschen, sondern ihren Rhythmus zu verstehen.

„Das Schönste ist, einen Garten nicht nur nach einem Arbeitstag gepflegt zu hinterlassen, sondern zu sehen, wie er über Jahre wächst und gedeiht“, sagt Stephan Süphke, Gründer von Ob-

jektpflege Nord. „Wir arbeiten mit der Natur, nicht gegen sie.“

Ein Garten ist für ihn keine Fläche, die nur ordentlich bleiben muss, sondern ein lebendiger Ort, der Aufmerksamkeit braucht – zur richtigen Zeit und mit dem richtigen Maß.

Gerade im Herbst entscheidet sich viel: Hecken und Sträucher bekommen den passenden Rückschnitt, Rasenflächen werden auf den Winter vorbereitet und Bäume vor der Sturmsaison kontrolliert. Wo es anspruchsvoll wird, arbeitet das Team mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger.

Wege und Einfahrten werden von Laub und Wildwuchs befreit – immer saisonal sinnvoll, mit Rücksicht auf Tier- und Pflanzenwelt und ohne chemische Unkrautvernichter.

Seit 2020 begleitet Objektpflege Nord private Gärten, Wohnanlagen und Gewerbeobjekte in Lübeck und Hamburg samt Umland. Manchmal für einen einzelnen Einsatz, am liebsten aber über viele Jahreszeiten hinweg. Denn wer ein Grundstück dauerhaft kennt, sieht nicht nur, was heute getan werden muss. Er erkennt auch, was morgen daraus werden kann.

Vielleicht beginnt gute Gartenpflege deshalb dort, wo man sich Zeit nimmt, genau hinzusehen. „Lassen Sie uns Ihren Garten oder Ihr Grundstück kennenlernen – bei einer kostenlosen und unverbindlichen Erstbesichtigung“, erklärt Stephan Süphke.

OBJEKTPFLEGE NORD

Ansprechpartner: Stephan Süphke
Tel. 0176/878 818 84
info@objektpflege-nord.de
www.objektpflege-nord.de
Standorte:
Overbeckstraße 27
23564 Lübeck
Bi de Windmöl 12
22869 Schenefeld



Stephan Süphke, Inhaber von Objektpflege Nord, setzt auf persönliche Betreuung und zuverlässige Gartenpflege.

Foto: hfr

Wir haben die Pflanzen für Ihren Garten!

Rosen,
Obstgehölze,
Heckenpflanzen
aus eigener
Produktion

Bornholdt
Medenbreite 33 a
23556 Lübeck · ☎ 49 17 51
www.bornholdt-markenbaumschulen.de



Dorfstraße 2-4
23911 Schmilau
Tel.: 04541/8 21 63

PLANUNG UND
AUSFÜHRUNG
AUS MEISTERHAND
• Steinarbeiten
(Beton- u. Natursteine)
• Mauerbau
• Teichbau
• Zaunbau
• Pflanzarbeiten
• Baumpflege
• Fällung
• Obstbaumschnitt
• Winterdienst

www.mueller-galabau-schmilau.de



MOTORGERÄTE GmbH
Ahrensböck

Dieksbarg 3, direkt an der B432 | 23623 Ahrensböck
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59
www.motorgeraete-ahrensboek.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr | Sa. geschlossen

BeiGarden-Strandkörbe – ein Stück Urlaub für immer! Traumstrandkörbe für Ihren Garten



Sea & Ocean - Seestrasse 20 - 23669 Hemmelsdorf
Öffnungszeiten: Montag-Samstag 10:00-18:00

**SCHÜTZT
DIE ARKTIS!**
www.greenpeace.de/arktis

GREENPEACE

ALLES RUND UM DEN BAUM

SP-Baumpflege
Baumpflege & Baumsanierung

- ✓ Baumpflege
- ✓ Baumsanierung
- ✓ Kronensicherung
- ✓ Obstbaumschnitt
- ✓ Baumfällung
- ✓ Stubbenfräsen
- ✓ Baumkontrolle
- ✓ Baumgutachten
- ✓ Eichenprozeßionsspinner Entfernung

BAUMPFLER & FORSTWIRT M/W/D GESUCHT!

Sönke Petersen
Staatl. geprüfter Fachagrarwirt

Berggrade 1
23989 Duvensee

0175-88 30 928
info@sp-baumpflege.de
www.sp-baumpflege.de

Gartenbau OG Dienstleistungen
Rund ums Haus & Garten schön gepflegt

Unser Service:

- Gartenarbeiten aller Art
- Heckeschneiden
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau
- Rollrasen Verlegen
- Steinreinigung und Versiegelung

Warum OG Dienstleistung?

- Zuverlässig, ehrlich & freundlich
- faire Preise mit Festpreis-Garantie

KOSTENLOSE BESICHTIGUNG IM UMKREIS BIS 100 KM

0172 935 0738
info@og-dienstleistung.de
www.og-dienstleistung.de

Ziegelstraße 163, 23556 Lübeck

SCAN ME FÜR MEHR INFOS!
www.og-dienstleistung.de

OBJEKTPFLEGE NORD

— Wir machen Ihren Garten herbstfit! —

Jetzt Termin vereinbaren!

- Laubentfernung
- Hecken- & Strauchschnitt
- Unkrautbeseitigung
- Baumpflege
- Rasenpflege
- Entsorgung von Grünabfällen

0176 878 818 84
info@objektpflege-nord.de
www.objektpflege-nord.de

Regional. Zuverlässig. Persönlich.

Neben-einnahme	schweizerisch: Gastmahl	Heirats-schmuck		Abend-mahls-brot	im Raum befindlich	über-wältig-end	Anti-transpi-rant (Kw.)	PKW-Lenk-hilfe (Kw.)	Märchen-wesen	Hoch-ebene	schrift-lich fest-halten	flieder-farben	optisch zum Filmen geeignet	Fluss in Italien	Schiff-erobe-rung	Gemeinde, Dorf	Abend-mahl-shale (Sage)	Ora-torium von Handel	hin und ...	süd-afrik. König-reich	kurz für eine
					Neben-meer des At-lantiks				Gewinn-sucht							Müdig-keits-ausdruck					
Be-dürftig-keit		hohe Spiel-karte			berühmtes Musical	Blüten-stand			Längen-maß der See-fahrt	duldsam						männliches Pferd		Sing-vogel			
				dt. Schlager-sänger			stechen-des Insekt		Mutter in der Kinder-sprache			schilti-scher Heiliger		Kamel-schaft in Süd-amerika	Eckzahl des Keilers					kleines Ruder	Flächen-maß
Milben-art		größter Saturn-mond				briti-scher Politiker † 1967	Geld betref-fend						süd-amerika-nischer Kuckuck	Wasser-stands-messer				groß-herzig	eh. span. Währung (Abk.)		
				offi-zieller Ratgeber		Urein-wohner Japans			Frage-wort		franzö-sisch: dich	Land-wirt-schaft betreff.				Sinfonie Beet-hovens		drohen-des Unheil			
Gebühr	englischer Jagd-hund	uner-sättlich	Küchen-einrich-tung						Straßen-leuchte					asia-tische Kampf-sportart				Männer-name	einer der Argo-nauten (Sage)	bibli-scher Priester	Ersttauf-führung
					schweiz. Presse-agentur (Abk.)		Direkt-verbin-dung (EDV)		eigenes Tun be-dauern			asiatischer Insel-staat									
aus-schließ-lich					Wohn-ungs-pächter	Zustim-mung (Abk.)								Besitz			Gauner	Adels-titel in England			
			eine Kleider-länge		besitz-anzei-gendes Fürwort									gezielte Täu-schung	Resultat		Raub-insekt				
Indianer-stamm in Kolum-bien			extrem starke Neigung				spani-sche Anrede (Frau)	Vorläufer der EU											Teil des Sonnen-systems	kurz für: in dem	
Preis-grenze (engl.)				Ausein-ander-setzung		persön-liches Fürwort										Tauwerk-hersteller		Schrift-steller-verband (Abk.)			kleines Bauern-haus
			schnell, schwung-voll	drako-nisch													ver-rufen-es düsteres Lokal				
ab-handeln	Weg-strecke	Regen-aufgang-becken						mächtig									verwen-dender Tier-körper			ein Werk Heines (... Troll')	
rissig, nicht glatt			verrückt		Attacke gegen e. ethn. Gruppe	folglich (latein.)		viel Wissen haben										Provinz-haupt-stadt von Punjab	griechi-sche Unheils-göttin		
Extre-mität																portug.-Name des Tajo	ein Balte				Wunsch, andere zu über-treffen
Schrift-steller		Stadtteil von München	takt-volle Rück-sicht																Teil des Bruchs (math.)	heiliges Tier der Inder	
Sport-leidung				Zahn-belag	deutsche Vorsilbe											kernig		Teil einer Film-scene			
		portugie-sische Insel-gruppe	Tauf-zeugin											Soft-ware-nutzer (engl.)	amer. Jazz-musiker † 1955	Trend			ein weiches Metall		
Back-masse	Missionen	großer kasachi-scher See		Knaben-stimm-lage			skand. Erzählstil des MA.	kleines Längen-maß (Abk.)	Berufs-verband	eintreten für etwas		das Uni-versum	Ver-ände-rung	Fluss zum Dollart	nächtl. Himmels-erscheinung						
größter Strom Südam-erikas					aus Fels	nicht langsam						Stern in der ‚Leier‘				West-europäer		griechi-scher Buch-stabe		Teefilter	
häufig	die ewige Stadt'		Fremd-wortteil: erst	Gewürz-korn					an diesem, daran	Stadt-burg von Granada						Haftung, Garantie über-nehmen		Rufname des Trainers Vogts			
		west-afrika-nischer Staat	landsch.: Berg-werk			Nage-tiere	Warn-einrichtung am Auto				3./4. Fall von ‚wir‘			Mambo-Star (Lou)	Nagetier				Szenen-folge (Bühne)		
Papst-name	Stil-richung in der Kunst			rein, nach Abzug	Gewürz-tunke							Knorpel-fische	Bett-wäsche-stück				außer-dem, ergänzend	stehen-des Ge-wässer			
		kleine Brücke	Schiff der Kolum-busflotte				algeri-sche Geröll-wüste			Figur der Operette ‚Wiener Blut‘	See-manns-lohn			Colum-bo'-Dar-steller (Peter)	Käse-sorten						
eine Jahres-zeit	subarktischer Hirsch	Pflanzen-teil					gewollte Handlung	Fahr-rad-antrieb					Figur im Musical ‚Okta'-homa‘	unge-bunden				orienta-lische Rohr-flöte		Fels, Schiefer	
			Mutter der Nibe-lungen-könige	Ritter der Artus-sage			Ziffern-erkennung (engl.)	ehem. deutsche Silber-münze			italie-nisch: ja	türkischer Krumm-säbel						orienta-lische Rohr-flöte	männlicher franz. Artikel	indiani-sche Sprach-familie	
knau-ern									eh. spa-nische Währung					eng-lische Bier-sorten		Sonder-vergüt-ung					
Kose-name e. span. Königin		separat							eine Kleider-länge			Ab-schieds-wort			Geiz						

WIR ZEIGEN FORMAT

Für die Kleinen,
die mit uns groß werden



Widder
21.03. - 20.04.

Nehmen Sie Ihr Herz in die Hand – werden Sie aktiv – das wird sich auszahlen!

Kollegen brauchen Sie und Ihre Expertise, und Sie legen sich richtig ins Zeug. Zur Zeit sind Sie auf Rosen gebettet. Genießen Sie das.



Stier
21.04. - 20.05.

Liebesgeschenke
wollen dringend erwidert
werden! Erleben Sie Ihre
Familie und PartnerIn.

Machen Sie auf sich aufmerksam, sonst
übersieht man Ihre Leistung. Ein ruhiges
Wochenende, und Sie sind wieder fit.



Zwillinge

21.05. - 22.06.

Auch wenn Sie nicht in die Ferien fahren: Mehr Zeit zu zweit muss sein! Sie bewegen nichts Großes, kommen im Kleinen aber gut voran. Eine Zufallschance bietet sich. Lohnt sich das?

Krebs
22.06. - 22.07.

Abende zu zweit können Sie in harmonischer und liebevoller Stimmung genießen. Altlasten machen Ihnen das Arbeitsleben schwer. Sie überzeugen, wenn Sie auch die emotionalen Register ziehen.



Löwe
23.07. - 23.08.

Super Flirts, schöne Stunden zu zweit – Sie haben das Liebesglück gepachtet! Eine gute Chance zur Neuorientierung bietet sich. Sie sind kommunikativ und knüpfen wichtige und viele Kontakte.



Jungfrau

24.08. - 23.09.

Verbal sind Sie unschlagbar. Nutzen Sie das nicht aus, sondern versuchen Sie zu helfen! Lassen Sie sich nicht von Ihren Wochenzielen zu stark ablenken. Wenn Sie sich in fremde Angelegenheiten mischen, gibt es Ärger.



Waage
24.09. - 23.10.

Auf Kritik reagieren Sie empfindlich. Nehmen Sie sich zu Herzen! Keine Karrieresprünge – aber eine ruhige Woche ist auch etwas wert! Lassen Sie sich nicht moralisch unter Druck setzen.



Skorpion

24.10. - 22.11.

Ihre Loyalität wird auf die Probe gestellt – Vorsicht! Ein Treffen könnte Ihnen neue Berufsperspektiven eröffnen. Auf Kritik mit Wutanfällen zu reagieren, haben Sie noch nie nötig gehabt. Sie sind souverän und hilfsbereit.



Schütze

23.11. - 21.12.

Sie haben genug Power, um die Liebe wieder aufleben zu lassen. Tun Sie den ersten Schritt.

Auf Intrigen achten: Sie könnten betroffen sein. TV-Abende sind tabu – Ihre Freunde warten.



Steinbock

22.12. - 20.01.

Ihre romantische Ader kommt durch. Ein Essen bei Kerzenschein oder ein Spaziergang in der Natur? Sie sind kreativ und geben neue Impulse. Ihr Rat ist gefragt. Halten Sie Ihre Umwelt bei Laune!



Wassermann
21.01. - 19.02.

Ihr Partner hat in Herzensdingen derzeit mehr Durchblick. Sie bekommen nichts geschenkt. Aber Ihre Leistung wird honoriert. Sie haben sich ein Wohlfühlwochenende redlich verdient.



Fische

20.02. - 20.03.

Sie träumen zwar, aber Sie sind kein Träumer. Das ist gut für die Liebe! Durch Optimismus können Sie Berge versetzen.

Bei einem Konflikt kommen Sie mit klugen Schachzügen weiter.

		2			4	9		1
7		1				2	8	4
3	4		8					5
			4				9	
			6	5	3			
	3				8			
2					5		1	9
9	1	5				7		6
4		8	1			3		

[illegible]

2	4	6	3	5	8	7	1	9
9	3	8	4	7	1	2	6	5
1	5	7	2	9	6	4	3	8
5	2	9	1	3	7	8	4	6
7	8	1	6	4	5	3	9	2
3	6	4	8	2	9	1	5	7
4	9	2	5	8	3	6	7	1
8	1	5	7	6	4	9	2	3
6	7	3	9	1	2	5	8	4

ANZEIGE

Deutscher Mittelstand zeichnet Lübecker Familienunternehmen aus

Schmelzer Hörsysteme erhält Preis für wirtschaftliches Wachstum und soziales Engagement.

AHRENSBURG. Der Mittelstand ist das Rückgrat der deutschen Wirtschaft. 33 Millionen Menschen gibt er Arbeit. 70 Prozent aller Azubis bildet er aus. Entsprechend bedeutend ist der Deutsche Mittelstandspreis, der von der Oskar-Patzelt-Stiftung bei einer großen Gala im Düsseldorf „Maritim Hotel“ verliehen wurde. Mit Schmelzer Hörsysteme war ein Familienunternehmen mit norddeutschen und Lübecker Wurzeln ganz vorn dabei. Schon 2025 hatte es der Betrieb mit Sitz in Ahrensburg geschafft, den Finalistenstatus für die Region Schleswig-Holstein/Hamburg zu erringen. In diesem Jahr reichte es dann fürs ganz große Treppchen: Geschäftsführer Felix Schmelzer – ein gebürtiger Lübecker – konnte den Großen Preis der Stiftung in Empfang nehmen und erreichte damit die höchste reguläre Auszeichnungsstufe des Wettbewerbs in der Region Schleswig-Holstein/Hamburg. Das sei für das Unternehmen „ein Meilenstein in der Unternehmensgeschichte“, sagt Felix Schmelzer. Der „Große Preis des Mittelstandes“ gelte als Deutschlands wichtigster Wirtschaftspreis für den Mittelstand. Und die Konkurrenz war groß. Bundesweit waren 2026 insgesamt 4842 Firmen nominiert worden, 473 schafften den Sprung auf die Jurymliste. Vorgeschlagen wurden sie von Kommunen, Institutionen, Kammern, Verbänden, anderen Unternehmen oder einzelnen

Persönlichkeiten. Eine Selbstbewerbung war nicht möglich. Pro Wettbewerbsregion können schließlich nur bis zu drei Unternehmen als Preisträger ausgezeichnet werden. Nur wenige schafften das im Norden in den vergangenen Jahren. Ausgezeichnet werden mit dem Preis dabei nicht nur Umsatz, Wachstum oder einzelne wirtschaftliche Kennzahlen. „Im Mittelpunkt steht das Unternehmen als Ganzes“, sagt Schmelzer. Die Jury betrachte die Unternehmensentwicklung, die Schaffung und Sicherung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen, Innovation und Modernisierung, Kundennähe und Marketing sowie regionales und soziales Engagement. „Genau darin liegt für uns die besondere Bedeutung der Auszeichnung“, sagt Schmelzer. So unterstützt die Firma etwa das Kinderhaus Blauer Elefant regelmäßig mit Spenden und einer Weihnachts-Wunschaktion, spendet für die Bienen-Wiesen im Schaugarten, pflanzt Bäume und ist als Rückensponsor des VfB Lübeck auch im Sport aktiv. Nachhaltiges Wachstum, sichere Arbeitsplätze, Investitionen in Mitarbeitende und Standorte, eine hohe fachliche Qualität und die persönliche Betreuung der Kundinnen und Kunden gehörten zudem seit jeher zum Selbstverständnis des Familienunternehmens, betont der Geschäftsführer. 2010 hat er die Firma Schmelzer Hörsysteme gegründet. Das erste Fachgeschäft



Den Großen Preis des Mittelstandes gewann im Norden in diesem Jahr die Schmelzer Hörsysteme GmbH. Felix Schmelzer und Personalchefin Lena Lück nahmen die Trophäe entgegen. Foto: hfr

entstand damals in Glinde. Heute beschäftigt die Schmelzer Gruppe rund 90 Mitarbeitende und ist mit zahlreichen Fachgeschäften in Schleswig-Holstein, Hamburg und dem nördlichen Niedersachsen vertreten. Der Anspruch sei immer gewesen, „Menschen durch gutes Hören mehr Lebensqualität, Selbstständigkeit und gesellschaftliche Teilhabe zu ermöglichen“, sagt Felix Schmelzer. Der Preis jetzt mache alle im Unternehmen froh und stolz. Denn: „Hinter dieser Auszeichnung steht vor allem ein starkes Team.“ Der Erfolg sei auch das Ergebnis des täglichen Engagements der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. **WH**

EINKAUFEN
MIT DER

KNUTZEN
HOME

knutzen-home.de

Die mit dem **grünen** Haus

Treppenrenovierung
Stufe-auf-Stufe System

Mit unserem Stufe-auf-Stufe Treppenrenovierungssystem bieten wir Ihnen das Rundum-Sorglos-Paket.

Jetzt Termin vereinbaren!

Telefon **04321 2517160**
Mobil **0151 61728795**

- Kompetente Umsetzung
- 20 ansprechende Designs
- Pflegeleicht & Robust
- 20 Jahre Garantie auf Abrieb
- Made in Germany

DEEPSTREAM | Art.-Nr. 4063619

SUNWIND | Art.-Nr. 4063620

Genießen Sie die perfekte Kombination aus Design, Qualität und Funktionalität – für ein Wohngefühl, das begeistert.

KLICKVINYL DEEPSTREAM / SUNWIND

5,5mm Stärke, 0,55mm Nutzschicht

UVP 39⁹⁹

19⁹⁹

Preis pro m²

KNUTZEN HOME Lübeck
Osterweide 14
Telefon 0451 50 49 060

KNUTZEN HOME Eutin
Industriestr. 12a
Telefon 04521 79 56 00

KNUTZEN HOME Oldenburg in Holstein
Am Voßberg 8
Telefon 04361 50 63 90

Alle Preise sind Abholpreise ohne Montage und verstehen sich in Euro, inkl. gesetzl. MwSt., solange der Vorrat reicht. Irrtümer, Farbabweichungen und Änderungen vorbehalten.

Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH

Gesund beginnt im Mund

Wenn die Nerven schmerzen: Neuropathie

Kauen fördert Sprachentwicklung, kognitive Fähigkeiten bis ins Alter, Verdauung sowie Mund- und Allgemeingesundheit.

KIEL. Kauen gehört zu den alltäglichsten Dingen, die wir tun, und erhält vielleicht aus diesem Grund nicht die Beachtung, die es eigentlich verdient. Dabei ist die uneingeschränkte und schmerzfreie Kaufähigkeit eine der Säulen, auf denen unser Wohlbefinden ruht – jeden Tag, ein Leben lang. Unter dem Motto „Gesund beginnt im Mund – Kau dich fit!“ hat der Tag der Zahngesundheit Ende September auf diesen wichtigen Zusammenhang hingewiesen. Kauen wirkt sich auf vielfältige Weise positiv auf den Körper aus: Es unterstützt die Mundgesundheit durch das regelmäßige Training der Kiefermuskulatur. Indem wir unser Essen bereits im Mund zerkleinern und mit Speichel vermischen, fördern wir gleichzeitig Verdauung und Nährstoffaufnahme. Gute Kaufähigkeit unterstützt bei Kleinkindern die Sprachbildung und

trägt im Alter zum Erhalt der kognitiven Fähigkeiten bei. Studienerkenntnisse deuten darauf hin, dass Kauen die Hirndurchblutung steigert und es gibt Hinweise aus Studien, dass eine eingeschränkte Kaufunktion mit einem erhöhten Demenzrisiko assoziiert sein könnte. „Schon im Kindesalter wird die Basis für gesunde Ernährungs- und Mundhygienegewohnheiten gelegt, damit die Kaufähigkeit möglichst lange erhalten bleibt“, betont Dr. Michael Brandt, Präsident der Zahnärztekammer Schleswig-Holstein. „Ein besonderes Augenmerk sollte auf das zahngesunde Frühstück gelegt werden: Knackige Gurken, Paprika, Möhren oder frisches Obst und Vollkornbrot sind förderlich für eine natürliche Belastung der Zähne und Kiefer. Die gesunde Ernährung dient als Energielieferant für alle wichtigen Körperfunk-

tionen und trägt nebenbei zur Vermeidung von Übergewicht bei.

FÜR EINE GESÜNDERE GESELLSCHAFT

Lebenslange gute Kaufähigkeit hängt nicht nur davon ab, wie man isst, sondern auch, was man isst. Seit Jahren gibt es einen negativen Trend hin zum Konsum stark verarbeiteter, oft zu weicher Lebensmittel, säurehaltiger Getränke und Snacks wie Riegel und Chips sowie zu überhöhtem Zuckerkonsum. Zuckerreiche Ernährung fördert die Entstehung von Karies und begünstigt Entzündungen des Zahnfleisches, während säurehaltige Getränke Zahnerosionen verstärken. Der Zahnhalteapparat kann durch weiche, wenig kauintensive Lebensmittel nachhaltig Schaden nehmen.



Täglich knackiges Obst und Gemüse fördern die Zahngesundheit und liefern dem Körper die nötige Energie. Foto: pixabay (Symbolbild)

GESUNDHEITS-TIPP

Unter dem Begriff Neuropathie versteht man Erkrankungen der peripheren Nerven. Das sind all jene Nerven, die außerhalb von Gehirn und Rückenmark liegen. Ihren Ursprung haben sie im Rückenmark und ziehen sich von dort aus in den gesamten Körper – also zu den Muskeln, der Haut, der inneren Organe oder der Drüsen.

Neuropathien machen sich bei Betroffenen etwa durch fehlende Empfindungen oder Missempfindungen wie Kribbeln oder Brennen bemerkbar. Sind mehrere Nerven betroffen, handelt es sich um eine sogenannte Polyneuropathie. Eine rasche Diagnose sowie die Einleitung der passenden Therapie, sind für die Lebensqualität betroffener Personen sehr wichtig.

WAS IST EINE NEUROPATHIE?

Neuropathien beschreiben Erkrankungen des peripheren Nervensystems, also jener Nerven, die außerhalb des Gehirns und Rückenmarks liegen. In vielen Fällen sind mehrere Nerven geschädigt, hier spricht man von einer Polyneuropathie. Für Betroffene ist der Leidensdruck oftmals sehr groß, da die Kommunikation zwischen den verschiedenen Nerven und der Muskulatur nicht mehr richtig funktioniert und sich dementsprechend verschiedene Beschwerden ergeben.

Periphere Nerven sind unter anderem dafür verantwortlich, dass wir über die Haut Berührung, Druck oder Schmerzreize wahrnehmen können. Sie steuern außerdem unsere Muskulatur, kontrollieren die Tätigkeit der inneren Organe sowie den Stoffwechsel.

Sind die peripheren Nerven also eingeschränkt, funktioniert die Kommunikation in unserem Körper nicht mehr einwandfrei. Wie kommt es zu einer Neuropathie?

Neuropathien sind häufig Spätfolgen von Stoffwechselerkrankungen, aber auch durch bestimmte Entzündungen oder Autoimmunerkrankungen kann es zur Störung der Nerven kommen.

Die Ursachen sind also vielfältig, grundsätzlich geht man aber von zwei Hauptauslösern aus:

- Diabetes mellitus,
- Alkoholmissbrauch.

Wenn bei Personen mit Diabetes der Blutzuckerspiegel nicht gut eingestellt oder über längere Zeit erhöht ist, erkranken Betroffene meist sehr früh oder schwer an der Neuropathie. Je länger die Zuckerkrankheit besteht, desto höher ist auch das Risiko, Polyneuropathien zu entwickeln.

Was viele dabei nicht wissen: Nervenschäden können sich bereits in einem Frühstadium der Erkrankung entwickeln, so dass viele Betroffene meist noch nichts von ihrem gestörten Zuckerspiegel wissen.

Zusätzlich kann ein Vitamin-B1-Mangel Nervenschäden begünstigen. Menschen mit Diabetes gehören zur Risikogruppe für diese Unterversorgung.

WELCHE SYMPTOME ZEIGEN SICH?

Auch wenn eine Poly-



Joerg Ortmann, Inhaber der Pinguin-Apotheken, gibt Gesundheitstipps.

neuropathie meist mehrere unterschiedliche Symptome hervorrufen kann und davon abhängig ist, welche Ursache oder Erscheinungsform ihr zugrunde liegt, so ist eines gemeinsam: Beschwerden entwickeln sich meist langsam und schleichend.

Betroffene berichten sehr oft von

- Gefühlsstörungen,
- Kraftstörungen oder
- Schmerzen.

In der Regel sind zunächst die Füße und Zehen betroffen, später auch Finger, Hände und Unterschenkel.

Weitere Symptome, die auftreten können:

- Muskelzucken,
- Taubheitsgefühl,
- Muskelschwäche,
- Überempfindlichkeit gegenüber Berührungen,
- Kribbeln,
- etc.

WIE WIRD EINE NEUROPATHIE DIAGNOSTIZIERT?

Die Diagnose der Neuropathie erfolgt in der Regel auf Basis der jeweiligen Krankengeschichte. Darauf folgt eine neurologische Untersuchung, die dem der Zustand der Nerven getestet wird.

Überprüft wird etwa, wie die Haut auf

- Berührung,
- Temperatur oder
- Vibration

reagiert. Außerdem werden Muskelkraft, Koordination, das Gangbild oder Reflexe untersucht. Meist schließen sich auch noch weitere Untersuchungen zur Überprüfung der Muskeln an.

WELCHE THERAPIEN GIBT ES?

Die Behandlung der Neuropathie hängt von der jeweiligen Ursache und dem Ausmaß der Nervenschäden an. Gibt es eine Grunderkrankung, aufgrund derer die Nervenschäden entstanden sind, wird zunächst diese behandelt.

Für die Behandlung einer Polyneuropathie sind folgende Therapien wichtig:

- Einstellung des Blutzuckerspiegels,
- Ausgleich des Vitamin-B1, B3, B6 und B12-Mangels,
- regelmäßige, medizinische Fußpflege,
- Physiotherapie,
- transkutane elektrische Nervensstimulation (TENS),
- Zufuhr von Folsäure und Uridimnophosphat durch geeignete Nahrungsergänzungsmittel

WAS KANN AKUT GEGEN NERVENSCHMERZEN HELFEN?

Im Akutfall kann Folgendes dabei helfen, die Nervenschmerzen oder das Kribbeln in den Beinen zu lindern:

- warme oder kalte Umschläge,
- Bewegung,
- Bürsten oder Massagebälle mit Noppen,
- Rauchstopp,
- maßvoller Umgang mit Alkohol.

Haben Sie Fragen zu Neuropathien oder sind Sie selbst betroffen? Kommen Sie zu uns in die Pinguin-Apotheken, wir beraten Sie jederzeit gerne.

Gesunde Grüße aus den Pinguin-Apotheken

Gesundheit

ANZEIGE

„Das ist ja wohl ein Ding, dass ich jetzt von Obst zunehme! Stichwort Stoffwechselfalle...“



Annette Frier nimmt's mit Humor.

Annette Frier setzt auf einen Stoffwechsel-Shake für Frauen ab 40, der den verlangsamten Stoffwechsel aktiviert.

Viele Frauen ab 40 erleben täglichen Frust: Die Lieblingsjeans geht nicht mehr zu. Der Bauch fühlt sich aufgedunsen an. Die Waage steigt weiter – obwohl sie genauso oder weniger essen wie früher.

Doch die Forschung weiß heute: Das Problem ist nicht ihr Wille – es ist ihr Stoffwechsel, der sich ab 40 grundlegend verändert. Viele Frauen geraten unbemerkt in eine biologische Stoffwechsel-Falle, die lange unterschätzt wurde: die sogenannte Glykation – die „Verzuckerung“ im Körper.

Schon kleine Blutzuckerspitzen durch die „harmlose“ Banane zwischendurch, den Latte macchiato oder den Snack sorgen dafür, dass der Blutzucker hochschnellt und der Körper in den Speichermodus schaltet: Energie wird eingelagert statt verbrannt, besonders am Bauch. Klassische Diäten funktionieren deshalb ab 40 oft nicht mehr. Noch mehr Verzicht bremst den Stoffwechsel. Der Körper schaltet in den Sparmodus, hält jede Kalorie fest. Gleichzeitig sinkt ab 40 der

Östrogenspiegel, die Muskelmasse nimmt ab – weniger Muskeln verbrennen weniger Energie.

Der pureSGP Stoffwechsel-Shake¹ wurde speziell für den veränderten Stoffwechsel ab 40 entwickelt. Ein evidenzbasiertes Abnehmprodukt aus der Apotheke, das genau dort ansetzt, wo herkömmliche Diäten scheitern²:

- Die zuckerfreie Formulierung aktiviert den Stoffwechsel und vermeidet Blutzuckerspitzen
- Hochwertige, reine Proteine unterstützen die Muskelmasse
- Wertvolle Ballaststoffe sorgen für ein angenehmes Sättigungsgefühl
- Essenzielle Mikronährstoffe beugen Mangelerscheinungen vor

Das Geniale: Dieser Shake ist ein purer Genuss. Einfach an fünf Tagen pro Woche zwei Mahlzeiten durch den cremigen Shake ersetzen – flexibel, wann Sie wollen.

NEU in der Apotheke

Für Ihre Apotheke:

pureSGP Stoffwechsel-Shake
(Vanille: PZN 20584687)

Schmerz lass nach

Seit 1932 schaltet Spalt den Schmerz ab – heute doppelt so schnell¹ mit flüssigem Ibuprofen



Spalt hat den Turbo gegen Schmerzen gezündet: Als erster Anbieter in Deutschland brachte die Marke Ibuprofen komplett gelöst in die Kapsel. Heute steckt diese Innovation in Spalt Forte – 400 mg Ibuprofen, doppelt so schnell¹ aufgenommen wie aus einer Tablette.

Es beginnt meist harmlos. Ein leichter Druck hinter der Stirn, ein Ziehen im Kiefer. Doch der Schmerz wird immer stärker, bis er

jeden Gedanken überlagert. Dann zählt nur noch eines: Wie werde ich ihn schnell wieder los?

Eine klare Antwort auf den Schmerz – seit 1932

Wer sich das vor gut neunzig Jahren fragte, tastete nach einer Tablette mit einer tiefen Kerbe. Sie gab der Marke Spalt 1932 ihren Namen. Bis heute arbeitet Spalt daran, den Wirkstoff schneller dorthin zu bringen, wo er gebraucht wird.

Von der Tablette zur innovativen Flüssigkapsel
Tabletten müssen sich im Körper erst auflösen, bevor der Wirkstoff zur Verfügung steht. Zeit, die im Schmerz besonders lang erscheint. Genau hier setzte Spalt an: Als erster Anbieter in Deutschland brachte die Marke ein Schmerzmittel auf den Markt, in dem Ibuprofen bereits vollständig gelöst in einer Kapsel vorliegt.

Heute steht diese Kapsel in jeder Apotheke – als Spalt Forte (rezeptfrei). Sie enthält 400 mg Ibuprofen in vollständig gelöster Form. Der Clou: Da der Wirkstoff bereits frei verfügbar vorliegt, wird die maximale Konzentration im Blutplasma doppelt so schnell¹ erreicht wie bei Ibuprofen-Tabletten. Für Sie heißt das: weniger Wartezeit. Dazu sind die Kapseln angenehm leicht zu schlucken.

Spalt schaltet den Schmerz ab - schnell!

Für Ihre Apotheke:
Spalt Forte
(PZN 00793839)

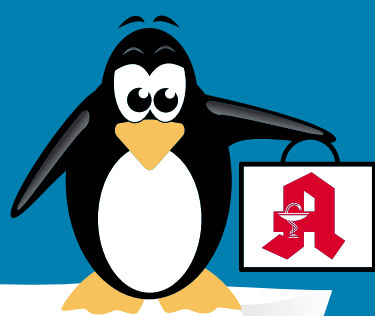
¹Zinkt trägt zu einem normalen Fettstoffwechsel, zu einem normalen Kohlenhydrat-Stoffwechsel und zu einem normalen Stoffwechsel von Makronährstoffen bei. • ²Das Ersetzen von zwei der täglichen Hauptmahlzeiten im Rahmen einer kalorienarmen Ernährung durch einen solchen Mahlzeitenersatz trägt zur Gewichtsabnahme bei.

¹PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • ²Bild KI-generiert.
SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen, Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Qualität
zertifiziert gemäß
DIN EN ISO 9001:2015

PINGUIN APOTHEKEN

EISKALT
REDUZIERT*



TOP PREISE IMMER ONLINE & VOR ORT*

**Nasic
Nasenspray**
10 ml
für Erwachsene

statt
~~7,40 €~~

27 %
gespart**

5.40**
€

L=540,- €



**Iberogast
classic**
50 ml

22 %
gespart**

statt ~~29,57 €~~

22.95**
€

L=459,- €



Grippostad C
24 Hartkapseln

38 %
gespart**

statt
~~17,60 €~~

10.80**
€



Thomapyrin intensiv
20 Tabl.

statt
~~9,79 €~~

5.25**
€

46 %
gespart**



**Diclox forte
Ratiopharm**
150 g

44 %
gespart**

statt ~~26,98 €~~

14.99**
€

kg=99,93 €



**Vigantol 1000IE
Vitamin D3**
100 Tabl.

28 %
gespart**

statt
~~8,98 €~~

6.45**
€



**Neuropax-Ratiopharm
forte**
80 Kapseln

**20 %
gespart**

statt
~~62,98 €~~

49.95
€



+ größte Auswahl*
+ bestens beraten
+ keine Einheitsmedizin
= einfach in guten Händen!



PINGUIN
APOTHEKEN

Inhaber Jörg Ortmann e. K.

Rufen Sie uns an oder bestellen Sie unter: www.pinguinapotheke24.de

**AVP: Diesen Preis hat der pharmazeutische Unternehmer zum Zwecke zur Abrechnung dieses Arzneimittels zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse durch Apotheken an die Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) gemeldet. Die Grundlage ist § 78 AMG. Dieser gemeldete Preis abzüglich eines Abschlags von 5% wird von der Krankenkasse für dieses Arzneimittel an die Apotheke bezahlt, wenn die Krankenkasse ausnahmsweise die Kosten dieses Arzneimittels übernimmt. UVP steht demgegenüber für die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Preisersparnisse beziehen sich auf AVP bzw. UVP. * Gilt nicht für verschreibungspflichtige Arzneimittel.

**Am Hauptbahnhof/
ZOB**
Konrad-Adenauer-Str. 1
Tel.: 0451/82966

**Im Hochschulstadtteil /
Im Campus**
Alexander-Fleming-Str. 1
Tel.: 0451/292 896 66

**In der Mühlenstraße
Südl. Altstadt**
Mühlenstr. 37
Tel.: 0451/707 510 10

**In der Königstraße
auf 2 Etagen / EG + 1. OG**
Königstr. 59-63
Tel.: 0451/292 75 55



Neun Konzerte an zwei Wochenenden: Die Jubiläumsausgabe von „Stars am Strand“ wurde groß gefeiert – hier mit Schlagerkönigin Andrea Berg. Foto: Maike Wegner

„Stars am Strand“: Veranstalter glücklich

TIMMENDORFER STRAND. Es war laut, es war emotional – und es war eine XXL-Strecke: Die Reihe „Stars am Strand“ hat in diesem Jahr ihr zehntes Jubiläum gefeiert und ihre Geburtstagsausgabe an zwei Wochenenden mit insgesamt neun Konzerten in der extra aufgebauten Musik-Arena gefeiert. Direkt an der Seebücke strömten an acht Tagen insgesamt 40.000 Besucher zur Open-Air-Bühne, um große Live-Acts aus nächster Nähe zu erleben. Von Otto bis Andrea Berg, von Jan Delay bis Wincent Weiss. „Das ist ein voller Erfolg und macht uns unglaublich stolz“, sagt Joachim Nitz, Geschäftsführer der Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT GmbH). „Wir haben von den Gästen und aus dem Ort viele positive Rückmeldungen erhalten.“ Natürlich war die große Ausgabe mit einem Risiko behaftet, weil man nicht wissen konnte, ob die Auslastung sich am Ende rechnet. „Wir hatten schon die eine oder andere Sorgenfalte“, sagt Silke Szymoniak, Marketingleiterin und Prokuristin der TSNT GmbH. „Auch weil wir uns der Verantwortung bewusst sind, was so ein großes Event für den

Ort bedeutet.“ Am Ende aber seien alle zufrieden. „Wenn wir das unter der Klammer der Wertschöpfung für den Tourismus betrachten, ist die Bilanz sehr positiv für alle Beteiligten.“ Im Schnitt haben etwa 4500 Gäste ein Konzert besucht. Es war für Kinder, Teenies und Erwachsene ein großes Angebot dabei. Die größte Auslastung hatten die ausverkauften Konzerte von Jan Delay und Wincent Weiss. Aber auch Schlagerkönigin Andrea Berg und Otto waren fast ausverkauft, so Szymoniak. Insgesamt bietet die Arena Platz für 6500 Menschen. Zum ersten Mal fand die große Event-Reihe nicht in Kooperation mit den Deutschen Meisterschaften im Beachvolleyball statt. Bis 2025 hatte sich die TSNT die Veranstaltungen in der extra aufgebauten Arena immer mit der Sportveranstaltung geteilt. Wie es im nächsten Jahr weiter geht? „Stars am Strand bleibt auf jeden Fall erhalten“, sagt Szymoniak. Man kehre 2027 aber zum alten Konzept zurück – und das bedeutet, dass es dann wieder eine Mischung aus einem Konzert-Wochenende und einem Sport-Wochenende geben werde. **TAF**

Neue Hunde-Regel gilt 2026 noch nicht

Vierbeiner dürfen weiterhin erst am 1. November an den Travemünder Strand – Kurbetrieb wartet auf eine Genehmigung.

LÜBECK. Travemünde-Urlauberin Kerstin Gey hatte sich schon darauf gefreut, mit Hündin Lisa (3) im Oktober an den Travemünder Strand zu dürfen. Schließlich hatte die Lübecker Bürgerschaft Ende Juni beschlossen, dass das Hundeverbot verkürzt und statt bis zum 31. nur noch bis zum 9. Oktober gelten soll. Doch das dürfte nicht werden. Die Lübecker Stadtverwaltung wartet noch auf eine Genehmigung der Naturschutzbehörde. Und ohne die könne die Regelung nicht geändert werden. „Es gilt auch in diesem Jahr noch die Strandsatzung, die besagt, dass Hunde erst ab dem 1. November außerhalb des Hundestrandes an den Strand dürfen“, sagt Hansjörg Wittern von der Pressestelle der Lübecker Stadtverwaltung. Das Landesnaturschutzgesetz sieht vor, dass das Mitführen von Hunden an Stränden mit regem Badebetrieb vom 1. April bis 31. Oktober nicht erlaubt ist. Es sei denn, eine Gemeinde bestimmt bei einer zugelassenen Sondernutzung etwas anderes. Die meisten Gemeinden entlang der Lübecker Bucht verfahren so. Dort endet das Verbot am 30. September. Auch in Travemünde galt diese Regelung jahrzehntelang. Für 2025 hatte der Kurbetrieb ein Jahr davor eine neue Strandsatzung entworfen. Anlass war das von der Politik geforderte Grillverbot. In diesem Zuge verlängerte der Kurbetrieb das Verbot: Statt bis 30. September galt der 31. Oktober. Einige Politiker hatten das nach eigener Aussage übersehen, als sie der Satzung zustimmten. Auch Urlauber wurden seinerzeit von dem neuen Datum überrascht. Kerstin Gey berichtet, dass sie seit 1991 Urlaub in Travemünde

macht und von der Änderung nichts wusste. Sie sei im vergangenen Herbst mit ihrem Hund des Strandes verwiesen worden. Das sei sehr unangenehm gewesen. So wie ihr sei es vielen anderen Gästen in ihrem Hotel gegangen. In Travemünde regte sich Widerstand. Der Verein Hundelobby startete eine Online-Petition, die 4500 Menschen unterzeichnet haben. Die Politik reagierte. Auf Antrag von CDU und Grünen wurde als Kompromiss beschlossen, dass Hunde ab 10. Oktober wieder an den Strand dürfen. Um die Tiere wieder an den Strand lassen zu können, musste der Kurbetrieb nach Auskunft der Stadt allerdings einen Antrag auf Sondernutzung bei der städtischen Naturschutzbehörde stellen. Aufgrund der notwendigen naturschutzrechtlichen Teilnahmeverfahren sei es aber ausgeschlossen, dass die Genehmigung rechtzeitig vorliege, sagt Hansjörg Wittern. „Die Verwaltung der Hansestadt Lübeck ist gehalten, nach Recht und Gesetz zu handeln.“ Der Travemünder CDU-Politiker Jochen Mauritz, der sich für die Änderung eingesetzt hatte, war beim Beschluss Ende Juni davon ausgegangen, dass die neue Regel ab diesem Jahr gelten würde. „Leider ist es so, wie es ist. Wir müssen uns an das Gesetz halten.“ Er hält es für notwendig, dass die Vorschriften überarbeitet werden. „Wir müssen an die Gesetze ran.“ Die Hoffnung, dass es vielleicht doch noch klappt, hat er jedoch noch nicht ganz aufgegeben. Axel Flasbarth, Co-Fraktionschef der Grünen, bedauert die Verzögerung ebenfalls. „Es ist schade, dass es so lange dauert“, sagt er. Man wünsche sich



Hunde sind bis zum 31. Oktober am Strand verboten: Dunja Frickel-Kircharz mit Hund Anton und Bernd Pfaar mit Hund Zorro müssen sich noch gedulden, bevor die Tiere im Sand und im Wasser toben dürfen. Foto: Lutz Roeßler

natürlich, dass so etwas schneller geht. Kerstin Gey ist von der Nachricht, dass es in diesem Herbst noch nicht klappt, kalt erwischt worden. Sie überlegt jetzt, wie sie mit ihrem bereits gebuchten Oktober-Urlaub in Travemünde umgehen soll. „Man fühlt sich unerwünscht“, sagt sie. Die Hamburgerin denkt darüber nach, zu stornieren und stattdessen nach Scharbeutz zu reisen. Dort darf sie im Oktober mit Hündin Lisa an den Strand. Die Hansestadt verweist darauf, dass Vierbeiner sehr wohl auch in Travemünde bereits im Oktober ans Meer können – an den Hundestränden am Brodtener Ufer und im vorderen Bereich des Privalls. **HVS**



Da ändert sich erst einmal nichts: Die Schilder (hier auf dem Privall) werden in diesem Jahr wohl nicht mehr geändert. Foto: Thomas Krohn

Gesundheit

ANZEIGE



Keine Kompromisse bei Migräne

Pulsieren, Pochen, Hämmern sowie Lichtempfindlichkeit und mehr: Migräne quält Betroffene meist sogar über mehrere Tage. Während viele Schmerzmedikamente lediglich den Schmerz lindern, setzt Formigran (Apotheke, rezeptfrei) gezielt dort an, wo der Migräne-Schmerz entsteht: Formigran kann die erweiterten Blutgefäße der Hirnhaut auf Normalgröße verengen und so die Ursache der Migräne direkt am Ort des Geschehens bekämpfen. Auch Begleitsymptome wie Übelkeit, Licht- oder Lärmempfindlichkeit werden bekämpft. Bereits nach zwei Stunden kann die maximale Wirksamkeit erreicht werden. Zudem sorgt Formigran für eine langanhaltende Schmerzlinderung. Die zwei Tabletten pro Packung sind daher meist ausreichend.

Für Ihre Apotheke:

Formigran
(PZN 02195485)



www.formigran.de

Vor der Einnahme sollte Rücksprache mit einem Arzt gehalten werden. • Bild KI-generiert
FORMIGRAN 2,5mg Filmtablette. Wirkstoff: Naratriptan (als Naratriptanhydrochlorid). Akute Behandlung der Kopfschmerzphasen von Migräneanfällen, mit und ohne Aura. Enthält Lactose. www.formigran.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing

Egal ob Knie, Hüfte oder Schulter – „Das Gel ist der Hammer!“

Rubaxx CBD Gel ist die Nr. 1 in der Apotheke. Wieso überzeugt es so viele Anwender?

Strapazierte Muskeln und Gelenkzonen können den Alltag ganz schön ausbremsen. Deshalb greifen Millionen Menschen täglich zu Muskel- und Gelenkgelen. Besonders beliebt: Rubaxx CBD Gel, die Nr. 1* aus der Apotheke. Was macht es so besonders?

Wenn Muskeln und Gelenke nicht mehr mitmachen, sehnt man sich vor allem nach einem: spürbarer Entlastung. Genau hier setzt das Rubaxx CBD Gel an. Als meistverkauftes CBD Gel aus der Apotheke* schenkt es ein Gefühl von Leichtigkeit. Wir haben nachgefragt – hier sind echte Erfahrungsberichte aus dem Alltag.



Für die Hüfte

Anneliese K. erzählt begeistert: „Benutze das Gel regelmäßig 3-mal am Tag. Ich kann wieder Spazierengehen und auch Treppen steigen. Die Hüftarthrose wird nicht heilen, aber das Gel macht das Leben wieder lebenswerter.“

Für den Lendenbereich

Auch für **Herbert L.** bedeutet die Anwendung des Gels mehr Wohlbefinden: „Ich habe immer Beschwerden in der Lendengegend, die ganze



Muskulatur ist sehr verspannt. Massiere immer vor dem Schlafengehen Gel ein. Morgens geht es mir viel besser im Vergleich zu den Tagen, wo ich es nicht mache.“

Für den täglichen Einsatz

Viele Anwender setzen die Gele auch ganz unterschiedlich ein, je nach Bedarf. **Friederike G.** erzählt: „Ich bin schon lange treue Rubaxx Kundin und war sehr gespannt auf das neue CBD Gel PLUS. Meine Erwartungen wurden übertroffen, es ist wirklich eine Geheimwaffe für alles, was „ziept“. Knie, Schultern, Nacken – wird alles eingeschmiert und entspannt sich dann ganz toll.“

Das Rubaxx CBD Gel gibt es als Klassik und extra hochdosiert mit über 1000 mg CBD als Rubaxx CBD Gel PLUS. Beide Gele sind mit hochwertigem Menthol und Minzöl angerei-



chert, die für den oft beschriebenen angenehmen Kühleffekt sorgen. Die Rubaxx CBD Gele sind in der Apotheke und online erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx CBD Gel
(PZN 16330053)

Rubaxx CBD Gel PLUS
(PZN 20136718)

www.rubaxx.de

* CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2026 • Rubaxx CBD Gel und Rubaxx CBD Gel PLUS sind Kosmetika und enthalten CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

PROGRAMM

Oktober 2026

GESUNDHEITSFORUM

GESUNDHEIT. KLAR. ERKLÄRT.

Fr. 30.10.
11 – 18 Uhr

Thema des Monats



Klar sehen

Klar sehen! Aktionstag der Klinik für Augenheilkunde

Team der Klinik für Augenheilkunde

Sehen bedeutet Orientierung, Kommunikation und Lebensqualität. Unsere Augen ermöglichen es uns, die Welt wahrzunehmen, Gesichter zu erkennen, zu lesen, zu arbeiten und am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen. Gutes Sehen ist dabei ein wichtiger Bestandteil unseres Alltags und unserer Selbstständigkeit. Aus Anlass des Tags des Sehens lädt das Team der Augenklinik des UKSH Lübeck herzlich dazu ein, sich über Augenerkrankungen, Präventionsmöglichkeiten sowie Beratungs- und Unterstützungsangebote zu informieren. Gemeinsam möchten wir das Bewusstsein für die Bedeutung der Augengesundheit stärken und Möglichkeiten aufzeigen, wie sich Sehvermögen erhalten und Lebensqualität sichern lässt.

KOSTENFREI

Do. 01.10.
18 – 19 Uhr

CHRONISCHE NESSELSUCHT
 Von der Diagnose zur erfolgreichen Therapie
 Prof. Dr. T. Hawro –
 Klinik für Dermatologie, Allergologie und Venerologie

Mo. 05.10.
18 – 19 Uhr

PALLIATIVVERSORGUNG
 Verständlich erklärt
 Dr. J. Caspary, C. Neben –
 Interdisziplinäre Palliativstation

Mi. 07.10.
18 – 19 Uhr

CHRONISCHE SCHMERZEN
 Behandlung in der Schmerztagesklinik
 Dr. A. Mohsen –
 Klinik für Anästhesiologie und Intensivmedizin

Do. 08.10.
18 – 19 Uhr

MAKULADEGENERATION
 Verlauf und Therapie
 Prof. Dr. S. Grisanti –
 Klinik für Augenheilkunde

Di. 13.10.
16 – 17 Uhr

BRILLENFREIHEIT
 Operative Sehkorrektur für jedes Alter
 PD Dr. Chr. Lwowski –
 Klinik für Augenheilkunde

Do. 15.10.
18 – 19 Uhr

Woche der
Seelischen Gesundheit

PSYCHOTHERAPIE
 Kurs halten in den Stürmen des Lebens
 Prof. Dr. P. Klein –
 Zentrum für integrative Psychiatrie ZIP

Fr. 16.10.
16 – 17 Uhr

Woche der
Seelischen Gesundheit

LSD UND DEPRESSION
 Vom Rauschmittel zur Therapie?
 PD Dr. M. Avram –
 Zentrum für integrative Psychiatrie ZIP

Mo. 19.10.
18 – 19 Uhr

GENETISCHER BRUSTKREBS
 Online Patientinnenfragestunde
 K. Kaschner –
 Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Mo. 26.10.
18 – 19 Uhr

PATIENTENVERFÜGUNG
 Vorsorgevollmacht + Co.
 M. Hoge –
 PIZ Patienteninformationszentrum

Mi. 28.10.
13.00 – 15.00 Uhr
15.15 – 17.15 Uhr

BASIS WIEDERBELEBUNGSKURS
 Theorie und Praxisübungen
 Dr. T. Graf –
 Medizinische Klinik II

Do. 29.10.
18 – 20 Uhr

WELT-PSORIASIS-TAG
 Haut, Gelenke & Darm im Blick
 Dr. C. Papara und weitere –
 Interdisziplinäres Entzündungszentrum

Mo. 02.11.
18 – 19 Uhr

SPORT ALS MEDIZIN
 Was Turnvater Jahn noch nicht wusste
 PD Dr. Thorsten Schmidt – Onkologische Sport-
 und Bewegungstherapie, UCCSH

Erweitertes Programm
 nur online
 nur in Präsenz

Teilnahme in Präsenz und online möglich. Funkschleife für Hörgeräte vorhanden.

Fotos: ©daron, KI, ©Victoria Key | ©Robert Kneschke | ©LIGHTFIELD STUDIOS | ©AAIves | ©wisely | ©fizkes | ©photocrew | ©agenturfotografen | ©Syda Productions | © Margarita Ralatosk | ©EKH-Pictures | ©js-photo | ©leonidkos – stock.adobe.com | Stabsstelle Integrierte Kommunikation, N. Meier, Stand Oktober 2026©

SCANNEN
FÜR IHREN
ÜBERBLICK

Information

Veranstaltungsort
 UKSH Gesundheitsforum im CITTI-PARK
 Herrenholz 14 | 23556 Lübeck
 (2. OG über dem Haupteingang)

Kontakt
 ☎ 0451 500-10742
 ✉ gesundheitsforum.luebeck@uksh.de
 🕒 Mo. 9 – 15 Uhr | Di. + Do. 9 – 12 Uhr

Laternenfest mit Lagerfeuer

LÜBECK. Gleich zu Beginn der Herbstzeit wird es auch in diesem Jahr wieder das beliebte Laternenfest am Freitag, 9. Oktober, in der Siedlung Strecknitz in Lübeck – St. Jürgen geben. Um 17 Uhr treffen sich alle auf dem Bolzplatz zwischen dem Schwalbenweg und der Straße Strecknitzer Feld, hinter der Schule Grönauer Baum. Dort werden alle selbstgebastelten

Laternen prämiert. Der Kinder- und Spatzenchor St. Willehad (Groß Grönau) singt, und der Bläserchor St. Willehad führt den einstündigen Laternenumzug durch die Siedlung Strecknitz an. Ab 19.15 Uhr geht es weiter mit der „Igne Illusion Fire Crew“ auf dem Bolzplatz und einem gemütlichen Beisammensein am Lagerfeuer mit Gitarrenmusik.

Musical für Kinder

LÜBECK. Der Kinderchor der Lübecker St. Aegidien-Gemeinde führt am morgigen Sonntag, 27. September, das Kindermusical zum Thema Noah und die Sintflut auf. Für „Jetzt reicht’s!, sprach Gott“ hat Witold Dulski die Musik geschrieben, die Texte stammen von Brigitte Antes. Ein Instrumentalensemble begleitet

den Chor bei den drei Aufführungen, die Leitung hat Kirchenmusiker Eckhard Bürger. Der Eintritt ist frei, am Ausgang wird um eine Kollekte gebeten. Zwei weitere Aufführungen sind am Dienstag, 29. September, um 9.30 und um 11 Uhr. Schulklassen melden sich bitte unter eckard-buerger@web.de an.

Festival der Endlichkeit

LÜBECK. Vom 2. bis 17. Oktober findet in Lübeck das Festival der Endlichkeit statt. Mit einem vielfältigen und bunten Programm laden das Palliativnetz Travebogen und die Stiftung Travebogen gemeinsam mit zahlreichen Co-Veranstaltenden dazu ein, sich auf ganz unterschiedliche Weise mit den Themen Endlichkeit, Sterben, Tod und Abschied auseinanderzusetzen – offen, kreativ und mit-

ten im Leben. Zu den Programmpunkten gehören unter anderem ein Poetry Slam sowie Tage der offenen Türen, die Interessierten ganz besondere Einblicke ermöglichen. Eine Telefon-Sprechstunde bietet Raum für individuelle Fragen und persönliche Anliegen. Auch ein Gottesdienst ist Teil des Festivalprogramms, das in ganz Lübeck stattfindet. Mehr dazu unter www.festivalderendlichkeit.de

Ausstellung noch einmal verlängert

LÜBECK. Aufgrund des großen öffentlichen Interesses wird die Ausstellung „Frauen in der Lübecker Geschichte“ im Heiligen-Geist-Hospital, Am Koberg 11, nun bis zum 29. September verlängert. Das wenig beleuchtete Thema, das bei den Besuchern auf vielfältiges Interesse stößt, kann so von deutlich mehr Per-

sonen gesehen werden. 30 Roll-ups mit Kurzbiografien historischer Frauenfiguren Lübecks zeichnen einen roten Faden durch die Jahrhunderte und betrachten dabei unterschiedliche Berufe, Wirkungsstätten und soziale Stellungen der Frauen. Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr.

Belttunnel: Belastungstest für spezielle Elemente

Absenkponton „Ivy“ besteht entscheidende Prüfung.

FEHMARN/LOLLAND. Der Fehmarnbelttunnel wächst. Stück für Stück wird er auf den Grund der Ostsee abgesenkt. In den kommenden Tagen soll das vierte von 79 Standardelementen platziert werden. Gelingt dies, wären 900 Meter des 18 Kilometer langen Bauwerks zwischen Deutschland und Dänemark an ihrem Platz. Für Aufmerksamkeit sorgt jetzt die Meldung, dass der Absenkponton „Ivy“ den entscheidenden Belastungstest für das Absenken des ersten Spezialelements absolviert hat.

Während die Standardelemente jeweils 217 Meter lang sind, kommen die zehn Spezialelemente auf gerade einmal 39 Meter Länge. Sie sollen im Abstand von etwa zwei Kilometern platziert werden und verfügen im Gegensatz zu den Standardelementen über ein Untergeschoss. In diesem sollen verschiedenste technische Anlagen für den Betrieb des Tunnels untergebracht werden.

Denise Juchem ist Sprecherin des dänischen Staatsunternehmens Femern A/S. Dieses ist für die Planung und den Bau des längsten Absenktunnels der Welt zuständig. Juchem erklärt: „In den Straßenröhren der Spezialelemente gibt es zu dem Haltebuchten, in denen Servicefahrzeuge halten können, ohne den Autobahnverkehr zu behindern.“ Mit 39 Metern Länge, 42 Metern Breite und 13 Metern Höhe entspricht jedes Spezialelement



Der Absenkponton „Ivy“ wurde für das Absenken eines Spezialelements erfolgreich getestet und zugelassen. Um das Gewicht des Elements während des Tests zu erhöhen, wurden auf seiner Oberseite große mit Wasser gefüllte Ballastsäcke angebracht. Foto: Sund & Bælt

in seinen Abmessungen etwa einem vierstöckigen Gebäude. Aufgrund des vorhandenen Untergeschosses müsse das Spezialelement beim Transport vom Arbeitshafen vor der dänischen Küste bis zur eigentlichen Absenkstelle in der Ostsee weiter aus dem Wasser ragen als das Standardelement.

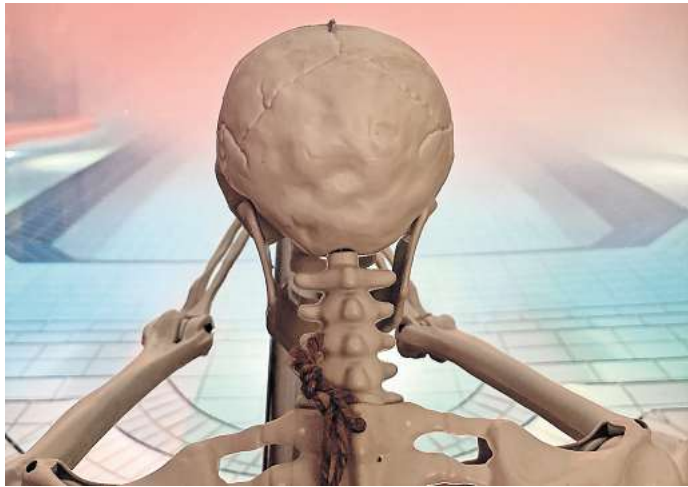
„Wird das Element weiter aus dem Wasser gehoben, nimmt der Auftrieb ab und die Belastung für Ivy steigt. Diese zusätzliche Belastung wurde bei dem Test simuliert“, sagt Denise Juchem. Und zwar so: „Während des Tests wurde das vierte Element mit zusätzlichen 1600 Tonnen

belastet. Das Gewicht wurde auf große Wasser-Ballastsäcke auf der Oberseite des Elements und auf Tanks im Inneren des Elements verteilt“, führt die Sprecherin aus. Um den Test zu bestehen, habe der Absenkponton das Element auf dieselbe Höhe anheben müssen, die für den Transport eines Spezial-

elements erforderlich ist. **SO GEHT ES WEITER** Fest steht: Der Test war erfolgreich. Anschließend wurden die Ballastsäcke entfernt und mit der Vorbereitung für das Absenken des vierten Standardelements wurde begonnen. **SER**

Kostenlose LN-Updates direkt auf WhatsApp.

Einfach QR-Code
scannen und den
WhatsApp-Kanal
abonnieren



In der „Grusellagune“ am 31. Oktober kommt in der Ostsee Therme Scharbeutz garantiert Halloween-Stimmung auf. Foto: tfr

Halloween-Familienparty und Grusellagune

Die Ostsee Therme verwandelt sich am 31. Oktober in eine Welt voller Geister, Hexen und Monster

Schaurig-schön, fröhlich und voller Energie: Am 31. Oktober verwandelt sich die Ostsee Therme in eine besondere Halloween-Welt für die ganze Familie. Von 12 bis 17 Uhr wird die Ostsee Lagune zur fantasievollen Grusellagune für kleine Geister, Hexen und Monster. Mit schauriger Dekoration, Musik und vielen Aktionen kommt dort garantiert Halloween-Stimmung auf.

In der Grusellagune warten Wassertattoos und eine spannende Schnitzeljagd für Kinder. Von 12 bis 16 Uhr können kleine Halloween-Fans auf Entdeckungstour gehen und sich auf die Suche nach den versteckten Hinweisen machen. Für jeden Teilnehmer der Schnitzeljagd gibt es am Ende eine kleine süße Überraschung.

Doch nicht nur in der Grusellagune ist an diesem Tag etwas los. Auch die gesamte Wasserwelt bietet ein abwechslungsreiches Hallo-

ween-Programm. Ein Aqua-Power-Kurs für die ganze Familie lädt zum Mitmachen ein, während ein Hindernisparcours von 13 bis 16 Uhr für Action sorgt. Es warten außerdem tolle weitere Extras wie Popcorn und ein DJ, der das Geschehen bis 17 Uhr mit passender Musik begleitet. Ab 17 Uhr klingt die Halloween-Familienparty dann langsam mit Wasserball in der Wasserwelt aus.

Die Halloween-Familienparty in der Ostsee Therme bietet einen abwechslungsreichen Nachmittag mit Wasserspaß, Musik, Bewegung und jeder Menge Halloween-Atmosphäre. Das gesamte Halloween-Programm ist bereits im regulären Eintrittspreis enthalten und kostet nichts extra.

OSTSEE THERME SCHARBEUTZ

Strandallee 143, 23683 Scharbeutz
Infos zu allen Veranstaltungen gibt es unter www.ostsee-therme.de.

Freie Zeit, neue Abenteuer

Spannende Ziele und schöne Erlebnisse für Familien mit Kindern

Die Herbstferien bieten die perfekte Gelegenheit, gemeinsam etwas zu unternehmen, Neues zu entdecken und die freie Zeit aktiv zu gestalten. Ob spannende Ausflüge, kulturelle Er-

lebnisse, kreative Angebote oder entspannte Stunden mit der Familie: In und rund um die Region gibt es für Familien mit Kindern viele Möglichkeiten, die Freizeit abwechslungsreich zu verbringen –

zum Beispiel in der Ostsee Therme in Scharbeutz, im Ferienpark Weissenhäuser Strand, im Museum der Stadt Neustadt in Holstein oder im Fledermaus-Zentrum in Bad Segeberg.

Hier erleben junge Entdeckerinnen und Entdecker Steinzeit-Abenteuer

Das „zeitTor“ in Neustadt in Holstein hat in den Herbstferien zwei spezielle Angebote für Kinder im Programm

Wie haben Menschen in der Steinzeit gearbeitet und ihren Alltag organisiert? Im „zeitTor“ können Kinder und Familien es selbst ausprobieren. Das Museum der Stadt Neustadt versteht sich als kulturelles Gedächtnis der Stadt Neustadt in Holstein und der vormittelalterlichen Epochen der Region. Ziel ist es, materielle und immaterielle Informationen für die Nachwelt zu erhalten. Beim Mitmach-Angebot werden etwa Löcher in Steine geschliffen, Getreide mit einfachen Werkzeugen gemahlen oder erste Erfahrungen mit einem Feuerbohrer gesammelt.

In den Herbstferien stehen zwei spezielle Angebote für junge Entdeckerinnen und Entdecker auf dem Programm. Die Museumsführung „Zeitreise für Kinder“ findet am 12. und 19. Oktober jeweils um 11 Uhr statt. Bei der Kinder-Stadtführung „Neustadt für kleine Leute“ geht es am 14. und 21. Oktober jeweils um 11 Uhr auf Entdeckungstour. Treff-



Wie haben Menschen eigentlich früher Mehl gemahlen? Dies kann man im Museum selbst ausprobieren. Foto: Museum

punkt ist jeweils das „zeitTor“.

Das Museum ist bis Ende Oktober dienstags bis samstags von 10.30 bis 17 Uhr sowie sonntags und an Feiertagen von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre haben freien

Eintritt. Erwachsene zahlen fünf Euro, ermäßigt vier Euro. Für das Museum Cap Arcona gilt freier Eintritt.

ZEITTOR

Haakengraben 2-6
23730 Neustadt in Holstein
Telefon 04561 / 61 93 07
www.zeittor-neustadt.de

Noctalis WELT DER FLEDERMÄUSE

ERLEBNISAUSSTELLUNG

KINDERGEBURTSTAGE

HALLOWEEN SPAS



zeitTor-Museum der Stadt Neustadt in Holstein

Im zeitTor testet ihr, wie die Steinzeitmenschen lebten. Du kannst z. B. Löcher in Steine schleifen, Getreide mahlen wie in der Steinzeit und mit dem Feuerbohrer arbeiten.

Unsere Mitmach-Angebote heißen:
„Zeitreise für Kinder“
(Museumsführung für Kinder)
12.10. und 19.10. um 11 Uhr,

„Neustadt für kleine Leute“
(Stadtführung für Kinder)
14.10. und 21.10. um 11 Uhr,

Start jeweils im zeitTor.

Hier findest Du uns:
Haakengraben 2 (Navi: Vor dem Krempertor)
23730 Neustadt in Holstein
Tel.: 0 45 61/61 93 07
E-Mail: zeittor@stadt-neustadt.de
www.zeittor-neustadt.de

Öffnungszeiten im Oktober:
Di.–Sa. 10.30–17.00 Uhr
So. und an Feiertagen: 14.00–17.00 Uhr



Eintritt
(inkl. Museum Cap Arcona):
Kinder (bis 18 Jahre): frei
Erwachsene: 5,00 €, erm. 4,00 €



HALLOWEEN FÜR DIE GANZE FAMILIE

Wenn kleine Gespenster auf große Wellen treffen, wird's schaurig-schön! Taucht ein in unsere Halloween-Wasserwelt und erlebt gemeinsam einen unvergesslichen Badespaß voller Gruselstimmung.



Im Eintrittspreis enthalten.



Piratenabenteuer ahoi!



Im November 2026 wird der Ferien- und Freizeitpark Weissenhäuser Strand, eine der größten und beliebtesten Ferienanlagen Deutschlands, zur Piratenwelt. Kleine Abenteuerer und ihre Familien dürfen sich auf eine geheimnisvolle Schatzsuche, knifflige Rätsel und jede Menge Piratenspaß freuen

Am Weissenhäuser Strand ist etwas Unglaubliches passiert: Käpt'n Möhrbart hat den legendären WHS-Schatz gestohlen und irgendwo im Ferienpark versteckt. Jetzt brauchen Hops, Hasi und Hoppel die Unterstützung mutiger Nachwuchs-Entdecker. Gemeinsam gilt es, Hinweisen zu folgen, spannende Aufgaben zu meistern und dem verschwundenen Schatz Stück für Stück näherzukommen.

Abwechslungsreiches Piratenprogramm

Auch abseits der Schatzsuche wartet ein abwechslungsreiches Piratenpro-

gramm auf die kleinen Freibeuter: Piratenhut, Augenklappe und Säbel werden selbst gebastelt, am Lagerfeuer gibt es Stockbrot, und bei der Piraten-Party und beim Piraten-Kino ist für weitere Unterhaltung gesorgt. Wer alle Aufgaben der Schatzsuche erfolgreich meistert und den WHS-Schatz aufspürt, darf sich am Ende natürlich auch über eine kleine Überraschung freuen.

Im eigenen Piratentempo auf Schatzsuche

Das Besondere: Jede Familie kann sich in ihrem eigenen Piratentempo auf Schatzsuche



Der Ferien- und Freizeitpark Weissenhäuser Strand bietet im November dort urlaubenden Familien mit Kindern eine Piratenwelt. Fotos: WHS GmbH & Co.KG

che begeben. Die Aufgaben sind nicht an feste Zeiten gebunden und können flexibel während des Aufenthalts gelöst werden. So bleibt genügend Zeit, auch die vielen weiteren Freizeitangebote

am Weissenhäuser Strand zu entdecken.

Das exklusive Piratenprogramm findet im November 2026 immer sonntags bis mittwochs statt und ist Übernachtungsgästen vorbehalten. Ab 77 Euro für eine Übernachtung können Familien in ihren Piratenurlaub an der Ostsee starten.

Also: Piratencrew zusammenrufen, Abenteuerlust einpacken und Kurs auf den Weissenhäuser Strand nehmen!

WEISSENHÄUSER STRAND GMBH & CO.KG

Seestraße 1, 23758 Weissenhäuser Strand
www.weissenhaeuserstrand.de

1 Nacht ab 77,00 €

PIRATENWOCHEN
am **WHS** 2026

Ein geheimnisvoller Schatz, spannende Aufgaben und jede Menge Piratenspaß: Im **November 2026** wird der **Ferien- und Freizeitpark Weissenhäuser Strand** zur Piratenwelt für kleine Abenteuerer und ihre Familien. Packt eure Abenteuerlust ein, geht gemeinsam auf Schatzsuche und verbindet euer Piratenabenteuer mit einem **Familienurlaub** an der Ostsee.

Mehr Infos zum Piratenurlaub



Weissenhäuser Strand
Ferien- und Freizeitpark
Das ganze Jahr Ostsee

IMMOBILIENMARKT
IMMOBILIENVERKAUF
EIGENTUMSWOHNUNGEN

Top-Objekt der Woche



Kostenlose Marktwertermittlung:
www.unser-immobilienwert.de

Modernes Ferienapp. zum Verlieben
Timmend. Strand, 45 m², 2 Zim., Bj. 1995, Balk., TG, Sauna, EnB, 98,4 kWh/(m²a), C, Gas, **229.000,- €** (zzgl. 3,57 % inkl. MwSt. Käuferprov.)
moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100

persönlich gut beraten
MÖLLERHERM
IMMOBILIEN

Neustadt in Holstein
Lichtdurchflutete 3-Zimmer- ETW im 1. OG, ca. 66 m² Wohnfläche, zwei Balkone, Einbauküche, Klimaanlage, Fußbodenheizung, Gäste-WC, Duschbad, TG-Stellplatz zzgl. 20.000,- €, Bj. 2019, B: 19,4 kWh/(m²a), Strom-Wärmepumpe, Kl: A+, KP: 350.000,- €, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Bad Schwartau,
zentrale Lage, attr. 4-Zi.-Maison.-Whg., 2. u. 3. OG in nettem kl. 6-Fam-Haus, ca. 128m² Wfl., 2 sonn. Blk., offene EBK, G-WC, freist. Badewanne, Kamin, Keller, KFZ-Stellpl., Bj. 1992, VA 106,3 kWh/m²a, Gas Kl. D, v. priv., KP 380.000€. Besicht. jeder Zeit mgl. ☎ 0176/52827264

Timmendorfer Strand
Großzügige 2 Zi. ETW, 17. OG, ca. 85 m², stilvolle EBK, Granitfliesen, modernes DB, Sonnenbalkon mit Ostseeblick, geschmackv. Inventar, Keller., Pers.-Aufzug, Bj. 1972, B: 91,40 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 445.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Grömitz
Stilvolle 2 Zi. ETW, 4. OG, ca. 71 m² Wfl., Dachterrasse mit Ostseeblick, Aufzug, EBK, großes Duschbad, lichtdurchfl. Wohn-/Essbereich, Bj. 1995, B: 43,60 kWh/(m²a), Fernw.-BHKW, Kl: A, Kaufpreis: 399.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - St. Jürgen
Lichtdurchflutete 3 Zi. ETW, 2. OG, ca. 101 m² Wfl., EBK, 2 Balkone, Duschbad, Aufzug, Keller, Außenstellpl., Bj. 1973, B: 119 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, Erbpacht: 1.540,- € p.a. Restlaufzeit: 31.12.2072, KP: 195.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Marli
Vermietete 2 Zi. ETW, 1. OG, ca. 41 m² Wfl., franz. Balkon, EBK, Keller, gepfl. Wohnanlage, Erbbauzins ca. 56,60,-€ p.a., Bj. 1952, B: 89,10 kWh/(m²a), Gas-Etagenheizung, Kl: C, N.M.E: ca. 7.800,-€, KP: 115.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck
Helle 2 Zi. ETW, 4. OG, ca. 64 m², EBK, DB, großer Süd-Balkon, Personenaufzug, Keller, Außenstellpl., Bj. 1973, B: 119 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, Erbpacht: 83,- € p.M. Restlaufzeit: 31.12.2072, KP: 155.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Timmendorfer Strand
Stilvolle 1 Zi. ETW, 18. OG, ca. 40 m² Wfl., möbliert, EBK, DB, Sonnenbalkon mit Ostseeblick, umfangreich san., Ambiente-Beleuchtung, Personenaufzüge, Bj. 1972, B: 91,40 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 225.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Groß Grönau
Imposante Maisonette-Whg. m. Haus-im-Haus-Charakter, 6 Zi., ca. 272 m² Wohnfl., 80 m² Nfl., Kamin, Sauna, 4 Balkone, Bj. 1998, V: 113,91 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 580.000,- €, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - St. Gertrud
Attraktive 2 Zimmer ETW, 2. OG, ca. 60 m² Wfl., XL-Balkon, offene EBK, helles DB, Kellerraum, 2006 renoviert, Bj. 1973, B: 138 kWh/(m²a), Gas-Heizung, Kl: E, KP: 200.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Bad Schwartau
Attraktive 4 Zi. ETW, 2. OG, ca. 86 m² Wfl., sonniger Balkon, EBK inkl. Geräte, Gäste-WC, WB, Fahrstuhl, PKW-Stellpl., B: 132,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, Bj. 1979, KP: 225.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Moisling
Charmante 3 Zi. ETW mit Panorama-Blick, 14. OG, ca. 74 m², Balkon, TG-Stellpl., Bj. 1972, V: 121,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 155.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Bad Schwartau, exklusive Whg. 3.
Etage, Blick und Zugang zum Kurpark, 3 Zi., 120 m², EBK, Bad, Gäste WC, große Südtterasse, Aufzug, Tiefgarage- und Außenstellplatz, KP 690.000 €, von und an Privat. ☎ 0172/9898637

HÄUSER

Lübeck - Altstadt
Charmantes Ganghaus, 3 Zi., ca. 60 m² Wfl., ca. 15 m² Nfl., ca. 56m² Grdst., auf 3 Ebenen, 2013 umfassend san., vollausgest. EBK, mod. DB, HWR, kl. Innenhof, Bj. 1850, B: 170,20 kWh/(m²a), Gas-HZ, Kl: F, KP: 300.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Top-Objekt der Woche



Kostenlose Marktwertermittlung:
www.unser-immobilienwert.de

Voll vermietetes MFH in Lübeck-St. Lorenz Süd, ca. 120 m² Wfl., ca. 191 m² Grndstk., 6,5 Zim., 3 WE, Bj. 1900, Garten, EnB, 157 kWh/(m²a), E, Gas, **289.000€** (zzgl. 3,57% inkl. MwSt. Käuferprov.)
moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100

persönlich gut beraten
MÖLLERHERM
IMMOBILIEN

Timmendorfer Strand
Großz. sanierte EFH mit 5 Zi., ca. 185 m² Wfl., 40 m² Nfl., auf ca. 609 m² Erbpachtgrdst., ELW auf 2-3 Ebenen, Landhausküche, 3/W-Terrasse, Designbad, mehrere Stellpl., nur 5 Minuten zum Strand, Erbpacht: 2.028,-€ p.a. Restlaufzeit: 28.02.2071, Bj. 1978, B: 66,58 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, Kaufpreis: 790.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - St.Jürgen Gärtnergassensiedlung: Großzügiges Familienhaus nahe Wakenitz, Bj. 1975. Umfangreich modernisiert (u. a. Dach & Heizung neu). Ca. 199 m² Wfl., 703 m² Grundst., 9 Zi., 3 Bäder, Wintergarten, Kamin, Potenzial Einliegerwohnung. Energie: B, 175,6 kWh/(m²a), Gas, Kl. F. KP 690.000 €, Courtage 3,57 % inkl. MwSt. ALBA Homes ☎ 04502 8598989 info@alba-homes.de alba-homes.de

Lübeck – St. Gertrud
Extravagantes EFH mit Galeriecharakter in beliebter Waldrandlage von St. Gertrud! 6 Zi., ca. 300 m² Wohnfläche, ca. 60 m² Nutzfläche, ca. 829 m² Grundstück, Kamin, Süd-West-Terrasse, hochwertige Küche, Sauna, XL-Garage, Bj. 1996, B: 113,7 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, KP: 1.400.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Seth
Saniertes EFH mit 6 Zi., ca. 131 m² Wfl., ca. 45 m² Nfl. (DG), ca. 659 m² Grdst., EBK, FBH (EG), Kaminofen, gr. Sonnengarten, 2 Tageslichtbäder m. Regendusche/Wanne, 2 Terrassen, Bj. 1968, B: 131,00 kWh/(m²a), Gas-FB, Kl: G, KP: 449.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Bad Schwartau
Liebevoll gepfl. Familiendidyll m. Traumgarten u. Doppelcarport, 7 Zi., ca. 150 m² Wfl., ca. 951 m² Grdst., Wohn-Essbereich, Außensauna, Bj. 1953, B: 270,3 kWh/(m²a), Gas-Heizung, Kl: H, Erbpacht: 199,- € p.M. Restlaufzeit bis 01.03.2049, KP: 300.000,-€, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Travemünde
Vermietetes REH mit 4 Zi., ca. 90 m² Wfl., ca. 144 m² Grdst plus ca. 25 m² wohnl. ausgeb. DG, offene EBK, Terrasse u. Zugang zum Süd-Garten, 2 DB, Vollbad, Vollkeller, Teilüberd. Stellplatz, Bj. 1994, B: 106 kWh/(m²a), Gasheiz., Kl: D, KP: 380.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Rethwisch
Gemütliches Ein-/Zweifamilienhaus mit 9 Zi., ca. 230 m² Wfl., auf ca. 798 m² Grdst., Bj. 1961/1978. EBK, Whirpool, Fußbodenheizung, Solaranlage, Wintergarten, Sonnenbalkon, Garage, Stellplätze: B: 143,85 kWh/(m²a), Öl-Heizung, Kl: E, KP: 520.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Kücknitz
Liebevolle gestaltete DHH mit gr. Garten, 6 Zi., ca. 107 m² Wfl., ca. 781 m² Grdst., Wohnküche, Terrasse m. Pergola, SZ mit Bad-Ensuite, Vollbad, Einzelgarage, Bj. 1920, B: 128 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 320.000,- €, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Süsel-Bujendorf
Großzügige Neubau-DHH im fortgeschrittenen Ausbaustand mit 4 Zi., ca. 110 m² Wfl., ca. 350 m² Grdst., massive Bauweise, gr. Fensterflächen, Gäste-WC, offener Wohn-/Essbereich, HWR, Bj. 2026, KP: 270.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - St. Gertrud
Attraktive 2 Zimmer ETW, 2. OG, ca. 60 m² Wfl., XL-Balkon, offene EBK, helles DB, Kellerraum, 2006 renoviert, Bj. 1973, B: 138 kWh/(m²a), Gas-Heizung, Kl: E, KP: 200.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Bad Schwartau
Attraktive 4 Zi. ETW, 2. OG, ca. 86 m² Wfl., sonniger Balkon, EBK inkl. Geräte, Gäste-WC, WB, Fahrstuhl, PKW-Stellpl., B: 132,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, Bj. 1979, KP: 225.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Moisling
Charmante 3 Zi. ETW mit Panorama-Blick, 14. OG, ca. 74 m², Balkon, TG-Stellpl., Bj. 1972, V: 121,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 155.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Bad Schwartau, exklusive Whg. 3.
Etage, Blick und Zugang zum Kurpark, 3 Zi., 120 m², EBK, Bad, Gäste WC, große Südtterasse, Aufzug, Tiefgarage- und Außenstellplatz, KP 690.000 €, von und an Privat. ☎ 0172/9898637

HÄUSER

Lübeck - Altstadt
Charmantes Ganghaus, 3 Zi., ca. 60 m² Wfl., ca. 15 m² Nfl., ca. 56m² Grdst., auf 3 Ebenen, 2013 umfassend san., vollausgest. EBK, mod. DB, HWR, kl. Innenhof, Bj. 1850, B: 170,20 kWh/(m²a), Gas-HZ, Kl: F, KP: 300.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lankau
Gepfl. EFH mit Potenzial auf ca. 914 m² Erbpachtgrdst. (Restlaufzeit bis 31.12.2066, ca. 236,- € p.a. Erbbauzins, Kauf mögl.), 5 Zi., ca. 119 m² Wfl., Wohnküche mit EBK, Tageslicht Bäder, 2 Terr., Garten mit Teich, Carport, Teilkeller, Bj. 1970, B: 356,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 195.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - St. Jürgen
Lichtdurchflutete Architektenvilla in begehrtter Lage v. St. Jürgen. Ca. 295 m² Wohnfl., insg. 6,5 Zi., Wohn-/ Essber. m. Kamin, offene Designer-Kü., 3 - 4 SZ, 2 exkl. DB, ein Ensuite-Masterbad m. Sauna, Südterr., ca. 1.057 m² Grdst., Garage, Bj. 2022, B: 91 kWh/m² p.a., Kl. C, Gas-ZH, KP: 2.200.000€, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Rethwisch
Repräsentativer Winkelbungalow mit 5,5 Zi., ca. 164 m² Wfl., ca. 1.300 m² Grdst., EBK, Fußbodenheizung, Tageslichtbad, Gäste-DB, HWR, Dachboden, Doppelgarage, Stellpl., große überd. Terrasse, Bj. 2017, B: 47,20 kWh/(m²a), Gas-FBH, Kl: A, KP: 750.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Neversdorf
Modernes EFH mit 5 Zi., ca. 117 m² Wfl., ca. 1.521 m² Grdst., umfassend san., Kamin, Tageslichtduschbad ensuite, Gäste-WC, Wallbox, Gr. Terr. mit Sonnenschutz, Do-Gar. u. Stellpl., Bj. 1973, B: 44,96 kWh/(m²a), Strom-Wärmepumpe, Kl.: A, KP: 630.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Rarität mit Travelblick!
Malerisches Altstadthaus in Top-Zustand und 1a-Lage, ca. 90 m² Wohnfläche, 4 Zi., ca. 30 m² wohnl. ausgeb. Nutzfl., Wohnküche, DB, Wohnbereich m. Travelblick, First erneuert 2024/2025, ca. 42 m² Grdst., Bj. 1306, Denkmal-schutz, KP: 420.000,- €, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Eutin
Sanierungsbed. EFH mit 3 Zi., ca. 72 m² Wfl., ca. 45 m² Nfl. (DG), ca. 659 m² Grdst., EBK, FBH (EG), Kaminofen, gr. Sonnengarten, 2 Tageslichtbäder m. Regendusche/Wanne, 2 Terrassen, Bj. 1968, B: 131,00 kWh/(m²a), Gas-FB, Kl: G, KP: 449.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Altstadt
Liebevoll sanierte DHH auf der historischen Altstadtinsel, 3 Zi., ca. 105 m² Wfl., ca. 39 m² Grdst., offene Wohnküche, historisches Innenfensterwerk, massive Echtholztreppe, Denkmalschutz, Bj. 1594, KP: 445.000,- €, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Niendorf - Moorgarten
Charmante DHH mit 3 Zi. auf ca. 946 m² Sonnengrundstück, ca. 102 m² Wfl., Tageslichtbad mit Dusche, Wohnküche, Sonnenterrasse, 2 Gartenhäuser, Bj. 1935, B: 371,6 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 290.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Hemmelsdorf
Stilvolle 4 Zi. DHH, ca. 107 m² Wfl., idyllisches ca. 475 m² Grdst., EBK, Gäste-WC, Tageslichtbad mit Dusche & Wanne, zwei Sonnenterr., Carport, Gartenhaus, Bj. 1980, B: 131 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 490.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Seth
Lichtdurchflutetes EFH mit Kamin und Garage auf ca. 931 m² Grdst., ca. 132 m² Wfl., 4 Zi., EBK, Tageslichtbäder, gr. Sonnenterr. mit Pergola, umlaufender Garten, Bj. 1978, B: 141,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 420.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

DHH HL-Niederbüssau
91qm, 4 Z., Bad, AR, G-WC, 1 Stpl., 581qm Eigenl./ VHB 279T€
☎ 01523-6645125

Haus, ca. 80m², zur Miete, weibl., re-novierungsbedürftig, Ahrensböck u. Umgebung. ☎ 01525-5705770

Lübeck - St. Jürgen
Attraktive 2 Zimmer ETW, 2. OG, ca. 60 m² Wfl., XL-Balkon, offene EBK, helles DB, Kellerraum, 2006 renoviert, Bj. 1973, B: 138 kWh/(m²a), Gas-Heizung, Kl: E, KP: 200.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Bad Schwartau
Attraktive 4 Zi. ETW, 2. OG, ca. 86 m² Wfl., sonniger Balkon, EBK inkl. Geräte, Gäste-WC, WB, Fahrstuhl, PKW-Stellpl., B: 132,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, Bj. 1979, KP: 225.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Moisling
Charmante 3 Zi. ETW mit Panorama-Blick, 14. OG, ca. 74 m², Balkon, TG-Stellpl., Bj. 1972, V: 121,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 155.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Bad Schwartau, exklusive Whg. 3.
Etage, Blick und Zugang zum Kurpark, 3 Zi., 120 m², EBK, Bad, Gäste WC, große Südtterasse, Aufzug, Tiefgarage- und Außenstellplatz, KP 690.000 €, von und an Privat. ☎ 0172/9898637

HÄUSER

Lübeck - Altstadt
Charmantes Ganghaus, 3 Zi., ca. 60 m² Wfl., ca. 15 m² Nfl., ca. 56m² Grdst., auf 3 Ebenen, 2013 umfassend san., vollausgest. EBK, mod. DB, HWR, kl. Innenhof, Bj. 1850, B: 170,20 kWh/(m²a), Gas-HZ, Kl: F, KP: 300.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Schloss-Anwesen...
... in ländlich-idyllischer Lage, ca. 17,25 ha Parkgrundst., Denkmalschutz, ca. 3.000 m² Nutzfl., 39 Zi. mit Ensuite-Bädern, Aufzug, Terr. m. Seeblick, Marstall f. Events bis 120 Personen, 18 SP, dir. Seezugang, div. Nutzungsmöglichkeiten, neue Gas-ZH 2024, Bj. 1697, saniert 2001, KP: 3 Mio.,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck-Travemünde
Historisches, denkmalwürdiges Ensemble in Bestlage, ca. 1.000 m² vermietet, Fläche, ca. 1.890 m² Grdst., teilsaniert 2023, imposante Deckenhöhe, detailm. Fassadengestaltung, zahlr. alte Stillelemente, div. Nutzungsmögl. denkbar, Denkmalschutz, KP: 1,6 Mio., €, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Altstadtinsel
Vollvermietetes MFH mit 17 x modernisierten, kl. Whg. in bevorzugter Altstadtwohnlage, ca. 770 m² Wfl., ca. 608 m² Grdst., Bj. 1930, V: 123 kWh/(m²a), Gas-Etagenheizung, Kl: D, N.M.E: ca. 127.020,- €, KP: 2,10 Mio. €, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

IMMOBILIENKAUFGESUCHE
EIGENTUMSWOHNUNGEN

WOHNUNGEN ZU KAUF
GESUCHT

FÜR VORGEMERKTE KUNDEN

TRAVEMÜNDE
LUXURIÖSE
PENTHOUSE-WOHNUNG
MIT MEERBLICK UND FAHRSTUHL

TIMMENDORFER STRAND
MODERNE
3-ZIMMER-WOHNUNG
MIT MEERBLICK UND FAHRSTUHL

☎ 04182 291916
✉ info@bersuch-immobilien.de
📍 Bahnhofstr. 10 • 21255 Tostedt

Wir suchen laufend...
Eigentumswohnungen &
Immobilien jeder Größe
Tel. 0451 - 610 30 40
Arnimstr. 29 a, 23566 Lübeck
www.grohmann-immobilien.de

GROHMANN
IMMOBILIEN
SEIT 1978

Penthouse/Wallstr. ges.!
Sympathischer Geschäftsführer sucht repräsentative Penthouse Wohnung ab 3 Zi. mit Wasserblick und Stellplatz in der Lübecker Wallstraße und Umgebung. KP bis ca. 900.000,-€. Keine Finanzierung notwendig! 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Küstennah wohnen ges.!
Projektingenieur bei Siemens su. eine großz. geschnittene ETW ab ca. 80m² Wohnfläche an der Lübecker Bucht. Tiefgarage wäre schön. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Altbau gesucht!
Marketingdirektorin su. für die Familie eine Altbauwohnung mit klassischen Stilelementen ab 4 Zimmern. Kaufpreis bis ca. 700.000,-€. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Endetage gesucht!
Langjährige Bestandskundin sucht eine ETW ab 3 Zi. in Endetage mit Fahrstuhl. Gerne mit Dachterrasse und Stellplatz. KP bis 450.000,- €. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Helle ETW gesucht!
Kleine Familie mit einem Kind sucht eine lichtdurchflutete ETW ab 3 Zi. in Ratzeburg o. Möln. Ein Aufzug wäre von Vorteil (kein Muss). 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

3-Zi.-Whg. gesucht!
Junges Pädagogenteam sucht in Stockelsdorf o. Umgebung eine ruhige 3-Zimmer-Wohnung. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

In Groß Grönau gesucht!
Bankangestellter sucht eine gemütliche Wohnung ab ca. 50m² Wfl. in Groß Grönau o. Umgebung. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Gepflegte ETW ges.!
Erzieher sucht eine gepfl. 2-Zimmer-Wohnung mit Stellplatz (kein Muss). Zentrumsnahe Lage bevorzugt. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

In Travemünde ges.!
Lehrerin am Gymnasium sucht eine ETW ab 2 Zi. in Travemünde, möglichst mit Balkon und Stellplatz. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

HÄUSER

IMMOBILIE VERKAUFEN?
Lassen Sie sich jetzt beraten.


Tel. 0451 - 707 46 62
www.lubeca-immobilien.de

Wir suchen laufend...
Ein-/Zwei-/Mehrfamilienhäuser
Doppelhaushälften / Eigentumswohnungen
Gerne beraten wir Sie kostenlos!
Tel. 0451 - 610 30 40
www.grohmann-immobilien.de

GROHMANN
IMMOBILIEN
SEIT 1978

Travemünde gesucht!
Für die Schwiegereltern eines Bestandskunden suchen wir ein EFH ab 90 m² Wfl. mit kl. Garten in Alt-Travemünde. Auch Erbpacht kommt in Frage. Gerne fußläufig zum Strand. Kaufpreis je nach Lage. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

DHH mit Charme ges.!
Doktorand mit Familie sucht für den Neustart in Lübeck eine freistehende DHH ab 4 Zi. Großzügiger Garten und Garage wären ideal. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Stockelsdorf gesucht!
Abteilungsleiter sucht ein gepflegtes Reihenhauses ab ca. 100m² Wfl. in Stockelsdorf oder Umgebung. KP je nach Lage und Zustand. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Ehepaar sucht Zuhause!
Verbeamtetes Ehepaar möchte in den Norden ziehen und sucht ein Einfamilienhaus ab ca. 120 m² Wfl. in Stockelsdorf oder Umgebung. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

DHH in Ratzeburg ges.!
Charmantes, junges Ehepaar sucht eine Doppelhaushälfte ab 3,5 Zi. in Ratzeburg oder Umgebung. Gerne mit kl. Garten. KP bis ca. 500.000,-€. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Kleines Haus ges.!
Nach Auszug der Kinder sucht ein Ehepaar Anfang 60 ein kleines Haus ab 3. Zimmern im Lübecker Umland. Kaufpreis bis ca. 300.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

OD/RZ gesucht!
Physiotherapeut sucht mit seiner Frau ein freistehendes Haus ab ca. 150 m² Wfl. im Raum Bad Oldesloe o. Reinfeld. Idealerweise mit 2 Stellplätzen. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Hochwertiges EFH ges.!
Finanzjuristin sucht nach Rückkehr aus dem Ausland ein hochwertiges EFH ab ca. 220 m² Wfl. und gr. Garten. in St. Jürgen o. Umgebung 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

ERSTES EIGENHEIM GESUCHT:
Ehepaar sucht EFH mit ca. 130 m² Wfl. und 4 Zimmern in ruhiger Lage. Gerne Ahrensburg u.U. KP bis € 450.000,-. Tel.:04102-8243050
www.kriechimmobilien.de

IMMOBILIE IN TRITTAU (+15 KM) GESUCHT:
4-köpfige Familie sucht Eigenheim mit 4 Zi., ca. 120 m² Wfl. und schönem Garten. KP bis € 420.000,-. Tel.: 04102-8243050
www.kriechimmobilien.de

Eigenheim gesucht!
Berufseinsteiger im Öffentlichen Dienst sucht eine ETW oder ein bezahlbares RH in Ratekau o. Umgebung. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Modernes RH gesucht!
Gut situierte Familie aus HH sucht ein mod. RH mit Garten in Nähe der Ostseeküste. KP bis ca. 650.000,-€. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Ärztin m. Fam. sucht ...
... ein modernes Einfamilienhaus ab 5 Zi. in Travemünde oder Umgebung. KP bis ca. 800.000,-€. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Nahe UKSH gesucht!
Tischlermeister sucht ein sanierungsbedürftiges RH o. DHH nahe der UKSH Lübeck. KP bis ca. 350.000,-€ 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Villa in OH gesucht!
Hamburger Unternehmerpaar sucht eine elegante Villa in sehr guter Lage Ostholsteins. KP bis ca. 1 Mio. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Bungalow o. Baugrdst.
von ruh. Ehep. 60+ bis 700 T€ VB gesucht, bevorz. **Israelsd., St. Gertrud, Travem.** ☎ 0151-10792311

Suche Reihenhauses oder Einfamilienhaus, gerne auch älter, in Lübeck oder Umgebung. ☎ 0151/12135749

Großer Garten ges.!
Lübecker Therapeutin sucht ein RH oder eine DHH mit großem Garten in St. Jürgen u. Umgebung. KP bis ca. 300.000,-€. 0451-

HÄUSER

Bereichsleiter sucht ...
... mit Familie ein mod. Haus ab 5 Zi. zur Miete in Lübeck o. Umgebung. Gerne mit Stellpl. für zwei Autos. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Pensionär sucht ...
... gemeinsam mit seiner Ehefrau einen barrierearmen Bungalow ab 3,5 Zimmern zur Miete in Ostholstein. Eine Garage wäre wünschenswert. 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN
ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

WIRD IHNEN DIE GARTENARBEIT AUCH ZU VIEL? Wir finden den passenden Käufer für Ihre Immobilie. Die Bewertung Ihres Objekts ist selbstverständlich kostenlos. Tel.: 04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

SEIT ÜBER 45 JAHREN beraten wir Käufer bei der Suche. So verkaufen Sie Ihre Immobilie diskret und mit Erfolgsgarantie. Auch Sa./So. und nach Feierabend. ☎ 04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

KRAFTFAHRZEUGMARKT
KFZ ANGEBOTE
AUDI

Rentner- und reines Sommerfahrzeug!!! Winterpreis!!! Audi A5 Cabrio 39.000 Km, Batterie und 4 Reifen nagelneu, VHB nur direkt am Fahrzeug. PS: Garage auch vorhanden. ☎ 0451/28026030 od. 0152/31702978 htst@gmx.net

MERCEDES
VW

Kaufe ständig ältere PKW ☎ HL-69 09 19

KFZ GESUCHE
WOHNMOBILE / -WAGEN

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen. ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

MARKTPLATZ
MÖBEL / HAUSRAT

Abholung von gebr. Möbeln für bedürftige Menschen in Litauen. Tel.: 0176/55 29 18 30

Haushaltsauflösung am 27.09.26 von 10-14 Uhr in der Arfrader Str.4/ Lübeck

MUSIK
BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Cello 7/8, gut erhalten, schöner Klang günstig abzugeben. ☎ 0159/03077332

Verkaufe Kaminholz ☎0173/9511655

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH

Ich, Gabriele, 73 J., ehemalige Stationsschwester, schöne zierliche Figur, bin ruhig, sauber u. ordentlich, mit viel Herz u. Güte, aber leider schon verwitwet u. kinderlos. Ich suche ernsthaft e. guten, gerne älteren Mann, der mich braucht. Wenn Sie sich melden, komme ich Sie gerne mit meinem Auto besuchen. pv Tel. 0160 – 97541357

FREIZEIT / FREUNDSCHAFT
FREIZEIT- / REISEPARTNER

SIE sucht Partner, ab 70 J., zwecks Freizeitgestaltung, Raum HL. Zuschr. bitte m. Bild u. Tel-Nr. ☒ Z1 4123879

VERSCHIEDENES

Schöne große gesunde Tannen ab Oktober an zertifizierte Selbstfäller gratis abzugeben, sowie Reisig (Heizholz). ☎ 0451 / 28 14 36 (AB)

Gesuch: Hunde-Gassigeher f. älteren und lieben Hund in Moising für 1-3 x im Monat für Taschengeld / VB. Ich rufe zurück. WhatsApp / ☎ 0173-5237768.

Kaminholz trocken. Buche, Eiche, Esche. 3 SM inkl. Lieferung 400€. ☎ 04503/898377

Mobile Fußpflege! ☎0172/9080685

Die Letzten Äpfel zu verschenken - (nicht lagerfähig), Nähe Kaufhof in Lübeck. ☎ 0176-831 48 247

Hilfe, die ankommt.

Gemeinsam helfen. Vor Ort und weltweit. Jetzt spenden! drk.de/spenden

Aus Liebe zum Leben

Ein Abschied, der Hoffnung schenkt

Leben retten mit Ihrer Spende!

Jetzt informieren: johanniter.de/kondolenzspende

Kontakt:
Anna Simitchieva, Referentin Anlassspenden
engagement@johanniter.de, +49 30 269 97 297

WIR SIND NACHHALTIG

Umweltschonende Druckfarben gibt es mit Bindemitteln und Ölen auf Basis nachwachsender Rohstoffe. Viele Druckfarben sind bereits mineralölfrei.

Quelle: BDZV

Meine Stadt. Mein Leben. Meine App.

Jetzt App downloaden, gratis Pushmitteilungen einschalten und immer als erstes informiert sein, was in der Region los ist.

QR-Code scannen. Und immer informiert sein.

Lübecker Nachrichten

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

STELLENANGEBOTE

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

Seit über 60 Jahren entwickeln und produzieren wir als erfolgreiches mittelständisches Unternehmen Funkfernsteuerungen und Steuerungstechnik für namhafte Industriekunden im In- und Ausland. Wir suchen kontinuierlich nach erstklassigen, technikbegeisterten Mitarbeitern.

Mitarbeiter (m/w/d) SMD-Fertigung

Deine Aufgaben:

- Bedienen und Einrichten von SMD-Bestückungsautomaten
- Überwachen und Optimieren des Bestückungsprozesses
- Durchführen von Qualitätskontrollen während der Fertigung
- Nacharbeiten von Bauteilen bei Bedarf, z.B. durch manuelles Lötén
- Wartung und Pflege der Maschinen und Arbeitsmittel
- Sicherstellen eines reibungslosen und sorgfältigen Produktionsablaufs

Was du mitbringst:

- Eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Elektronik oder eine vergleichbare Qualifikation
- Erste Berufserfahrung in der SMD-Fertigung, Elektronikmontage oder einem ähnlichen Bereich wäre wünschenswert
- Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- Eine sorgfältige, strukturierte und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Gute Deutschkenntnisse

Was wir dir bieten:

- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Eine leistungsgerechte Bezahlung
- Zahlreiche freiwillige Sozialleistungen wie:
 - ☞Urlaubs- und Weihnachtsgeld
 - ☞ Förderung der betrieblichen Altersversorgung über dem gesetzlich vorgeschriebenen Mindestzuschuss
 - ☞ Kostenloses Obst und Getränke

Arbeitszeit: 38 Std. Woche, flexible Arbeitszeiten

Hast du Lust, Teil unseres leistungsstarken Teams zu werden? Dann schicke uns bitte deine Bewerbungsunterlagen mit möglichem Eintrittsdatum per E-Mail an: personal@tedsen.com

Adolf Tedsen GmbH & Co. KG
Otto-Hahn-Str. 13-15, 22946 Trittau
04154 / 3031

Ein Vorstellungsgespräch ist toll, ein Schnuppertag noch besser! Wir zahlen dir dafür eine kleine Aufwandsentschädigung in Höhe von 80,00 €.

Seit über 60 Jahren entwickeln und produzieren wir als erfolgreiches mittelständisches Unternehmen Funkfernsteuerungen und Steuerungstechnik für namhafte Industriekunden im In- und Ausland. Wir suchen kontinuierlich nach erstklassigen, technikbegeisterten Mitarbeitern.

Produktionshelferinnen (m/w/d)

für leichte Montagearbeiten sowie das Kommissionieren und Verpacken elektronischer Baugruppen und Geräte.

Was du mitbringst:

- Eine Ausbildung in einem Handwerksberuf oder vergleichbare Kenntnisse wären von Vorteil
- Zuverlässigkeit
- Teamfähigkeit
- Hohes Qualitätsbewusstsein
- Gute Deutschkenntnisse

Eine ausführliche Einarbeitung ist für uns selbstverständlich.

Was wir dir bieten:

- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Eine leistungsgerechte Bezahlung
- Zahlreiche freiwillige Sozialleistungen wie:
 - ☞ Urlaubs- und Weihnachtsgeld
 - ☞ Förderung der betrieblichen Altersversorgung über dem gesetzlich vorgeschriebenen Mindestzuschuss
 - ☞ Kostenloses Obst und Getränke

Arbeitszeit: 38 Std. Woche, flexible Arbeitszeiten

Hast du Lust, Teil unseres leistungsstarken Teams zu werden? Dann schicke uns bitte deine Bewerbungsunterlagen mit möglichem Eintrittsdatum per E-Mail an: personal@tedsen.com

Adolf Tedsen GmbH & Co. KG
Otto-Hahn-Str. 13-15, 22946 Trittau
04154 / 3031

Ein Vorstellungsgespräch ist toll, ein Schnuppertag noch besser! Wir zahlen dir dafür eine kleine Aufwandsentschädigung in Höhe von 80,00 €.

ÖFFENTLICHER DIENST

Hansestadt LÜBECK

Wir stellen für verschiedene Stadtteile (Innenstadt, Kücknitz, Schlutup, Eichholz, Marli, Buntekuh und St. Lorenz Süd/Nord) befristet und unbefristet

Reinigungskräfte

für den Bereich Gebäudemanagement für die Unterhaltsreinigung in Schulen, Kitas und Verwaltungen ein. Die Reinigung erfolgt in den Nachtstunden.

- Jahresrunderzahlungen (Weihnachtsgeld) garantiert und Leistungsprämien möglich
- Mehrstundenauszahlung oder Freizeitausgleich
- Begrüßungsgeschenk, interkulturelle Arbeitsatmosphäre, Reinigungspläne in Fremdsprachen vorhanden

Entgeltgruppe 2 TVöD – ID 3648

Näheres zu den Aufgaben finden Sie unter www.luebeck.de/jobs oder unserem Karriereportal (stadt.luebeck.jobs.de).

Mehr Informationen erhalten Sie bei den Reinigungsdiensten über reinigungsdienste-gmbh@luebeck.de oder telefonisch unter 0451/122-6271, bzw. unter 0451/122-1159, Frau Timm.

Ausdrücklich begrüßen wir es, wenn sich Menschen mit Migrationshintergrund bei uns bewerben.

WEITERE BERUFSFELDER

Reinigungskraft (m/w/d) auf geringfügiger Basis per sofort in Lübeck gesucht. **Firma Alkiewicz, Tel. 0175/1626262**

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

Putzfrau gesucht, Raum Travemünde, für priv. Haushalt, 2x im Monat à 3 Stunden. ☎ 04502/8581891

Reinigungs-/Haushaltshilfe gesucht. 2x wöchentlich in Lübeck-St. Jürgen. ☎ 0451/57067

Der Flohmarkt erscheint jeden Mittwoch und Sonnabend. **Anzeigenservice: Tel. 0451/ 144-1111 oder www.LN-Medienhaus.de**

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

Margaretenhof Schwerin

Sa., 03. Okt., 10-16 Uhr
So., 04. Okt., 10-16 Uhr

Nächster Termin:
31. Okt./1. Nov.

HAASE-MÄRKTE Info: 01 71/3 48 64 14

Helfen Sie Helden!

Stärken Sie mit Ihrer Spende den Zivil- und Katastrophenschutz.

Technisch. Helfen. Weltweit.

Stiftung Technisches Hilfswerk
030 - 288 769 825
stiftung-thw.de

Abkürzungen für Immobilienanzeigen:

App.:	Appartement	Lg.:	Lage
Bk:	Balkon	Mais.:	Maisonette-wohnung
BGF:	Bruttogrundfläche	ME:	Mieteinheit
Ct.:	Courtage	MFH:	Mehrfamilienhaus
DG:	Dachgeschoss	MS:	Mietsicherheit
DHH.:	Doppelhaushälfte	Ntfl.:	Nutzfläche
Do.-Gar.:	Doppelgarage	NGF:	Netto-Grundfläche
Du.:	Dusche	NB:	Neubau
EBK:	Einbauküche	NK:	Nebenkosten
EG.:	Erdgeschoss	NR:	Nichtraucher
ELW.:	Einliegerwohnung	OG:	Obergeschoss
Etg.:	Etage	RH:	Reihenhaus
ETW:	Eigentumswohnung	renov.:	renoviert
EFH:	Einfamilienhaus	renov.-bed.:	renovierungsbedürftig
FeWo:	Ferienwohnung	Sout.:	Souterrain
FP:	Festpreis	Terr.:	Terrasse
Fußb.-Heizg.:	Fußbodenheizung	VDM:	Verband Deutscher Makler
Gar:	Garage	VHB:	Verhandlungsbasis
Gart.:	Garten	VHS:	Verhandlungssache
Gew.-Fl.:	Gewerbefläche	VB:	Vollbad
Grdst.:	Grundstück	VK:	Vollkeller
G.-WC:	Gäste-WC	WE:	Wohneinheit
Hgz.:	Heizung	Wfl.:	Wohnfläche
IVD:	Immobilien Verband Deutschland	Whg.:	Wohnung
Kft.:	Komfort (-wohnungen)	ZFH:	Zweifamilienhaus
KP:	Kaufpreis	ZH:	Zentralheizung
Kü.:	Küche		

Wochenspiegel Verlag: Lübecker Nachrichten Media GmbH
Herrenholz 12, 23556 Lübeck

Druck: Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg

www.wochenspiegel-online.de

Redaktionsleitung: Kim Carolin Struve
wochenspiegel.redaktion@LN-luebeck.de

Anzeigenabteilung: Tel. 04 51/1 44-12 00
Privatanzeigen: Tel. 04 51 / 31 700 180
e-mail: wochenspiegel.anzeigen@LN-luebeck.de

Zustellung: kostenlos, sonnabends
Lübecker Wochenspiegel Zustell GmbH
Telefon: 04 51 / 31 700 186

Gesamt-Druckauflagen:
Ausgabe Lübeck 91.215
Ausgabe Bad Schwartau / Stockelsdorf 26.325
Ausgabe Lübecker Bucht 12.205
Ausgabe Eutin / Malente 15.265
Gesamtauflage 145.010

Anzeigenschluss: Montag 14.00 Uhr
Gültige Anzeigenpreisliste: 01/2026
<https://ln.mediatdaten.online/angebote/wochenspiegel-luebeck/>

Mitglied im

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis - „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

LESERREISEN

Unsere schönsten Adventsreisen für Sie!

Alle Reisen inklusive Fahrt im modernen Fernreisebus ab Lübeck, Bad Schwartau, Neustadt und Eutin

Mit Top-Leistungspaket!



p.P. im EZ € 664,90

p.P. im DZ nur €

549,90

Zum „Pyramidenanschub“ ins Erzgebirge

**Erzgebirgsrundfahrt • Dresden
Schlösser- & Burgen-Tour**

Erleben Sie den traditionellen Pyramidenanschub zum Start in die Adventszeit. In einer feierlichen Zeremonie versammeln sich alle Gäste vor dem Hoteleingang an der großen Pyramide und helfen mit, wenn es heißt, die Pyramide anzuschieben. Genießen Sie dazu unbegrenzt Glühwein und leckeren erzgebirgischen Stollen.

► **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 4 x Übernachtung im komfortablen AHORN Hotel „Am Fichtelberg“ in Oberwiesenthal • 4 x Frühstücksbuffet • 3 x vielfältiges & umfangreiches Abendbuffet • 1 x vorweihnachtliches Abendbuffet • 1 x bergmännisches Bläserkonzert zum Pyramidenanschub • 1 x Glühwein und Stollen • Rundfahrt mit Reiseleitung „Erzgebirge“ mit Besuch des Spielzeugdorfs Seiffen • Tagesausflug nach Dresden mit Reiseleitung • Ausflug Schlösser- & Burgen mit Reiseleitung • Eintritt Kutschen- & Schlossmuseum Augustusburg • freie Nutzung des Innenpools und des Fitnessraums

Bitte beachten: Kurtaxe vor Ort zahlbar.
Weitere Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

► **5-Tage-Reise** 22.11. - 26.11.2026

Mit Top-Leistungspaket!



p.P. im EZ € 969,90

p.P. im DZ nur €

789,90

Wiener Adventtraum

Die schönsten Weihnachtsmärkte in der Walzerstadt

Die Vorweihnachtszeit in Wien ist einmalig! Festlich dekorierte Einkaufsstraßen, der Duft von Zuckervatte und gebratenen Mandeln liegt in der Luft und die zahlreichen „Christkindlmärkte“ laden zum Verweilen und Staunen ein.

► **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • je 1 x Zwischenübernachtung/HP auf Hin- und Rückfahrt • 3 x Übernachtung im Komforthotel in Wien • 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet • 1 x Abendessen im Hotel am Anreisetag in Wien, 3 Gang • 1 x gr. Schnitzleessen (Wiener Prater) • 1 x Heurigenabend inkl. 3 Gang Menü und 1 Glas Wein • ausgedehnte Stadtrundfahrt in Wien • Besuch des Christkindlmarkts beim Schloss Schönbrunn • Freizeit in der Wiener Innenstadt und Besuch der Weihnachtsmärkte • Tagesausflug in den Wienerwald • Eintritt & Führung Stift Heiligenkreuz • Besuch Jagdschloss Mayerling (Außenbesichtigung) • Besuch Kurort Baden • durchgehende Reiseleitung in Wien und Umgebung von der Ankunft in Wien bis zum 4. Tag

Bitte beachten: Weitere Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

► **6-Tage-Reise** 23.11. - 28.11.2026



p.P. im EZ € 539,90

p.P. im DZ nur €

439,90

Zauberhafte Vorweihnachtszeit:

Große Bergparade in Chemnitz und Advent in Dresden

**Schloss Wackerbarth Manufaktur
Weinverkostung • Striezelmarkt Dresden**

Genießen Sie eine festliche Adventsreise nach Sachsen! Erleben Sie die traditionsreiche Chemnitzer Bergparade, stimmungsvolle Weihnachtsmärkte und genießen Sie sächsische Spezialitäten in der Vorweihnachtszeit.

► **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 3 x Übernachtung im komfortablen Achat Hotel Chemnitz • 3 x Frühstück vom Buffet • 1 x Abendessen als 3-Gang-Menü • Stadtführung in Chemnitz • Besuch Auftakts-Bergparade in Chemnitz • Führung Schloss Wackerbarth Manufaktur • Weiß und Heiß Empfang (Glühwein) • 1 Stück Dresdner Christstollen • 3er Weinverkostung • Stadtführung Dresden • Besuch Striezelmarkt

Bitte beachten: Weitere Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

► **4-Tage-Reise** 27.11. - 30.11.2026



p.P. im EZ ab € 559,90

p.P. im DZ ab €

479,90

Adventsglanz im Harz

**Braunschweig • Bad Harzburg
Wernigerode • Goslar • Harzrundfahrt**

Die schönsten Weihnachtsmärkte des Oberharzes im festlichen Lichterglanz erwarten Sie bei dieser Reise in den winterlichen Nationalpark Harz „auf den Spuren von Frau Holle“.

► **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 3 x Übernachtung im Carea Residenz Hotel in Top-Lage in Hahnenklee am Bocksberg • alle Komfortzimmer mit Bad o. DU/WC, Föhn, TV • 3 x Frühstück vom Buffet • 3 x Abendessen im Hotel als kalt/warmes Buffet • 3 x Getränke im Hotel ohne Begrenzung (Weißwein, Rotwein, Biere, viele Softdrinks / 10:00 - 20:00 Uhr) • Kaffee und Kuchen am Anreisetag • Ausflug Goslar Weihnachtsmarkt, weiter über Bad Harzburg nach Eckertal zur Pferdeschlittenfahrt • Winterliche Harzrundfahrt bis nach Wernigerode mit Weihnachtsmarktbesuch • Pferdeschlittenfahrt/Planwagenfahrt 2h (je nach Wetterlage) • 1 Tasse Glühwein am Lagerfeuer • Aufenthalt in Braunschweig (Anreise)

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel an der Rezeption zu zahlen.

► 4-Tage-Reise	p.P. im EZ	p.P. im DZ
29.11. - 02.12.2026	€ 569,90	€ 489,90
13.12. - 16.12.2026	€ 559,90	€ 479,90

Mit komfortabler Großfähre ab/bis Kiel



p.P. im EZ/EKI € 829,90

p.P. im DZ/DKI nur €

629,90

Adventstraum Baltikum: Romantische Städte Riga und Klaipeda

**Besuch & Führung auf dem Weihnachtsmarkt in Riga
Führung in Klaipeda**

Auf spannendem Entdeckerkurs führt Sie unsere romantische Traumreise zu den schönsten Weihnachtsmärkten im Baltikum nach Litauen und Lettland.

► **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • je 1 x Übernachtung auf den DFDS-Großfähren in 2-Bett-Kabinen mit DU/WC, auf der Route Kiel – Klaipeda und retour mit großem Frühstück vom Buffet (Abfahrt in Kiel abends, Ankunft in Kiel abends) • 1 x Abendessen an Bord der Fähre am 1. Tag • je 1 x Übernachtung/HP im 4*-Hotel in Klaipeda und Riga • 1 x Abendessen in einem guten Restaurant in Klaipeda am 4. Tag • permanente Reiseleitung ab Ankunft am Fähranleger in Klaipeda bis Rückfahrt • Stadtführung in Riga & Klaipeda • Besichtigung & Führung Berg der Kreuze • Besuch und Führung Weihnachtsmarkt in Riga • Ortstaxe

gegen Aufpreis p.P. buchbar: • Doppelkabine außen, € 50,-

► **5-Tage-Reise** 30.11. - 04.12.2026



p.P. im EZ € 929,90

p.P. im DZ nur €

699,90

Exklusivreise: Bornholm im Advent

Top-Hotel in Rønne & herrliches Ausflugsprogramm

Bornholm ist ein ganz besonderes Stückchen Dänemark. Gerade in der Adventszeit, wenn die herrlich dekorierten und duftenden Weihnachtsmärkte eine einzigartige, romantische Stimmung verbreiten, ist Bornholm immer eine Reise wert.

► **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 3 x Übernachtung im komfortablen Griffen Spahotel, Rønne • 3 x Frühstück vom Buffet • 1 x Abendessen auf der Fähre • 2 x Abendessen im Hotel • alle Fährpassagen • Fahrt mit Reiseleitung in die winterliche Landschaft von Bornholm, Sie sehen das „Aakirke-Weihnachtsdorf“, in dem riesige Wichtel in die Pedale treten, weiter zum Weihnachtsmarkt auf dem Høden Lille Krusegård und nach Svaneke • Ausflug vorbei an der Østerlars Kirche – der größten Rundkirche der Insel – und weiter nach Gudhjem • Nutzung des Wellnessbereiches des Hotels (Zeitfenster ist an der Rezeption zu reservieren)

Bitte beachten: Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.
Die Reihenfolge der Besichtigungen kann variieren.

► **4-Tage-Reise** 03.12. - 06.12.2026